大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬七千零四十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八一一一至四
港聞課：七二二四四四 七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張 零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

桂滇人民決以實際行動 支援邊防軍還擊越侵略

南寧工廠掀起增產熱潮 靖西邊民全力以赴春耕

人人都說要加快現代化建設狠狠回擊越南侵略

【據新華社南寧二月十九日電】廣西各族人民羣衆以更大的幹勁積極搞好當前工農業生產，用實際行動支援邊防部隊還擊越南侵略者。

廣西農業機械化先進單位武鳴縣雙橋人民公社的幹部、社員，對越南背信棄義侵犯我邊疆，破壞邊疆生產，非常氣憤。最近幾天，全公社出動五萬多名社員、三百多台拖拉機，掀起了轟轟烈烈的春耕生產高潮。十七日以來，全公社種玉米的日進度比前一段時間加快了兩倍多，玉米播種已達一萬多畝。靖西縣處於中越邊境，二月十七日前，因受越南入侵者的武裝襲擊，一千多畝田地無法耕種，各族羣衆非常憤恨。我邊防部隊自衛還擊以後，他們一致表示一定要用搞好當前春耕生產，支援邊防部隊還擊越南侵略者。三天來，他們搶種春玉米近四百畝。縣農業先進單位——南坡公社在春大隊弄芽生產隊，有二十三畝耕地，因受越南入侵者的火力封鎖，一直不能耕種。十七日那天，自衛反擊一開始，這個生產隊在家的勞動力，全力以赴，在隆隆的炮聲中，當天就搶種了九畝春玉米。

南寧市糖果二廠的工人們為了增加餅乾生產，支援邊防部隊，全廠團結一致，同心協力，掀起了新的增產熱潮。他們堅持三班倒，餅乾車間班產量由平時的二千斤提高到二千七百斤。自衛還擊戰一開始，南寧市白蒼嶺大米加工廠就承擔了加工一百萬斤大米的任務。許多正在休息的職工聞訊趕回加工廠參加包裝工作，十七日那天下午兩點鐘到半夜十二點鐘就包裝完五十萬斤。接着，他們又經過兩天奮戰，超額完成了其餘五十萬斤大米的加工任務。

從湛江港口到友誼關下，八百里運輸線上一片繁忙景象。一列列滿載着煤炭、石油、鋼材、礦石、水泥、化肥、農藥、拖拉機等各種物資的列車，源源運往城鄉各地。南寧機務段王宗金模範機車組司機對記者說，越南侵略者妄圖破壞我國的社會主義現代化建設，我們就是要爭時間，搶速度，安全正點，多拉快跑，加速四個現代化建設，狠狠回擊越南侵略者。

【據新華社昆明二月十九日電】雲南省工農業戰線勞動模範和先進生產者決心同廣大羣衆一道加倍努力增加生產，用實際行動支援邊防部隊還擊越南侵略者，保衞我國邊疆和平安寧。

五屆人大代表、昆明鐵路局一五六三機車司機尹自昌說：我開了二十五年的火車，拉過大量的援越物資，可是越南當局背信棄義，打我列車，殺我軍民，這是我們絕對不能容忍的。為了以實際行動支援我邊防部隊的自衛反擊，我們現在對機車進行了特別保養，加強了自檢自修，以保證機車隨時處於良好狀態，做到多拉快跑，滿載超軸。

北洋牌 HSING YANG BRAND
北芪精
口服液 10cc x 10支
補氣養血 固表止汗 消除疲勞 健胃壯脾
各處有售

昨天會見美洲國家組織秘書長奧菲拉

鄧小平談國際形勢 中國需要和平環境

奧菲拉轉述鄧小平的話說中國對越南的還擊是有限制行動

【新華社北京二月十九日電】鄧小平副總理今天上午會見美洲國家組織秘書長亞歷杭德羅·奧爾菲拉時，同他就當前國際形勢進行了長時間的交談。

鄧副總理在談話時表示，中國希望發展同拉美國家的關係。

外交學會秘書長謝黎，阿根廷駐中國大使德爾雷·多雷戈，參加了會見。

奧爾菲拉先生是二月十五日到達北京的。在京期間，文化部長黃鎮，外交部副部長章文晉，外貿部副部長王潤生分別會見了他。

【路透社、法新社北京十九日電】中國副總理鄧小平今天對美洲國家組織秘書長說，北京目前與越南的衝突是一種有限度行動，純粹是對越南挑釁的反應。

美洲國家組織秘書長奧菲拉與鄧小平副總理舉行了八十五分鐘的會談。他們討論的問題包括世界廣泛問題以及目前在印支和東南亞的局勢。

奧菲拉說，鄧小平副總理對他說，中國對越南的行動是在處理一種特殊的情況，決不會有其他方面的發展或擴大的。

但是鄧先生沒有透露目前中－越邊界衝突的情況。

奧菲拉說，鄧先生明確表示中國希望和平，需要和平，「為的是使中國人民生活水平和發展，達到政府認為他們應有的程度。」

鄧副總理的講話，使人毫不懷疑，中國認為，目前與越南的局勢，是越南進行侵略和挑釁的結果。

奧菲拉說，鄧副總理也已非常明確表示，這次行動是一次有限度的行動，是對付挑釁的一次反應行動，謹慎從事處理這特殊情況，不會在任何其他方面發展或擴大。

鄧先生又對奧菲拉說，中國領導人估計了他們的閃電行動的所冒的一切風險，並在開始行動前研究過蘇聯反應的各種可能性。他們認為不存在蘇聯與越南在一起進行直接武裝行動的危險性。

但是中國仍然認為蘇聯有在中國西部、北部和東北部採取行動的可能。中國的大學學生曾被警告，蘇聯在新疆、內蒙和黑龍江進行報復的可能性不能排除。

外交界消息靈通人士引用鄧小平的話說：中國軍隊的行動，不會超越靠近中國邊界的狹窄地區。觀察家認為，這一狹窄地區大概是幾公里寬。

廣西南寧絹紡廠工人開展勞動競賽，增加生產，為現代化作出貢獻。（新華社傳真照片）

卡特召開緊急會談 商討中越邊界局勢

日認為中國準備和平解決戰爭不會擴大

【美聯社華盛頓十九日電】中越星期六開戰後，美國與中蘇兩國首都進行接觸，它認為自己是唯一能與莫斯科及北京作有成效會談的大國。

其他不願公開身份的官員說，美國通過它與中國的新關係，明確告訴北京，它不同意對抗河內的行動。這些官員說，美國除了公開的聲明外，私下要求蘇聯，不要企圖對抗中國的攻擊。

白宮官員說，雖然莫斯科與河內簽訂了「友好合作」協定，美國的詮釋是，它只規定兩國有責任進行磋商。他說：「俄國行動的可能性仍未足以使你作出結論，重大的升級和對抗可能威脅及我們的當前利益。」

美國總統卡特在戴維營度三天的週末假期，與最新的發展保持接觸。

【時事社華盛頓十九日電】美國政府為避免中越糾紛的戰鬥不致發展成為中蘇兩國軍事衝突的最壞事態，決定對蘇、中、越有關三國，強烈要求採取克制方針。卡特總統十八日會見國務卿萬斯、國家安全助理布熱津斯基，就中、越衝突問題舉行會談，副總統蒙代爾、國務卿萬斯、國家安全助理布熱津斯基、副國防部長坦甘四人，同一天也在白宮舉行緊急會談。

又，美國國務院新聞發佈官卡特就中國軍隊進入越南一事表明，已經要求中國撤兵，同時再度要求越南軍隊撤出柬埔寨。為了達到這個目的，美國政府正與中國越南及蘇聯政府進行接觸中，卡特說，我們反對越南進攻柬埔寨，同時也反對中國進攻越南，呼籲越南軍隊撤出柬埔寨，中國由越南撤兵。

日本時事社自新加坡報道

東盟盼出現新局面 牽制越南魔掌南進

泰建議東盟五國開會商討中越邊境局勢

【時事社東京十九日電】日本外務省首腦今日就由於中國軍隊進攻越南而引起的中越武力衝突表示，「不會發展成為正式戰爭。」關於這種判斷的根據，該首腦指出：（一）中國已表明以閃電式局部的攻勢，達到當前的目的之後，準備與越南談判，和平解決，（二）越南的主力部隊留在後方，（三）中國不希望發展成為決定性的中蘇對抗。

【時事社新加坡十九日電】當中國軍隊正式開始對越進行反擊的消息傳出之後，東盟各國對越南在印支半島侵勢的崩潰，表示歡迎。另一方面，它們則以不安的心情，注視中國對越南攻擊，究竟是何種性質。

東盟各國之間，對印支局勢的態度不盡相同，但絕大多數國家均認為應該製造出一種局勢，使作為印支三衛星國盟主的越南，不能簡單地向東盟伸出魔掌。如中國軍自北方向越南進攻，則越南在柬埔寨的駐軍的相當兵力，必須調往中、越邊境地帶，這將有利於柬埔寨的反政府游擊隊。

【路透社泰國清邁十九日電】泰國建議，東南亞國家聯盟成員國——泰國、印尼、新加坡、馬來西亞和菲律賓，應當對目前的中－越戰爭進行磋商。

泰國外交部長烏巴迪·巴乍里央軍今天說，他與印尼外長莫奇塔爾昨天在曼谷會談時，已向他提出上述建議。

烏巴迪說：「當我們與馬來西亞總理侯賽因·奧恩明天會談時，我們將把同樣建議告訴馬來西亞。」侯賽因今天抵達清邁，與泰國總理江薩·差瑪南會談。

中越民航暫停

【法新社河內十九日電】此間的權威人士今天說，中國民航總局開辦的每週一班來往北京與河內之間的班機，已告停頓。

當年曾保護胡志明

（通訊）

最近，記者訪問了中越邊境的廣西那坡縣平孟人民公社。在這裏，我們目睹越南侵略軍給平孟人民帶來的深重災難，聽到廣大羣衆強烈要求我邊防部隊給予越南侵略軍以應有還擊的正義呼聲。

三十多年前，在越南人民進行革命鬥爭的歲月裏，胡志明主席為躲避殖民者的搜捕，曾多次在平孟一帶居留，得到了當地各族羣衆的精心保護和熱情的支持，曾被稱為「越南革命的故鄉」。前些年，中國的援越物資曾通過這裏源源不斷地運往越南。

可是，像平孟這樣一個對越南人民的革命鬥爭作出了貢獻的地方，在越南當局武裝人員侵擾破壞之下，也逃不脫深重的災難。去年以來，越南侵略者對平孟地區進行了一百多次武裝挑釁，侵佔了我大片土地，並在公社境內二十多公里長的邊界地段架鐵絲網、構築工事、埋設地雷，並開槍打死打傷十名我國居民，使當地和平安定的環境受到嚴重破壞，農業生產無法正常進行，從去年十月開始，邊境各村莊的羣衆，不得不悲憤地離開世代居住的家園，扶老攜幼遷往離邊境較遠的安全地帶。邊境小鎮平孟街上，往日兩國人民相互往來、進行貿易的熱鬧情景不見了。全街區一百零三戶、四百八十一人，大多遷到內地投靠親友，或被迫上山找岩洞棲身。平孟人民撫今憶昔，對越南當局破壞中越兩國人民友誼的罪行無比憤慨，一再強烈要求邊防部隊還擊越軍的侵略，保衞祖國邊疆的安寧。

當年拚死援越 如今飽受越軍摧殘

廣西邊民的憤怒呼聲

新華社記者

河內當局恩將仇報

二月十七日，我邊防部隊被迫奮起還擊的消息傳來，得到了有家不能歸、有田不能種的邊境羣衆的熱烈支持和擁護。

記者訪問了曾任廣西德保縣副縣長的退休幹部林偉隆，胡志明主席一九四四年剛到平孟時，就住在林偉隆三叔林貴榮的家中。有一次，林貴榮替胡主席送信去越南，途中不幸被敵人逮捕殺害。三叔犧牲後，林偉隆繼續支持胡志明主席的革命活動。這位老游擊隊員退休以後，一年前在家鄉蓋了一幢新屋，以為可以安度晚年。不料新屋建成不久，接連遭到越南武裝人員開槍射擊，無法安身。當他聽到我邊防部隊還擊越南侵略者的消息時，高興地說：「早就該教訓教訓他們了，否則，我們哪有安寧的一天！」

七十一歲的退休小學教師黎元甫，從十八歲起就在平孟教學，當年曾長期秘密支持和掩護進入中國境內的越南革命志士。他萬萬沒有想到，他的孫兒不久前竟被越南武裝人員用石頭砸得頭破血流，他的兒媳和孫女到山上採摘豬菜，也被開槍射擊，險些兒送了命。他和師生們花費了許多心血建設起來的平孟中學，校舍被越南侵略者的槍彈打得千瘡百孔，一些學生被越南武裝人員投擲的石塊打傷，學校已經被迫停課好幾個月。黎元甫按捺不住心頭的怒火，曾多次到邊防部隊強烈要求還擊越南侵略軍的挑釁。我邊防軍開始還擊，實現了他的心願，他高興地奮着雙手說：「對背信棄義的越南強盜，就應該狠狠地懲罰！」

堅決支持我軍還擊

一些慘遭越南侵略軍殺害了親人的居民，更是堅決支持邊防戰士保衞邊疆的正義行動。平孟公社六沙生產隊女社員馬姆引，丈夫在今年二月十四日被越南侵略軍越境埋設的地雷炸死，留下她和僅三個月的孩子。她強烈要求懲罰越南強盜。她聽到我邊防部隊開始自衛還擊的消息，把孩子緊緊地摟在懷裏，激動得眼淚奪眶而出。

平孟公社廣大羣衆紛紛用加緊生產的實際行動支援邊防部隊還擊越南侵略者。他們說：「越南侵略者欺人太甚，我們早就憋着一肚子氣。我們一定要加緊進行四個現代化的建設，讓邊防部隊有更大的力量來保衞祖國的邊疆！」

【新華社南寧二月十九日電】

英外交部昨表示

鷂式飛機售華不變

工業大臣本星期訪中國談此事

【美聯社倫敦十九日電】儘管北京進入越南，英國仍然打算向中國出售鷂式戰鬥機及可能其他武器。

這是外交部星期一明確表示的。外交部發言人在回答一記者關於備受爭議的鷂式機（的買賣）是否不變時說：「我們的政策不變。」

該政策是，向中國提供約八十架鷂式機，並進行安排，使中國在英國的技術援助和訓練下，在中國領土上建造數以百計的該型號飛機。

英國工業大臣瓦利已被指派與中國談判這一包羅萬象的貿易協定。他將於本星期稍後時間乘協同機經香港前往。

外交部官員說，「瓦利的已定訪問沒有改變。」

中國還擊侵略者 西德報說可理解

【路透社波恩十八日電】西德《世界報》說：「世界出現新的重大危機，凶事的預兆是蘇聯干涉」。

該報繼續說：「儘管冒着巨大的風險，中國的行為是可以解釋的，北京不會消極地看着蘇聯逐漸地擴張到愈來愈多的外國土地。它不準備容忍一個『古巴』挨在它的邊界上。『（中國副總理）鄧小平最近的說話，已清楚表明西方與中國想法之間的鴻溝有多深。他在談及美國時說，美國的軟弱已顯示在伊朗，也在古巴。這句話是關鍵性的。」

共市外長昨聲明 關注東南亞局勢

【路透社巴黎十九日電】西歐共同市場國家今天對東南亞危機表示關注，並且認為，這可能對國際關係產生嚴重後果。

以共同市場各國外長名義在巴黎發表的聲明說，共市九國政府對於東南亞局勢日趨緊張，感到遺憾。聲明說：「他們呼籲建立一種體制，保證每一個有關國家，尤其是柬埔寨的獨立、領土完整和個人自由。」

東亞銀行有限公司 第六十屆股東常會通告

敬啓者：本銀行謹訂於一九七九年三月二十三日星期五正午十二時在香港德輔道中十號本銀行內舉行第六十屆股東常會為省覽一九七八年總結與董事會及核數師報告書並選舉董事及聘請核數師等事宜

由一九七九年三月七日至三月二十三日首尾兩天在內本銀行暫停辦理股票過戶登記

凡持有本銀行之股票而未過戶者必須於一九七九年三月六日星期二下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔軒尼詩道三百一十四號至三百二十四號東亞銀行灣仔大廈九樓本銀行證券登記處方可享有是次通過開派之股息

香港一九七九年二月十九日

承董事會命 總經理 簡悅隆謹啟

東亞銀行有限公司 股東額外會議通告

敬啓者：本銀行謹訂於一九七九年三月二十三日下午十二時零五分或在同日同地點召開之股東常會結束後，在香港德輔道中十號本銀行內舉行股東額外會議，考慮通過下列第一項議案為普通議案及第二項議案為特別議案：

（一）「由本銀行目前股本溢價項下，撥出港幣一千三百三十四萬元作為資本，增發已繳足每股面值港幣五元之新股二百六十六萬八千普通股，分派予一九七九年三月二十三日已登記之股東，分配率為每持有五股面值港幣五元之股份，將獲配新股一股。該等新股除只能享有截至一九七九年十二月三十一日止該財政年度及以後宣佈之股息外，其他方面權益均與已發行之股份相同。

上述派送之紅股，若有零碎股份，則董事會集合後分派予指定之信託人，然後將該等股份出售，收益撥歸本銀行所得。」

（二）「取消本行目前之註冊章程第九十五款，而代入如下之新條款：

九十五：由一九七九年一月一日起，本銀行平常董事之袍金為每位每年二萬五千元而主席袍金則為每年五萬元正。」

凡持有本銀行之股票而未過戶者，必須於一九七九年三月六日星期二下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔軒尼詩道三百一十四號至三百二十四號東亞銀行灣仔大廈九樓本銀行證券登記處辦理股票過戶手續。

由一九七九年三月七日至三月二十三日，首尾兩天在內，本銀行暫停辦理股票過戶登記。

香港一九七九年二月十九日

承董事會命 總經理 簡悅隆謹啟

九龍 金冠大酒樓
獨家首創原桌正宗「佛跳牆」福建名菜
一經品嘗：人人鼓掌
各界仕女：不可不試
甲種：一千七百五十元（足十四位用）
乙種：一千四百元（足十二位用）
▲菜譜備索▼ 電話K六六六二九一

若要心水清，常飲參菊晶！
參菊晶
清風散熱·明目提神·祛暑降壓·改善循環
成份：人參、菊花、山楂、丁、砂糖
經銷處：熙豐發展有限公司 電話：5-243652 5-243631

地區霸權主義嘴臉進一步暴露
越南與金邊傀儡簽訂條約 圖使越侵略軍在東合法化
范文同在東活動是掩蓋侵柬和拼湊「印支聯邦」步驟

【新華社北京二月十九日電】金邊消息：越南總理范文同和柬埔寨傀儡頭目韓桑林二月十八日在金邊簽訂了所謂「越柬和平、友好和合作條約」。這是越南當局用來掩蓋它侵略柬埔寨的罪行和拼湊「印度支那聯邦」的具體步驟。

一些外國通訊社指出，范文同這次去金邊活動的目的，主要是通過簽訂這項條約，使越南軍隊在柬埔寨的留駐合法化。越南通訊社公布的這項條約規定，雙方「在各個領域和以一切必要的形式」來對付所謂「帝國主義和國際反動力量」，「只要有一方需要時，雙方將採取有效措施來履行這一義務」。很明顯，越南當局將把它派出大量軍隊侵略並佔領柬埔寨大片領土，說成是為了履行這項條約的「義務」。

越南《人民報》二月十七日就范文同這次到金邊活動發表社論，宣稱：「柬埔寨、越南和老撾三國關係中的新階段已經開始」。越南當局的地區霸權主義的嘴臉已進一步暴露。連日來它一再以越、老、柬三國的首領和發言人自居，鼓吹三國聯合反華。在二月十八日簽訂的越柬條約中，也包括了所謂加強三國的「傳統關係」的條款。

范文同一行在金邊活動四天之後，已於二月十九日回到河內。

越以三國首領自居 鼓吹聯合反對中國
民主柬埔寨電台斥范文同不知羞恥

【新華社北京二月十九日電】民主柬埔寨電台今天就越南總理范文同與其柬埔寨傀儡頭目韓桑林簽訂的所謂「越—柬友好條約」發表社論指出，越南當局炮製這個「越—柬友好條約」，旨在使越南侵略柬埔寨的罪行合法化，進而對柬埔寨增加軍事力量和蠱惑世界輿論。

社論說，越南總理范文同不知羞恥地玩弄卑劣陰謀，同他的金邊走狗簽訂了所謂的「友好條約」。人們還曾記得，在一九七七年七月，正是這個范文同，擴老撾當局在「越—老友好條約」上簽了字。

社論指出，越南同老撾和柬埔寨簽訂的「友好條約」的實質，就是要組成在越南和蘇聯控制下的「印支聯邦」，並且通過「印支聯邦」，進一步威脅和侵略東南亞各國。

社論說，目前，柬埔寨人民和革命軍正在實現廣泛的大團結，進行民族解放戰爭，徹底消滅從事侵略、擴張、吞併和滅絕種族的越寇，決不允許越寇推行的臭名昭著的「印支聯邦」計劃得逞。

社論呼籲東南亞、亞洲和世界各國和人民採取必要措施，制止越南對柬埔寨的侵略罪行，粉碎越南正在東南亞頑固推行的擴張主義計劃。

【合衆國際社曼谷十九日電】官方媒介星期一報道，柬埔寨（譯按：指河內扶植的傀儡政權，下同）與越南已簽署一項為期二十五年的條約，保證互不侵犯，兩國聯合起來反對中國。

用外交措辭說，「和平、友好和合作條約」只差毫釐便成為聯防條約。

但它們彼此保證，在國防和建設領域，「全心全意支持和援助對方，反對帝國主義和國際反動力量所有陰謀和破壞行動」。

「反動力量」是包括越南在內的親蘇國家用來暗示中國的術語，專家說，條約有九項條款，第二條顯然將越南和柬埔寨在軍事上連繫起來。

這項條約，頗似於越南與老撾之間一九七六年簽署、使萬象政府牢牢地納入河內陣營的條約。

越南新聞社說，柬埔寨與越南部長們星期日並簽署了經濟合作協議以及文化、衛生和科學援助協議。

即使在范文同訪問和首腦會議之前，一些分析家已說，越南軍事侵略柬埔寨和設立友好政府，不僅名義上，也在事實上已經搞成了印度支那聯邦。

日本各界遊行促越軍撤出柬境 日本各界人士冒着風雪在東京集會遊行，堅決支持柬埔寨人民的反侵略鬥爭，要求越南侵略軍從柬埔寨領土上撤走。（新華社傳真照片）

孟加拉國學生示威抗議越南侵柬 孟加拉國學生在蘇聯和越南駐達卡的大使館前舉行示威，抗議越南在蘇聯支持下武裝入侵柬埔寨。（新華社傳真照片）

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦二十日電】星期一各地黃金收市價（每安士美元計）：
倫敦：二四八．一二
巴黎：二四六．一八
法蘭克福：二四九．九九
蘇黎世：二四八．一二

東西部地區越軍遭到沉重打擊
柬軍襲擊金邊機場 打死若干蘇聯顧問
越南最近又抽調三個師以穩定金邊局勢

【新華社北京十九日電】法新社二月十九日從曼谷報道，越南部隊在柬埔寨，特別是在西部地區，正在遭到柬埔寨部隊的沉重打擊。

報道引用可靠人士的話說，屬於越南十九個師的部隊正在柬埔寨作戰，其中包括一些最近來自老撾的部隊。

報道說：「由於范文同總理訪問金邊，不得不從戰鬥中抽出三個師以便使金邊不穩定的治安情況得到改善。」

報道說，柬埔寨部隊的三個團在一月底襲擊了金邊郊區的波成東機場，使這個機場的越南總部人員遭到損失。

報道還說，在這次戰鬥中，有若干名蘇聯顧問被打死。

【法新社曼谷十九日電】一可靠靈通人士今天說，十九個師越南部隊參加了柬埔寨的戰鬥，其中若干師最近從老撾調來。

據報，在柬埔寨的越軍，尤其是在該國西部地區受到嚴重挫傷。據該與柬埔寨內地有聯繫的靈通人士說，有三個師越軍從戰場抽調到安全不可靠的金邊，以保護到訪的越南總理范文同的安全。靈通人士說，由於安全問題，越南政府代表團最少已兩次延期。

旅英國亞非洲僑民 在越南使館外示威
強烈抗議越南武裝入侵柬埔寨

【新華社倫敦十八日電】這裏數百名在越南駐英國大使館外靜坐和示威約一小時，強烈抗議越南武裝入侵柬埔寨。

他們中有許多人是旅居英國的東南亞和非洲的僑民。他們舉着的標語牌上寫着：「不許干涉柬埔寨」、「蘇越侵略者滾出去」、「打倒蘇聯的第五縱隊」、「勝利屬於柬埔寨人民」。示威者還不斷高呼口號，號召一切進步和愛好和平的人們譴責越南的侵略，並要求越南撤出全部入侵部隊，以恢復柬埔寨的國家主權和領土完整。

抗議羣衆還向行人散發了傳單。傳單強調指出，越南在柬埔寨的行動「不僅是罪惡昭彰的武裝侵略行徑，而且也是對東南亞和亞洲太平洋地區國家的和平與穩定的一個嚴重威脅。此外，自然也給世界和平帶來不安」。傳單還指出，越南入侵柬埔寨實際上是為蘇聯的全球戰略服務的。

墨駐華使館武官昨天慶祝建軍節

【新華社北京二月十九日電】墨西哥駐中國大使館陸、空軍武官羅特羅和夫人今天下午舉行招待會，慶祝墨西哥建軍節。

應邀出席招待會的有中國人民解放軍副總參謀長張才千，總後勤部副部長饒正錫，海軍副司令員孔照年，空軍副司令員吳富善等。

各國駐華大使館武官也應邀出席了招待會。

意共圖參加政府 天民黨續予拒絕

【法新社羅馬十九日電】意大利共產黨書記貝靈格昨晚說，意共準備參加聯合政府，換取內閣席位，從而結束國家三個星期的政治危機。

天主教民主黨否決意共加入政府，導致意共上月撤銷支持總理安德里奧蒂的聯合政府，因而使政府辭職。

貝靈格昨晚在利伏諾意共一次省會議上發表講話說，天主教民主黨只得百分之三十八選票，無權佔據一半內閣職位。

安德里奧蒂企圖使聯合政府復活，但由於他本人的天主教民主黨繼續拒絕接納意共政府成員，因而至今為止一直失敗。

昨晚，貝靈格提議，擺脫僵局一種方法，是選擇政界人物而非天主教民主黨員組成內閣。

他說，另一種可能性，是由各個小政黨組成政府，天主教民主黨只能在議會之外作出支持。

他說，這些解決辦法若沒有效，意共準備重新擔任「建設性的反對派」。

霍梅尼疲勞過度 遵醫囑休息三天

【美聯社德黑蘭十九日電】霍梅尼的一名新聞助理星期一報道說，穆斯林領袖霍梅尼由於疲勞過度，已被醫生下令休息三天。他說，霍梅尼星期四之前的一切活動已取消。

北京評印外長訪華 指出是良好的開端
中印解決邊界分歧只有協商別無他途

【本報訊】新華社十九日發表新華社記者撰寫的評述：《成功的訪問，良好的開端——評述印度外長瓦杰帕伊訪華》，指出印度外長訪華，是中印兩國關係冷淡二十年之後，兩國政府間的第一次高級接觸，它引起了中印兩國人民和世界輿論的極大關注」。

文章談到中印兩國外長會談整整三個上午，以及華國鋒總理、鄧小平副總理會見印度外長時說：「中印邊界問題當然是會晤中的主要議題之一。這個問題是中印兩國人民過去在蒙受侵略和奴役，處於無權地位的情況下，帝國主義、殖民主義給我們遺留下來的一個歷史問題。大家知道，製造邊界糾紛、煽動邊界衝突，從而混水摸魚、從中漁利，這是帝國主義、霸權主義、殖民主義企圖控制和對付第三世界國家的慣用伎倆。第三世界許多國家有過這樣的血的教訓，千萬不能受騙上當。」

文章說：「解決這個複雜問題，需要雙方的誠意和耐心，雙方本着實事求是、互諒互讓的精神，消除邊界分歧，建立一條友誼的邊界，除了通過和平協商的途徑，沒有別的辦法。在這次會晤中，中印雙方都明確表示要以『潘查希拉』和平共處五項原則為準則，來妥善解決邊界問題和其他雙邊問題。」

日本團體開大會 再促蘇歸還四島

【據新華社東京二月十九日電】日本促進歸還北方領土全國協議會二月十八日在東京舉行第二次代表大會，表示決心進一步加強反對蘇聯霸權主義，實現歸還北方領土的鬥爭，並嚴厲譴責蘇聯在國後島和擇捉島增加軍隊和建立軍事基地。

參加這次大會的有來自東京、北海道、大阪和其它地區協會的二十多名代表。

伊朗政府宣布 同以色列斷交

【新華社北京十九日電】德黑蘭消息：伊朗臨時政府二月十八日宣布，伊朗已經同以色列斷絕外交關係。

據報道，臨時政府總理巴扎爾甘說，同以色列斷交是「與我們上台執政之前宣布的同以色列斷絕一切聯繫的政策完全一致的。」

這一決定是在巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特二月十七日率領一個五十人的代表團到達伊朗首都進行為期三天的訪問時宣布的。

報道說，以色列在德黑蘭有一個起外交使團作用的貿易辦事處，以色列的二十二名外交官員已經接到伊朗政府要他們離境的命令。

同時，伊朗駐以色列大使館人員已經接到要他們回國的命令。

據報道，以色列航空公司在伊朗的辦事處已關閉。據宣布，留下來的六十七名以色列人將被驅逐出境。

在巴黎看越南吞柬及其後果
柳門

十多個師進侵柬埔寨

早在半年以前，西方觀察家老早就看到越南侵吞柬埔寨的圖謀。他們認為越南侵柬早已成竹在胸，如箭在弦，勢在必發。但是，大家預計越南大軍的發動，將在雨季過後、旱季到來的初春時節。沒想到河內黨政領導竟然提前在聖誕節那天，以十餘個師的十多萬久經戰役部隊，加上一支近代裝備的裝甲兵團，以排山倒海般的姿勢分北、中、南三條路線向柬埔寨作閃擊戰進攻。很快地，連首都金邊在內的各城市被攻陷了，也很快地，越南的先頭部隊逼近泰國邊境，但卻特意留下沿着邊境一二十公里寬的一長條「無人地帶」。

越南部隊為什麼不乘勝追擊到泰國邊境呢？原來越南黨政當道作賊心虛，不敢直白承認是越南部隊向鄰國柬埔寨「窮兵黷武」、進行侵略，而美其名曰：「柬埔寨人民和革命軍在『柬埔寨民族救國陣線』領導之下，『解放』了他們自己國家的領土。」

這個所謂「柬埔寨民族救國陣線」是哪裏來的呢？這是越南黨政當道在去年十二月三日在越柬邊境地區糾集一些多年來由河內豢養、培植的柬埔寨亡命之徒而組成的傀儡組織，除了「陣線」而外，越南還導演組織一個「革命委員會」以作日後推出組織「政府」之用。

反目相向 投向蘇聯

這樣，一個全部由越南人經手炮製出來的「柬埔寨民族救國陣線」在誕生後短短的三個星期內，就能以大量飛機、坦克、大炮和其它近代戰爭武器，在十餘萬大軍擁護之下，以速戰速決的姿勢，侵佔柬埔寨一大片土地和許多城市？

事實上蘇越同謀侵吞柬埔寨是策劃已久的事實。早在去年夏間越南加入了由蘇聯一手包辦的「經濟互助委員會」，十一月三日蘇越又簽訂了附有軍事條款的「和平友好條約」，這就足以證明越南行將對其鄰國發動軍事行動的先聲。

根據可靠方面消息，自從戰爭結束美軍全部撤離印度支那時起，越南黨政當道本應集中力量，為重建三十年來戰火中摧毀的家園而努力，但河內政府除了繼續伸手向中國要求經援而外，還要求中國繼續給予大量的軍援。中國當局認為在和平局勢之下，應加緊經濟建設，不應再事擴張武力，所以只給經援，停止軍援，越南黨政當道於是反目相向，一股腦兒投向蘇聯去了。與此同時，越南在越柬邊境集中大量兵力，部署總攻事宜，並曾分別於一九七七年夏季和冬季對柬埔寨發動攻勢，但為頑強的柬埔寨部隊所挫敗，只好敗退而返。

製造假電報大出醜

一九七八年是越南局勢展開巨大轉變的一年。一開頭是南方「社會主義化」，接着是全國厲行排華，這使中國停止經援。再接着是越南的巨大水災，引起重大的缺糧現象。為着轉移人民飢餓與不滿情緒，越南黨政當局肆意在北方邊境加緊向中國挑釁，在南方製造事件，藉口對柬埔寨大興撻伐。

在聯合國安理會會議期間，越南曾偽造金邊由河內一手扶植的韓桑林的假電報，說是經由「美國無線電公司」拍出的。但「美國無線電公司」根本沒有金邊分公司，也無特派員，電報怎麼打得出？但由越南駐聯合國代表團交出的電報卻是用「美國無線電公司」銜頭的電報紙打的電文。後來美國專家方面查出，該電文所用的打字機，正是越南駐聯合國代表團自己的打字機。這樣一個偽造得這樣離譜的「偷天換日」伎倆，變成了國際新聞罕有的「笑柄」。

越南入侵柬埔寨的原意，本是以壓倒式的優勢兵力作閃擊戰，希望以速戰速決而造成推翻對敵政權，培植親越政府的理想。但是，一個半月過去了，越南的十餘萬大軍僅佔領一些城市和交通線，廣大農村和山林地帶仍然掌握在柬埔寨人民自己的手裏。

在蘇聯慫恿和鼓勵之下，越南曾經躊躇滿志地夢想着早日完成它以河內、萬象、金邊為軸心的「印支聯邦」的早日實現，一方面藉此完成由河內統治整個印度支那半島，另一方面給予蘇聯向東南亞地區插手的機會。在越南方面看來，這是越南地區性霸權主義的一個開端；在蘇聯方面看來，這是蘇聯世界性霸權主義的一項部署。

如果這些都還是大小霸權主義者夢寐中的幻覺，越南的武力侵吞柬埔寨已經為它贏得了國際上「衆矢之的」的尷尬地位。過去抗美期間贏得的全世界左翼人士的無限同情與支援，目前變成了極端敵視與憎恨。日本曾經允諾的經援停止了，北歐的瑞典、挪威、芬蘭三國不僅是取消了經援，還發表宣言加以嚴厲的譴責。

變成了「過街老鼠」

以東南亞東盟五國而論，儘管去年范文同作了列國之遊，並保證越南停止對該區的共產黨的支持和不干涉內政的諾言，五國的官方態度，在越軍侵吞柬埔寨後已經完全改變，並召開過會議，謀求對策。東盟本來是以經濟為目標的機構，越南侵略開始後迫使它變成了一個政治性組織。

至於東歐的羅馬尼亞，它認為越南對柬埔寨的入侵，是社會主義國家對另外一個社會主義國家的赤裸裸的侵略，敗壞了社會主義國家的聲譽。作為不結盟國家主腦的另一東歐國家南斯拉夫，它更認為一向以不結盟為號召的越南的武力侵佔它國行徑的不當，加以極其嚴厲的抨擊。

由於它的侵略行徑，越南已經變成了「過街老鼠」，在歐洲、在亞洲、在非洲、在美洲、在澳洲、在世界每個角落，大家都有「人人得而誅之」的感覺。

（二月十二日寄自巴黎）

應付伊朗石油停產影響
產油國下月將開會
在倫敦或日內瓦舉行 傳不談加價問題

【路透社巴林十九日電】一家消息靈通的石油業雜誌今天說，石油輸出國組織的石油部長們將於下月舉行會議，研究方法，應付伊朗石油停產的影響。

《中東經濟研究》雜誌說，磋商會議將於三月二十六日在倫敦或日內瓦舉行，但不會處理油價問題。

此舉顯然是依從沙特阿拉伯。沙國反對現時重提油價問題。

石油輸出國組織部長級磋商會議，沒有作出決定的義務，但任何作出的決定，都要取得海灣會議通過，這只是一種形式手續。

【路透社科威特十九日電】委內瑞拉能源部長巴倫廷．阿科斯塔同科威特石油部長艾爾—沙巴舉行會談後，向記者發表講話。委內瑞拉是世界第三大石油出口國，在石油輸出國組織成員國中名列前茅。

他說，必須舉行部長級會議，以應付伊朗去年十二月停止出口後世界石油市場出現的混亂情況。

他又說，避免產生進一步併發症，那是石油輸出國組織國家的責任。

他又說，石油輸出國組織成員應進行合作，防止石油公司利用目前的局勢乘機謀利。

美埃以三方面代表 明天在戴維營會談

【法新社華盛頓十八日電】美國，以色列和埃及的外交首腦星期三將在戴維營舉行會議，據了解，他們的會談，大概還不足以帶來以埃永久和平。

自從去年九月戴維營舉行中東和平綱要取得歷史性的戴維營協議，並在華盛頓舉行艱巨談判草擬和約以來，三方面之間的分歧變得更加尖銳和深化。

國務卿萬斯和特使阿瑟頓訪問中東，都沒有帶來進展。

國防部長布朗最近訪問耶路撒冷和開羅，與以色列總理貝京和埃及總統薩達特會談，都未能促使雙方作出任何公開讓步。

美國決心盡力使戴維營「小型首腦會議」取得最好的成績，因為政府希望不惜一切犧牲，抵銷它最近的外交政策挫敗，特別是在伊朗的挫敗。

倫敦金價續上漲
每盎司二五〇．七五美元

【合衆國際社倫敦十九日電】中國與越南爆發衝突後，投機者湧向黃金，使金價星期一上漲四點五美元，而以二百五十點七五美元開市。

蒙塔古金條經紀行一經紀說：「經紀們焦渴地等待着情況變化，整個市場極度緊張。」

皮克斯萊黃金經紀行一經紀說：「中越戰爭使黃金加強，但預料不久會有獲利回吐。」

大部分黃金經紀感到市場有一些難以預測，因為紐約市場因華盛頓生辰而沒有啓市。

孟加拉議會選舉 執政黨獲得大勝

【合衆國際社達卡二十日電】孟加拉總統齊亞．拉赫曼星期一說，他的政黨在這次六年來首次舉行的國民議會選舉中獲得壓倒性勝利，應當給孟加拉帶來穩定和外國投資。他的孟加拉民族黨的勝利，使該黨在新議會中獲得三分之二以上的席位。

齊亞一九七五年十一月在當時三個月內的第四次政變中上台，並自此成為軍法執行官。

孟加拉民族黨在三百席中贏得二百九十三席中的二百零三席。佔第二位的左翼「阿瓦美」聯盟得三十九席。其餘席位由其他政黨及獨立人士所得。

還擊第三天 昨日無戰報

北京昨未發表邊防戰報

昨天是中國人民解放軍邊防部隊被迫自衞還擊越南侵略者的第三天。與前兩天不同，廣西、雲南邊防前線昨天沒有發表有關還擊的戰報。

來自廣西、雲南的電訊是有的。兩者都是當地人民怎樣更好地搞好生產，支持邊防部隊的還擊行動。

鄧小平副總理昨天在接見美洲國家組織秘書長時特別指出，中國希望和平，需要和平，為的是要在和平環境中進行建設。

還擊是為了保障四化建設

樹欲靜而風不止。蘇聯指使「亞洲古巴」越南不斷侵擾中國，其張事用意顯然就是要製造緊張氣氛，干擾中國的四個現代化建設。

這兩年來，中國人民一直百般容忍，不願意因為越南當局小醜跳梁而耽誤了本國的百年大計。

然而，事實證明，委曲已經不能求全，忍耐反被認為可欺。他們欺人太甚，我們忍無可忍，這才進行還擊。

有人擔心這次還擊會影響四個現代化的進展。其實，自衞還擊正是為了求得邊疆地區的和平與安定，保障四個現代化建設得以順利進行。

「將嚴守祖國邊界」的價值

中國本不願意打仗，現在是蘇越大小兩霸迫使中國採取本不願採取的行動。

中國不要越南的一寸土地，要的只是和平邊界。北京已經三次表明，「在完成了還擊任務之後，我邊防部隊將嚴守祖國的邊界。」

新華社奉政府之命發表的聲明說明了一次，當天的《人民日報》社論重申了一次，昨天的《解放軍報》社論又交代了一次。

中國人民說話是算數的。從這兩天的世界反應來看，沒有人懷疑「還擊之後將嚴守祖國邊界」這句話的真實性。

蘇聯的角色被揭發

這兩天，世界各國輿論對中越局勢的新發展，反應至為強烈。

在各種反應中有一點值得特別注意：這本來是中越兩國之間的問題，所有的言論卻把蘇聯擺在裏面來談論。

這就證明，全世界的人誰都知道，中越問題發展到今天這個地步，蘇聯實在是禍首罪魁。

北京在自衞還擊後發表的文件中，也沒有一次不把蘇聯在越南背後所扮演的角色揭發出來。

施君玉

北京市整頓社會秩序 治安改善犯罪率下降

去年第四季度刑事犯罪案比第三季度下降了三成八，其

【中國新聞社哈爾濱二月十六日電】中國共產黨黑龍江省第四次代表大會，於一月二十日到二十四日在哈爾濱市召開。楊易辰代表省委在大會上作了工作報告。他說，黑龍江省是國家重要的農業、工業、林業基地之一，全省農業的穩定或波動對全國影響很大，石油、木材、煤炭等基礎工業和重型機械工業在全國有舉足輕重的地位。他說，到一九八五年，在農業方面，黑龍江要建成國家的商品糧大基地，糧食總產量要由現在的三百億斤（本報按：合一千五百萬噸）增加到四百五十億斤到五百億斤（二千五百

處理、運輸和儲存進行嚴格的控制。在肉類生產方面，將新建九十二座屠宰場並將通過一項三年計劃對現有的一些屠宰場進行改造。

據報道，哥倫比亞食品和環境污染是人們關心的一個問題。例如，去年污染的牛奶引起的布魯菌病使這個國家蒙受十億多比索的損失。污染

美國南方大雪紛飛 陸空交通一度受阻

日本進口

過去一年來，日本進口的食物數量在不斷增長。為此，農林省不得不表示進口食品數量實在太多了。

北京市整頓社會秩序 治安改善犯罪率下降

去年第四季度刑事犯罪案比第三季度下降了三成八，其中惡性刑事案件減少七成多，在校學生犯罪率顯著下降。

【新華社北京二月十九日電】經過四個月的整頓，首都社會秩序日益良好，刑事犯罪案件已下降到十年來的最低水平。

前些年由於林彪、「四人幫」煽動無政府主義，搞「打砸搶」，給社會治安和社會風尚一向比較良好的首都造成了嚴重危害。中共北京市委於去年十月開始，動員全市黨政軍民學一起動手，大力整頓社會秩序，在京的中央黨政軍機關也積極配合。各區縣、各單位，通過調查研究和法律程序，堅決打擊和處理各種犯罪分子，全市一九七八年第四季度的刑事犯罪案件比整頓前的第三季度下降百分之三十八點二，其中惡性案件下降了百分之七十二點三；今年以來案件繼續下降。影劇院、體育館場、公園、繁華鬧市和街道的治安面貌大大改觀，學校、工廠、機關和住宅區秩序好轉。羣衆高興地說：「有了好的社會秩序，就可以安心地大幹四個現代化了。」

在整頓治安工作的過程中，教育部門發揮了積極作用，在校學生犯罪率顯著下降。各街道、學校、工廠和公安等有關部門，對少數違法亂紀青少年，滿腔熱情地進行革命理想、道德品質和遵紀守法的教育。同時，全市以教育部門為主，開辦了七所工讀學校，招收了一批有違法行為、不夠法律處分、學校又難以管理的學生，進行思想教育。在各方面的關懷幫助下，大多數這樣的青少年都開始向好的方面轉化，有的刻苦學習，積極鑽研技術，成了生產能手，有的助人為樂，拾金不昧，受到羣衆的稱讚。

戰鬥在整頓治安工作第一線的廣大公安幹警，撥亂反正，努力肅清林彪、「四人幫」的流毒和影響，緊緊依靠各級黨委的領導和人民羣衆，深入細致地開展調查研究，夜以繼日地工作，保護了羣衆，打擊了壞人，維護了秩序，得到了人民羣衆的支持和讚揚。羣衆反映說：「老公安幹警回來了，恢復了好傳統、好作風，無產階級專政真正加強了。」

廣東農村落實政策 正爲地主富農摘帽

經羣衆評議證明多數人遵守法令老實勞動

【本報訊】廣州消息：北京作出迅速落實關於地主、富農分子摘帽問題和地富子女成份問題的決策後，廣東各地都從實際出發，開始落實這項政策，對多年來遵守政府法令、老實勞動，不做壞事的地主、富農分子一律摘帽，給予農村人民公社社員的待遇；同時，把地、富家庭出身的社員下一代的家庭出身定為社員。

新會縣環城公社對全社現有的四類分子全面進行評審，逐一落實。經過羣衆評議和縣革委會批准，除歷年來陸續摘掉帽子的一批人以外，全社四百四十名四類分子中，有四百二十八人在這次摘掉帽子，給予社員待遇，對十名過去錯戴四類分子帽子的人予以糾正，對二名至今確實還沒有改造好的地主分子、壞分子，未予摘帽，繼續加強監督改造；另外對七名過去已經摘帽或死亡了的錯戴四類分子帽子的人，也予以糾正。同時，對地、富家庭出身的公社社員，其本人成份一律定為公社社員，享有一切待遇。這項措施受到廣大羣衆和幹部的熱烈擁護。

廣州市郊區太和公社大前大隊，在本月十日前，已經全部完成已得到改造的地主、富農分子的摘帽工作。

大隊黨支部經過充分討論，羣衆評議，並且經有關部門批准，召開羣衆大會，宣佈了摘掉地主、富農的社員名單。

這個大隊原戴地主、富農分子帽子的有十四人，現在已經有十三人摘掉帽子，剩下兩人經羣衆評議繼續監督勞動，進行改造。

第四次省黨代表大會上 楊易辰講黑龍江規劃

計劃在六年內建成國家商品糧大基地 屆時糧食總產量將增至二千五百萬噸

【中國新聞社哈爾濱二月十六日電】中國共產黨黑龍江省第四次代表大會，於一月二十日到二十四日在哈爾濱市召開。

楊易辰代表省委在大會上作了工作報告。他說，黑龍江省是國家重要的農業、工業、林業基地之一，全省農業的穩定或波動對全國影響很大，石油、木材、煤炭等基礎工業和重型機械工業在全國有舉足輕重的地位。他說，到一九八五年，在農業方面，黑龍江要建成國家的商品糧大基地，糧食總產量要由現在的三百億斤（本報按：合一千五百萬噸）增加到四百五十億斤到五百億斤（二千五百萬噸），爭取向國家上交糧食一百億斤，大豆一百萬噸。

大會選出了中共黑龍江省第四屆委員會。經過第一次全體委員會議選舉和中共中央批准，省委常務委員有十七名，楊易辰為省委第一書記，李力安、陳雷、李劍白、文敏生、王一倫、陳劍飛、陳烈民、王金籽為書記。第一次全會還選舉產生了省委紀律檢查委員會，王一倫為書記，解震清、駱時、陳明智為副書記。第一次全會還作出了關於改進領導作風若干問題的決定。

廣西加速生產基地建設 着重發展外貿旅遊事業

開挖一條出海的運河有利促進對外貿易

總工程師翁長溥重要建議

【中國新聞社南寧十九日電】廣西壯族自治區基本建設委員會總工程師翁長溥最近對如何加快廣西的社會主義現代化建設問題提出了一些建議，受到自治區黨委的重視。

翁長溥根據廣西地處亞熱帶，氣候溫和，雨水充沛，四季適宜種植多種農作物，又有大面積的可墾荒地和山區可以發展林業，水力資源豐富，還有江河縱橫，礦產量錳居全國之冠，有鋁、錫、鉛、鋅等有色金屬和其他稀有金屬的礦藏在全國也佔有重要地位，石灰石取之不盡等的特點，從農業、工業建設等方面提出了一些具體建議：

一、要盡快把廣西建設成為全國重要的蔗糖基地、林業基地、黃麻紅麻基地、茶葉基地、橡膠基地、水果基地和藥材基地。

二、在有計劃地發展特種鋼材的同時，開發廣西的有色金屬。興辦為國家大企業服務的、綜合利用的、加工的中、小型企業。

三、加快發展水泥等建築材料工業，向全國建築材料基地方向發展。

四、加快發展廣西的水電事業，將對解決開發廣西和中南、西南地區工農業建設中的能源問題，具有重要意義。

五、開挖一條從橫縣西津水庫到流入北部灣欽江的幾十公里長的運河，把廣西的內河與出海口直接聯繫起來，這對發展對外貿易十分有利。

六、要發揮廣西山水奇美的長處，加快發展旅遊事業。外界只知道桂林、陽朔，其實廣西奇景還很多。在離黔桂鐵路約十公里的一個洞裏有個瀑布，真是人間奇觀。附近還有個洞，洞中的鐘乳石狀如朵朵雪白的蓮花。要有計劃開發。

最後，翁長溥說，現代化要靠人來幹，廣西技術力量薄弱，有些部門現有技術人員還沒有充分發揮作用。建議有關部門要重視現有人才的使用，讓他們充分發揮作用。

廣西壯族自治區黨委開會研究了翁長溥的建議，根據他的建議修改了廣西現代化建設方案，並且表揚了翁長溥積極主動的工作精神。

內地昨天氣溫

城市	天氣	最低	中午
北京	晴	零下二度	九度
上海	雨	零下五度	十三度
廣州	陰	十五度	廿三度

【香港天文台訊】

中國迅速發展航運

三年耗資十億美元買船

英國一份新月刊說中國不急於買油船

【合衆國際社倫敦十九日電】於星期二出版的新月刊《勞埃德航務經濟學家》在第一期報道說，中國於過去三年共花了十億多美元，購買船隻，現在具有一支世界上增長最快的船隊。此外，中國的龐大貿易擴展，得到航運生意的蓬勃增長的支持。

該雜誌對於中國「四人幫」垮台以來的商船隊和貿易擴展，作出詳細的分析。

該雜誌刊有對今天航運業重要而有價值的資料。

該雜誌說，中國方面深悉龐大重工業化計劃中易犯錯誤的地方及其問題，使他們善於應付目前船隻湧到中國港口情況。

重要的是，該雜誌發現中國方面並不急於要買油輪，儘管中國具有大量石油蘊藏，並對日本和其他國家增加石油出口。

該雜誌說，伊朗是油輪的主要需求者，但它指出，伊朗的事件，將使油輪船主再次陷入困境。油輪供應於一九七八年稍後曾出現一次小型的蓬勃期。去年的一億噸重油輪過剩的情況，預料將重現。

聶耳故鄉昆明 舉辦歌詠比賽

【中國新聞社昆明二月十九日電】人民音樂家聶耳的故鄉——昆明，羣衆音樂活動蓬勃開展。最近昆明市舉行了有兩千八百多人參加的羣衆歌詠比賽大會，演唱了聶耳譜寫的樂曲。

粉碎「四人幫」後，昆明市由一百三十多名工人、幹部和教師組成了「昆明市職工業餘聶耳樂團」，以排練聶耳的作品為主，去年國慶期間，他們演出了聶耳的作品《金蛇狂舞》、《翠湖春曉》等節目，獲得好評。

研究函數值分佈論 楊樂又獲重要成果

把奇異方向和導數重值結合起來研究 已經寫成學術研究論文不久即將發表

【中國新聞社北京十九日電】最近，青年數學家楊樂在函數值分佈論的研究中把奇異方向（波萊耳方向）同導數和重值結合起來研究，獲得了重要成果。

幾十年來，很多學者在研究函數值分佈的情況時，就同時把導數（它是描述函數變化情形的一種函數）的值分佈也考慮了進去，構成了近代函數值分佈論一個有意義的研究方向。但是，要在奇異方向，特別是波萊耳方向上這樣做，困難很大，因而成了一個長期沒有解決的難題。楊樂從一九七七年下半年開始，把導數、重值和波萊耳方向結合起來進行研究。經過一年多時間的連續苦鑽，他終於在整函數方面圓滿地得到了這一研究的最後結果。現在，楊樂的這項研究成果已經寫成學術論文，不久將要發表。

西藏自治區政協常委、原西藏地方政府三品官雪戈巴·曲吉尼瑪（中）等在研究討論西藏的歷史。（新華社傳真照片）

粵成功引種日本甜菊

甜菊精甜度比砂糖甜三百倍 是醫藥和食用甜料一種

【中國新聞社廣州十九日電】甜菊精的甜度比砂糖甜三百倍。含有這種天然甘味料的甜菊，已在廣州、番禺試種成功，現正擴大種植面積。

甜菊原產南美洲巴拉圭，屬多年生草本菊科植物，其葉含甜菊糖百分之七至二十四，枝莖含百分之三。甜菊精可作醫藥和食用甜料。

廣東省種植的甜菊，是廣東省土產進出口公司去年二月從日本引進的。它生長迅速，莖大面厚，第二、第三代甜菊苗現在長勢良好，有發展前途。

廣東醫藥學院最近在穗成立

【本報廣州專訊】廣東醫藥學院最近正式成立。院址設在廣州市海珠區寶崗。目前，該院設衛生、藥學兩個系，共有學生三百二十二人，已經開學。

美國南方大雪紛飛 陸空交通一度受阻

亞特蘭大機場僅一跑道可使用 部分地區降雪十五吋氣溫零下四十七度

【合衆國際社芝加哥十九日電】星期一，一場冬季風暴出其不意的吹襲南方的路易斯安納州和南、北卡羅萊納州，直至東岸，它帶來了大雪堅冰，擾亂了陸空交通，造成無數意外。

南北卡羅萊納和東西弗吉尼亞州部分地區降雪達十五多英寸，北卡羅萊納州有若干機場被封。亞特蘭大全國第二個最繁忙的機場星期一盡力繼續通航，但只有一條跑道供使用。

國家氣象局預測，風暴會於中午移進大西洋，天氣回暖，由密西西比河三角洲至賓夕法尼亞的高速公路佈滿冰雪，意外頻生。路易斯安納州北部地區的樹木、電線都受到冰雪的壓力，四萬多電力和電話用戶受到影響。

中西部北部降雪較少，只有四英寸。氣象局說，一個高壓區今天從西南方移近，使氣溫回升，並可能使冰雪溶解。該區積雪已有數英尺深。

東北部九天長的嚴寒，因星期日的新寒流而延長。在紐約州阿德朗達克山，氣溫降至攝氏零下四十七度，平了該州最冷紀錄。

大瀑布結了冰

一場冬季風暴給美國新澤西州帶來了十英寸的大雪，寒風雪雨直撲佛羅里達州州界。新澤西州帕特遜附近氣溫降至冰點，圖中所見是彼德森的大瀑布冰凍的景象。（合衆國際社照片）

多倫多藝術畫廊內 畢加索名畫被竊

約值四十二萬加元料難出手

【美聯社加拿大多倫多十九日電】一幅畢加索的名畫於上星期六在多倫多藝術畫廊失竊。不過，該畫廊負責人伊莉沙白·萊維特星期日說，竊賊將無法出售這幅名畫。

萊維特說，這幅一九三九年名畫，繪着一位戴帽婦人帶着羊隻，價值約四十二萬五千加拿大元。這幅畫十分著名，任何頗具資格經紀商一眼便可認出。

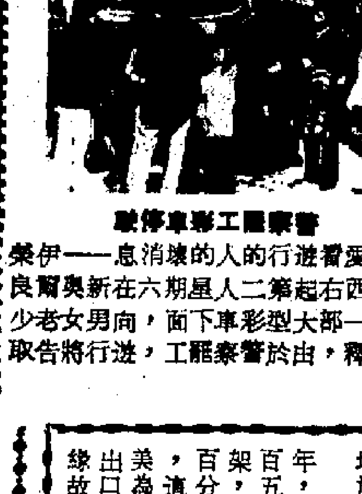
哥倫比亞正開始推行環境食品衛生新計劃

制訂牛奶生產標準改建新屠場

【新華社波哥大十七日電】哥倫比亞開始執行一項廣泛的計劃，以減少環境污染和改善食品衛生。這項計劃的費用將超過三十億比索，工作內容包括改善和保護環境，執行特別衛生計劃以及消除由食物污染和通過寄生蟲或動物傳染時疫的危險等。目前哥倫比亞已着手制定牛奶生產的標準，對牛奶的處理、運輸和儲存進行嚴格的控制。在肉類生產方面，將新建九十二座屠宰場並將通過一項三年計劃對現有的一些屠宰場進行改造。

哥倫比亞公共衛生部已在國內一些主要城市設立了五十五個測量站，以檢查大氣污染趨勢並採取糾正措施。現在已着手執行一項三年計劃，以改善這個測量網目前尚存在的一些不足。

據報道，哥倫比亞食品和環境污染是人們關心的一個問題。例如，去年污染的牛奶引起的布魯菌病使這個國家蒙受十億多比索的損失。污染的牛奶和飲水引起的腸炎和腹瀉是去年哥倫比亞引起死亡的一個重要因素。在環境污染方面，全國百分之六十六的大氣污染是由汽車造成的，其餘出自於工業等原因。



警察罷工車停擺

愛看遊行的人的壞消息——伊榮科西（右起第二人）星期六在新奧爾良站在一部大型彩車下面，向男女老少們解釋，由於警察罷工，遊行將告取消。

「愛情於八十歲才開始」 羅慕洛談戀愛經

新娘說「能嫁給他是一種幸福快樂」

【法新社馬尼拉十九日電】菲律賓外交部長卡洛斯·羅慕洛，在與美國女作家兼記者貝思·戴結婚時說：「人們說，生活到四十歲才是開始，對我來說，愛情於八十歲才是開始。」

羅慕洛對於他自己在八十高齡而與五十四歲的戴小姐共結鴛盟，自辯道：「重要的是一個人的精神，而不是年曆上所顯示的年歲。」戴小姐是一位寡婦，於一九六七年喪偶。

新婚的羅慕洛夫婦於上週末，在他們的住宅內設晚宴款待外交人士。

新任的羅慕洛夫人今天在接受馬尼拉一家報刊《公報》訪問時說：「我對於能下嫁一位名人，感到高興。我對他非常了解，而且對他傾心。我仍要說一句：能下嫁給他，是一種幸福快樂。」

羅慕洛夫人說，她與丈夫將於今年三月訪問日本和印尼，稍後前往紐約，參加聯合國大會。

日本彩色電視 去年減產一成

【時事社東京十九日電】據日本電子工業會統計，去年十二月生產彩色電視機八十三萬一千架，較上年同月增加百分之四。又：去年全年，生產量為八百五十四萬九千架，較上年減少百分之十一點二，這是由於以輸美為中心的對外出口大幅減少的緣故。

黑手黨最老一代頭目「教父的教父」死了

因患靜脈炎已在醫院度過三年

【法新社羅馬十九日電】綽號「教父之教父」的黑手黨最老一代人物吉塞拉·皮羅馬利，已經死了，年六十一歲。

三年來，皮羅馬利因患靜脈炎，一直在巴納摩醫院接受治療，而且受到嚴密監視，但這不能阻止他管理他在意大利南端卡拉布里亞西岸的黑社會「生意」。

二十年來，儘管他的名字經常牽入有關卡拉布里黑手黨的罪案聆訊中，但每次他都能洗脫罪名。一九七六年七月，他被控綁架保羅·格蒂三世。同時，警方一直懷疑他與敵對黑手黨領袖被殺有關，但一直找尋不到足夠證據，對他起訴。

皮羅馬利的逝世，標誌着黑手黨老一代的結束。皮羅馬利在他的勢力地區，受到敬重，所有黑手黨的小頭目都誓言對他效忠。

秘魯沿海島嶼鳥糞也告增加

【據新華社北京訊】利馬消息：秘魯政府採取積極措施，使沿海島嶼上盛產的鳥糞恢復到八百萬噸。

據報道，一九七二年以前，在秘魯沿海八十多個大小島嶼上棲息着一千二百萬隻飛禽。這些飛禽排泄的鳥糞是十分寶貴的有機肥料。一九七二年，由於種種原因，飛禽的數字驟減到二百萬隻，面臨絕種的危險。

從那時起，秘魯政府採取了嚴格的措施，來保護這些對氣候和吃食變化非常敏感的飛禽。這些措施包括：暫時禁止開採鳥糞，以便讓飛禽有安靜的環境進行繁殖；打掃飛禽愛去的地方以防止發生瘟疫；追捕那些掠捕飛禽的動物。

由於採取了保護措施，今年秘魯政府將得到三萬九千噸鳥糞，可為五萬公頃土地施肥。

目前，秘魯鳥糞的開採和銷售是由國家進行的。

波士頓交響樂團指揮 小澤在東京住宅珠寶一批被偷去

【合衆國際社東京消息】東京警方報道，一名男子於十七日闖入波士頓交響樂團指揮小澤征二的住所，偷走四百七十萬日圓（二萬三千四百四十七美元）的珠寶。

警方說，竊賊使用一把雨傘，擊破一樓的玻璃窗，偷走一批寶石和八千日圓（四十美元）現金。

警方說，這宗竊案發生時，小澤的妻子及其兩名兒子不在家。小澤本人現仍在美國。

西德超速磁懸車 時速達四百公里

實在發展歐洲城市間快速交通

【新華社北京消息】據德新社報道，西德最近製成世界上最大的磁懸客車，這種車能夠載客六十八人，時速達到四百公里。

這種名為《超速一〇五》的客車自重三十六噸，運行時離開軌道幾毫米，可以把摩擦力減少到最低程度。

這種客車是由西德克勞斯—馬法伊（車輛製造）、梅塞施米特—伯科爾—布洛姆（空間）和蒂森（鋼鐵）三家公司共同研製的。目前這三家公司還在研製自重一百二十噸，載客二百人的《超速一〇六》型磁懸客車。這一研製項目得到聯邦研究和技術部經濟上的支持。

報道說，製造這類車輛的目的在於發展歐洲大城市之間的快速交通。

日本進口食品數量劇增

過去一年來，日本進口的食物數量在不斷增長。為此，農林省不得不表示進口食品數量實在太多了。

從麥類的第二類產品如通心粉、細通心粉，以及每日食用的「芝士」和脫脂奶粉等的進口上就可見一斑。

去年一月至十一月，餅乾總計進口三千八百零七噸，較一九七七年全年增長百分之三十。通心粉增加百分之二十七，達四百一十九噸，至於細通心粉，更增倍至三千三百七十一噸。

同時，可可粉去年一月至十一月份總計進口一萬零三十三噸，比七七年增加了百分之七十七，凝乳芝士進口量更為驚人增加百分之二，高達六萬二千噸之巨，脫脂奶粉增百分之十八，達八千九百五十七噸。

為什麼會出現這樣龐大的食品進口數字呢？這是由於日圓兌美元幣值既升所賜。當日圓初升時，農林省曾一度表示歡迎，認為這樣會令進口食品價格下降。可是到最近，該省官員又擔心由於入口貨急劇增加會影響國內產品銷售。

儘管如此，入口食品佔全國食品數量的比例也不太大，其中餅乾佔百分之一點三，通心粉佔百分之二。

農林省擔心的問題是較便宜的入口食品的急劇增加，對國內產品在防止價格上升必有所影響。（揚）

各國學生書包趣談

以小學生而言，書包可說是他們每天上學不可缺少的工具。在香港，學生的書包，一般都沒有劃一的規定，但是，在其他國家的情況又如何呢？日本駐二十個國家的大使館和文化中心，最近對其他國家的學生所使用的書包規格進行了調查，發表了以下的報告。

在二十個國家中，有十四個國家的小學生是要使用規定形式的書包的，而這些國家大多是實行每天要攜帶書本上學的制度。沒有規定書包規格的國家有美國、加拿大、新西蘭、墨西哥、印尼、丹麥等六國。其中美國、加拿大、新西蘭三國，教科書是由學校借出，故置在學校的書桌內，學生可以空手上學，不用書包。墨西哥、印尼、丹麥三國也供應書本，但學生可以攜帶返家，書包任君選擇。儘管如此，丹麥學生很少用背負式書包，而墨西哥則根本不用書包，只是帶着書本上學去。

至於書包規格有所規定的十四個國家中，基本上可分為四大類——背負式、手提式、背負或手提兩用式、肩負式。

背負式的有日本、南朝鮮、英國、挪威。特別是南朝鮮，所使用的背囊似背負式書包，可說與日本小學生使用的大致相同，而南朝鮮與日大使館職員也購買日本的書包，作為土特產帶返國家。英國和挪威使用的是背囊式書包，其中英國小學生的書本是放在學校，所使用的書包就小得多了。

手提式的有蘇聯、印度、巴西、阿根廷。這種書包，稍薄一點的話，就簡直和手提公事包一樣。在這四國中，以巴西最為普遍，雖不致全國通用，但滿街滿巷的小學生，所使用的書包，都是這種形式的。

背負或手提兩用式的，有法國、東德、西德、意大利。雖然法國的低年級學生的教科書都是放在學校內，但學生仍要規定使用同一規格的書包。而東、西德和意大利，所使用的，則稍為長些。

肩負式的有中國和新加坡。唯一例外的是澳洲，不管形式如何，一律稱為書包，自由使用。但是，直至四年級以前，學生的書包中，根本可說是沒有習作本的，只是飯盒和運動衣而已。（偉）

西歐黃金收市價

【美聯社倫敦二十日電】星期一各地黃金收市價（每安士美元計）：

倫敦：二四八·一二
巴黎：二四六·一八
法蘭克福：二四九·九九
蘇黎世：二四八·二二

在巴黎看越南吞柬及其後果

柳門

……的事實。早在去年夏間越南加入了由蘇聯一手包辦的「經濟互助委員會」，十一月三日越蘇又簽訂了附有軍事條款的「和平友好條約」，這就足以證明越南行將對其鄰國發動軍事行動的先聲。

根據可靠方面消息，自從戰爭結束美軍全部撤離印度支那時起，越南黨政當道本應集中力量，為重建三十年來戰火中推毀的家園而努力，但河內政府除了繼續伸手向中國要求經援而外，還要求中國繼續給予大量的軍援。中國當局鑒於在和平局勢之下，應加……

在蘇聯慫恿和鼓勵之下，越南曾經躊躇滿志地夢想着早日完成它以河內為軸心的「印支聯邦」的早日實現，一方面藉此完成由河內統治整個印度支那半島，另一方面給予蘇聯向東南亞地區插手的機會。在越南方面看來，這是越南地區性霸權主義的一個開端，在蘇聯方面看來，這是蘇聯世界性霸權主義的一項部署。

如果這些都還是大小霸權主義者夢寐中的幻覺，越南的武力侵吞柬埔寨已經為它贏得了國際上「衆矢之的」的尷尬地位。……

至於東歐的羅馬尼亞，它認為越南對柬埔寨的入侵，是社會主義國家對另外一個社會主義國家的赤裸裸的侵略，敗壞了社會主義國家的聲譽。作為不結盟國家主腦的另一東歐國家南斯拉夫，它更認為一向以不結盟為號召的越南的武力侵佔它國行徑的不當，加以極其嚴厲的抨擊。

由於它的侵略行徑，越南已經變成了「過街老鼠」，在歐洲、在亞洲、在非洲、在美洲、在澳洲、在世界每個角落，大家都有「人人得而誅之」的感覺。

（二月十二日寄自巴黎）

……孟加拉民族黨在二百九十三席中贏得二百零三席。佔第二位的左翼「阿瓦美」聯盟得三十九席。其餘席位由其他政黨及獨立人士所得。

爭取與港府醫務人員同待遇
某慈善醫院醞釀風波
醫生員工盼當局接管
能否被有關方面接納有待揭曉

【本報訊】一項未經證實的消息透露：本港一間歷史悠久的慈善醫院，目前正在醞釀一場風波，該院屬下醫生、護理人員、職工等組織，聯合去函醫務當局，要求當局接管該醫院所有醫療機構，以便爭取與港府醫務人員同等待遇。該批醫務人員擬於今日下午召開同人大會，討論有關問題。

據悉，該慈善醫院董事局會在短期內討論該問題。至於高層人士是否接納員工的要求，現尚言之過早。同時，港府是否會接管該院所有醫療機構，也有待該院董事局的決定。但港府在過去從未有接管該院的意圖，故是否肯接管仍是疑問。

有人指出，該院屬下五間醫院共有三千六百七十五張病床，每張病床每年所需經費三萬多元，而港府醫院每張病床每年的經費則是該院的一倍。

另有消息說，該院高層人士如要接納醫務人員及職工的要求，一定要經過兩個委員會同意，第一個是永遠顧問委員會（由民政司擔任主席），第二個是醫務委員會（醫務衛生處長任主席），成員包括該院每屆主席及副主席等。

澳少婦赤裸墮樓死
疑遭强姦後被拋下
現場一大廈八樓廁所發現血褲

【本報訊】澳門消息：一名全身赤裸的少婦，昨午被人發現從提督馬路一六九號祐輝工業大廈八樓墮下，當場慘死。澳門警方不排除她被强姦後復被拋下致死的可能性。

案發的工廠大廈樓高十二層，八樓仍然空置。昨日中午十二時左右，五樓新昌製衣廠一名工人聽到一聲巨響，於是探頭出窗外察看，赫然見到一名全身赤裸的少女跌在該大廈隔鄰英德巷一間木屋頂上，血流披面，遂慌忙報警。

警方人員到場後，在祐輝工業大廈八樓的廁所內發現一副眼鏡，一個皮袋，一條染血三角褲，一個竹織成的手鈪，一條灰色燈芯絨牛仔褲，一件藍色外套及一串鎖匙，相信是死者的遺物。

死者方少紅，廿一歲，與夫李某（卅歲）在三蓋燈附近居住，兩人已婚三年，有一個兩歲女兒。

澳門少婦被拋下慘死處

大埔七女生飯後疑中毒

【本報訊】大埔一間中學的七名女學生外出午膳後，返校上課時突告腹痛，懷疑吃了不潔食物，其後全部被送往瑪嘉烈醫院留醫，情況「令人滿意」。

七名女學生就讀中二級，年齡分別是十三、十四歲。昨日中午十二時半，她們聯袂到一餐廳午膳，七人同時吃「學生餐」，菜式包括忌廉湯、免治牛肉飯及一杯凍檸水。

下午一時半，她們返校繼續上課，突然七人不約而同感到肚子不適，教師恐她們食物中毒，連忙報警。七名女學生均被送往瑪嘉烈醫院治療。據悉，她們飯後曾在街頭吃零食。

油塘兇案傷者不治

【本報訊】前日下午在九龍油塘邨第十九座被人斬傷的男子，延至昨日午間在醫院死去。警方已將該案列為兇殺。這是今年以來發生的第六宗兇殺案。

死者韓振文，又名玉南，十九歲，已婚，妻子十七歲，有一名三個月大的女兒，一家三口原住油塘邨第十九座。

回鄉旅客遺留李行
中旅社請失主認領
失物包括手錶旅行袋錄音機食品等

【本報訊】香港中國旅行社於春節期間，在九龍紅磡火車站檢獲一批回鄉旅客遺留的行李物品。該社希望失主攜同身份證前往該社領回失物。

該批行李物品計有：㈠金色男裝手錶一個，㈡有轆紅格旅行袋一個，內有收錄兩用機一架、食物、衣服、用品等，㈢紅白藍三色尼龍手抽一個，內有食品、衣物等，㈣紅白藍三色尼龍手抽一個，內有食品、衣物，㈤紅色原子線網袋一個，內有生油、衣物等，㈥黃麻網絡一個，內有食品等，㈦德豐服裝膠袋一個，內有小孩衫褲，㈧富記金行膠袋一個，內有食品等，㈨龍子行膠袋一個，內有衣服三件，㈩啡色皮衫一件，⑪尼龍棉衣一件。

遺失者可於辦公時間內攜帶身份證到九龍彌敦道廿七號（北京道）香港中國旅行社九龍分社認領。

南九龍地方法院外
蕭炳耀獲釋又被扣
仍涉嫌「强行帶走蕭明」准保候訊

【本報訊】涉嫌强行帶走蕭明、意圖索取金錢的蕭炳耀，昨晨在南九龍地方法院提訊時，獲控方暫不起訴，當庭釋放。但當他甫離法庭，即再次被警方人員拘捕，帶返旺角警署，重新被落案檢控一項强行帶走蕭明罪名，並於昨日下午二時四十五分解上北九龍裁判署提訊。

被告代表律師向法官申請保釋，但遭控方激烈反對。法官於聆畢控辯雙方陳詞後，將案押候至四月十二日舉行初級偵訊程序，屆時如表證成立，將轉解最高法院審訊。

被告暫時准以二萬五千元現金及一萬五千元人事擔保出外候訊，在候訊期間，每日須到北角警署報到一次，並須交出所有旅遊證件，由法庭保管。

被告蕭炳耀，四十八歲，報稱殯儀館經理，被控本年二月一日，在九龍地區與其他不知名人士强行帶走男子蕭明，企圖索取贖金，作為換取蕭明自由的報酬。

新聞人物蕭炳耀（左）

謝斐道杜智台發生打劫傷人案
「看貨人」劫珠寶公司

【本報訊】港島謝斐道二五四號八樓一間家庭式珠寶公司，昨日下午二時左右被兩匪打劫，掠去約值二萬五千元的財物，一名職員被刺傷腹部。

被劫的珠寶公司在謝斐道杜智台八樓K座，老闆姓徐，該處既做生意又供居住，同住的有徐的妻子及一名兒子。徐僱有多名職工。昨日發生劫案時，職工多人外出午膳未歸，屋內只餘老闆一家三口。

據稱，昨日上午十一時，有人打電話到該公司，對方自稱姓陳，說要來「看貨」。至下午二時左右，有兩男子按門鈴，並稱姓陳，徐不虞有詐，開門迎「客」。不料來者不是購珠寶的客人，而是劫匪。兩匪持有利刀，入屋後即以刀指嚇老闆，並大肆搜掠，當時徐的妻兒在房內，聞聲知被賊劫，即將房門反鎖，但沒法向外求援。

匪在屋內行事時，一名姓何的職工返門，發現大門虛掩，從門縫內望，發現兩名陌生人，又見老闆被綁，即在走廊大呼「打劫」。匪知事洩，即奪門而逃，並在門口用刀刺傷該名呼叫的職工。

兩匪逃去後，老闆報警，何姓傷者則被送醫院救治。事主清點失物，發現損失約值二萬元的珠寶飾物，二千元現款，一隻值一千元的手錶。

兩年前珠寶寄失案
港商昨勝訴獲賠償
與訟航空公司反控另一公司亦獲勝訴

【本報訊】一間航空公司，替本港一間珠寶行寄運一批價值三萬八千元美金之玉石前往美國一城市，中途轉交與另一間航空公司，在本港的一間珠寶公司及美國的一間珠寶行買家，昨日聯同入稟最高法院，要求賠償損失。按察司康士裁定本港的一間珠寶行勝訴，而美國的一間珠寶行買家，由於不是委託人，被裁定敗訴。至於與訟人反控另一間航空公司，亦獲得勝訴。

康士按察司於判案時表示，與訟人由於事前未有通知另一間航空公司，表示該批玉石是貴重物件，要加强注意，故要負三分二責任，而另一間航空公司要負三分一責任。宣判，裁定首名原訴人可獲賠償三萬八千八百七十六元美金（伸港幣十八萬五千八百三十三元），至於與訟人亦可獲得一萬二千九百五十八元美金（伸港幣六萬一千九百四十七元）之賠償。

原訴人：㈠MANCHU GEMS LIMITED、㈡THLMAS BOURNE TRADING AS T.P. KNIGHT CO.。

與訟人：PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS INC.。

第二與訟人：TRANS WORLD AIRWAYS INC.。

此案起因於一九七六年四月，次名原訴人到港，向首名原訴人買一批玉石運往美國一城市，首名原訴人後委託與訟人寄運該批貨物，但與訟人之飛機在到達美國之後，改託第二與訟人運往目的地，當到達時，發覺該批貨不知如何失去。

一元硬幣改充五元
讀者不慎上當且無辜遭罵
特寄來該僞幣並附函申訴

【本報訊】本報一位讀者日前在購物時，因一個五元偽幣招來一頓臭罵。他不忿之餘，昨日寄來偽幣並附函申訴，希望社會人士在找贖時千萬留神。

該讀者在信中說，本月十八日晚，他拿着下午在茶樓午飯後找回的五元硬幣去買方包，在找贖時，却給店員臭罵一頓，且退回該硬幣。他接過那個硬幣細心一看，原來它是用本港舊的一元硬幣加工而成，本來是圓的一元硬幣，被銼上十個角，就像真的五元硬幣一樣，很易被蒙騙。若不留心看，即不知該偽幣在幣值、年份和女王像上與真幣有別。他希望讀者找贖留心，以免上當。

（上圖：右為真的五元硬幣，左為由一元「改裝」的「五元」硬幣。）

英工業大臣明天訪港
並定本週末離港赴北京

【本報訊】英國工業大臣瓦利將於明（廿一）日抵港作四天訪問，然後於週末前往北京一行。

港督麥理浩，工商署署長左敦及英國高級貿易專員馬珠將在機場迎接。

與瓦利一同取道訪問北京者，計有國會事務私人秘書柏克，私人秘書杜傑，通用電器公司及中英貿易協會主席尼爾信，工業電機及水喉工程商會執行委員夏滿，工業部副秘書聶本，貿易部助理秘書下士頓等。

穗中山大學代表團
來訪港大中大理工
成員十二由副校長黃煥秋率領

【本報訊】廣州中山大學代表團一行十二人，在副校長黃煥秋率領下到港，今日開始對香港大學、中文大學、理工學院等進行參觀訪問及學術交流。

該代表團成員為：副校長黃煥秋、外語系主任戴鎦齡教授、中文系副主任樓棲教授、外語系副主任方淑珍教授、東南亞歷史研究所副所長劉玉蓮、行政人員潘毅生、科研處長李卓美教授、化學系主任林尚安教授、數學力學系副主任梁之舜教授、物理系副主任林貽生副教授、電子計算中心李岳生副教授、物理系副主任黃旭副教授。

港大校長黃麗松昨晚設宴款待代表團。代表團今日開始對港大進行三日訪問，包括參觀文學院、理學院、社會科學院、醫學院各學系及圖書館、博物館、電算機中心、體育中心等，與有關學系教職員就教學及科研上的問題進行討論。

寄往內地空郵信件
每天由飛機運廣州
航空貨運服務下月開辦

【本報訊】郵政局昨日宣佈，本港寄往中華人民共和國的空郵信件，以往是由火車載運至廣州，但由昨日起，此等空郵信件已由每天直接來往港粵兩地的航機載送，使寄往中國的空郵信件的處理及傳遞時間更為快捷。

至於寄往中國的航空貨運服務，現亦擬於下（三）月五日開辦。

特稿

可憐嬰孩頻遭虐殺

本報記者　張遠愉

病嬰疑遭勒死

近來發生的一些虐待及虐殺兒童案件，令人驚心動魄，聞者唏然。隨便舉例：在上月，愛民邨德民樓就發生了一宗母親涉嫌勒死男嬰案，當時四個月大的嬰兒，且在患病中。此外，有的是毒打子女，有的是用鐵鍊强鎖女兒，有的涉嫌將嬰兒倒插水桶中將之溺死，也有的抱子跳樓同歸於盡。

何以如此忍心

根據社會福利署的統計數字顯示，該署在去年共處理過六十一宗虐待兒童案，大部分案件均為親生父母所為。常言道：父母愛子女之心無微不至。但，為什麼竟有父母如此忍心去虐待甚或虐殺自己的親生骨肉？

社會福利署西區家庭服務部發言人呂淑英昨日接受記者訪問時，分析了個中原因。她說，曾處理過的案件，虐待的原因大致可分為以下幾方面：

父母過早結婚

第一，父母過早結婚，思想未成熟，容易不和，結果拿幼兒「出氣」。以去年為例，虐待兒童的父母，有一半以上都是年齡由二十至三十歲的夫婦。呂淑英說，去年西區發生的一宗虐待案，起因之一就是因為夫婦一向不和。話說有一天，年輕的母親知道丈夫前往澳門賭錢，甚感不滿，於是前往警署報案，表示丈夫不知何故失蹤。翌日，其夫返港，獲悉此事，大罵妻子。妻子被罵後心有不甘，遷怒幼女，將之痛打，父親遂報警指妻子虐待。

家庭經濟不佳

第二，經濟不佳，且家庭計劃不完善。舉一個案例說，有一對夫婦因與家姑的感情不好，其後搬出外面居住，每月要多付租金八百元，而家庭月入才一千多元。由於經濟壓力大，妻子在第二次懷孕後，意欲墮胎，希望減輕負擔，誰知此事被家姑所知，冷言冷語說：「如果係堂堂正正同我個仔生嘅，點解要墮胎？」第二個嬰兒終於生出來，但妻子對幼兒十分憎恨。丈夫深知此事，寧願付錢託人照料幼兒。但是，不久因家庭經濟不許可，又將幼兒接回家中。幼兒一直受到打罵。最近，父親再將幼兒送人照料，誰知母親跑往別人家中將她幼兒虐待。此事揭發後，母親被判入獄。

親屬相處不和

第三，夫婦因與家中其他人的關係不好，如婆媳、翁姑、叔嫂間經常爭執，其中一方偶有失去理智，即拿小孩「出氣」。上述例子如從另一個角度看，也可反映這個問題。

第四，父母精神有問題。呂淑英說，曾有一個神經失常的母親，虐待女兒，事件揭發後女兒進了保良局。

父母要求過高

第五，父母對子女的要求過高。呂淑英說，每逢學校派成績表之時，一些父母看見子女成績不及格，即大發雷霆，將子女痛打一頓。有時候，一些父母看見女兒的舉動不合理想，認為不規矩，又將之痛打。

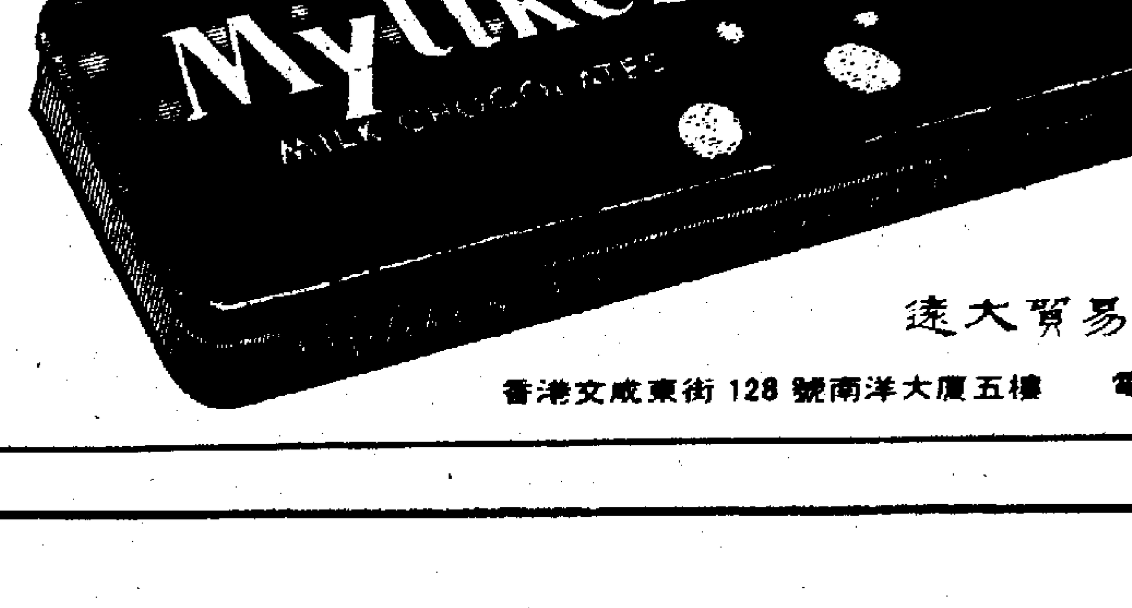
呂淑英認為，上述五點僅是她初步歸納出來的，其他的原因還很多，有的案件又可能由多個原因形成。此外，在特殊的情況下，又有特殊的原因，例如，在制水期間，常常發生一些虐待案件，起因是無知小孩玩水，母親目睹珍貴的食水被浪費，不禁「無名火起」。

讀者可能會產生疑問，究竟虐待兒童與教訓子女，有何分別？是否每逢打罵子女都可被控虐待？呂淑英說，目前警方一般根據醫務衛生署方面的報告作出檢控，虐待與否，通常有醫生證明。

兒童應獲保護

在提出保護兒童口號的同時，多個社會服務團體對虐待兒童的案件甚為關注。呂淑英說，志願團體推行的一個「家庭生活教育」運動，目的之一就在於要防止虐待兒童，不過，可能推行時間尚短，效果未見顯著。目前，該署亦着手安排一些家長參加小組討論，並通過學校間接與家長聯絡，希望他們對子女進行適當的培育，讓小孩的生活更愉快。

麥丽素夠鬆脆
幸福牌　Lucky



經銷處
遠大貿易有限公司
香港文咸東街128號南洋大廈五樓　電話：5-444552

一家大細暖洋洋
中國毛毯係理想

總經銷：興華公司　電話：5-271522(10線)
港九國貨公司　百貨公司均售

第二張

東方歌舞團會記者
團長邊軍藝術指導王昆等出席
該團星泰演五十二場圓滿成功

【本報訊】東方歌舞團負責人及主要演……

東方歌舞團昨珠城樓頭會記者（上）團長邊軍、藝術指導王昆及主要演員合影。（下）大批記者蜂擁，招待會場面熱鬧。

警員開槍傷人案控方指出
被告槍傷李海光

……後的盈利額為五百七十四萬八千元。

因此該公司宣佈將於七九年三月十五日派發與上年度同期相等之中期息每股三仙予登記在冊的股東。

▲香港藝術部粵劇組主席

百花齊放　響滿中外
東方歌舞一枝花
東方歌舞團今起新光盛大公演

東方歌舞團會記者
團長邊軍藝術指導王昆等出席
該團星泰演五十二場圓滿成功

【本報訊】東方歌舞團負責人及主要演員，昨日在聯藝娛樂公司安排下與本港新聞界見面，介紹此次在港演出的節目及訪問泰國、新加坡的經過。

記者招待會於昨日下午四時在銅鑼灣珠城酒樓舉行，由聯藝公司負責人謝益之主持。歌舞團出席的有團長邊軍、藝術指導王昆及舞蹈家崔美善、阿依吐拉、莫德格瑪，歌唱家蔣大為、高曼華。

邊軍在致詞中說，該團去年十二月九日從北京出發，首先應邀赴泰國演出，在亞運會期間的曼谷及其他五個城市巡迴演出了五十天三十八場，其後又赴新加坡演出了二十天十四場。兩地合計演出了七十天五十二場。

他說，像該團這樣大規模的藝術團體赴泰、星演出，還是第一次，在泰、星兩地均受到隆重、熱情的招待。通過演出和交往，增進了中泰、中星人民的了解和友誼，演出圓滿成功。

邊軍還說，該團去年曾到深圳演出，不少港澳同胞曾專門前往深圳觀看，因此這次不再演出觀眾熟悉的紅綢舞、孔雀舞等，盡量排演全新節目。

而團員中除三位舞蹈家外，絕大部分都是第一次來港，大家心情都很高興。

歌舞團藝術指導、女高音歌唱家王昆女士，昨日在會上介紹了該團此次在港演出節目的內容和特點。她說，該團是以演出本國各民族歌舞為主，也兼演亞非拉民族舞蹈。該團為了繼續發展、提高，準備派人出國學習，以及設立一個研究室，專門研究本國各民族的文化、歷史、生活特點等，如此才可以充實和提高演出質量。

歌舞團昨晚試台
排練認真費思量

昨晚七時半，東方歌舞團在北角新光戲院進行試台，該團團長邊軍、藝術指導王昆和舞台監督王犖，親自到場「督戰」，排練認真，嚴肅，每一個細節的地方都考慮到，如器樂隊演員所坐的位置距離都要仔細安排，僅是第一個節目「器樂演奏」三首歌曲就花去四十分鐘。

東方歌舞團昨珠城樓頭會記者（上）團長邊軍、藝術指導王昆及主要演員合影。（下）大批記者取鏡頭，招待會場面熱鬧。

場內場外擠滿觀眾
崔美善喜談在星泰演出

還記得崔美善嗎？她就是去年八月來港，為觀眾演出《長鼓舞》和《孔雀舞》的朝鮮族舞蹈家。崔美善昨日出席了記者招待會，在記者的印象中，她和半年前一樣，端莊高雅、談吐溫文，說話時臉上老是掛着微笑，使人感到份外親切。

在談述往東南亞國家、地區演出之行的感受時，崔美善高興地說：「那邊的觀眾挺熱情，他們對中國的藝術感到驚訝和讚歎。在新加坡露天劇場演出時，每場都擠滿了觀眾，有些人因為買不到入場券，便跑到劇場外的山坡上看，結果，場內場外，山上山下，都圍滿了熱情的觀眾。在曼谷演出時，觀眾到完場後，甚至是我們卸裝後還不離開。其中有一位青年觀眾，二十多歲，每天都來，有時進場看，有時站在門口等。觀眾的熱情，使我們很感動。」

在談及中國舞蹈時，崔美善說，泰國人和中國人同樣喜愛孔雀，大家都視孔雀為吉祥的動物，它象徵了幸福和快樂，所以，《孔雀舞》在泰國演出時，受到人們的歡迎，特別是當演員表演孔雀開屏時，觀眾高興地瞧着彩色繽紛的孔雀屏熱烈鼓掌。

「這次，我們除了演出外，還抽空向當地舞蹈家學習舞藝。在泰國，我們學習了《祝福》，《祝福》是一齣古典舞蹈，和中國的古典雙人舞有點相似。在新加坡學習了《馬來西亞舞》。學習外國舞，模仿動作較為容易，要掌握其風格就不簡單了，起碼，要了解他們的文化和生活習慣，才能掌握到舞蹈的風格。只可惜，這次時間較短，不能很好地和當地藝術家作詳盡細緻的交流。」崔美善說。

安徽民間舞蹈：花鼓燈。

泰國民間舞蹈：象腳鼓舞

新疆遍地歌舞寶藏
阿依吐拉喜有女兒繼承衣缽

維吾爾族舞蹈家阿依吐拉，有一名十四歲的女兒，在北京舞蹈學校習芭蕾舞。可是，她極力建議女兒繼承她的本行，向新疆舞方面發展。

結果，去年七八月間，她的女兒被派去新疆舞蹈學校實習，到今年十月才回北京，然後正式畢業。阿依吐拉說：「要到十月份才能看見我的女孩，也好，讓她去新疆多學一些道地的民間藝術，了解民族的東西，這樣，更有根基。」

阿依吐拉感到，新疆確是一個有豐富的音樂、舞蹈寶藏的地方。新疆有十三個民族，維吾爾、塔吉克、哈薩克等，每個民族不但有不同的語音、文字，而且在音樂、舞蹈上都具有不同的風格和特點。就是在節奏上，當地的人們一聽就可以分辨出是什麼民族的音樂。

阿依吐拉說，她親自傳授拿手的獨舞《摘葡萄》給女兒，這原是五個人的集體舞，她在一九五七年參加世界青年聯歡節時，改編為獨舞，得到金質獎。這個舞蹈難度最高的一個動作，是當多個急轉彎後突然停下，後彎腰、頭部和膝蓋同時着地，面向台下。

崔美善與阿依吐拉

高高的女高音高曼華

女高音歌唱家高曼華名副其實，長得很高，有五呎七吋，她一站起來，很多男孩子都高攀不上。不過，她認為，長得太高，是「自然災害」！

原來，高曼華雖在天津長大，但原籍是山東。她笑着說：「山東大漢，我們女的也不弱，是嗎？」有記者說：「對了，中國籃球隊有兩米二○的高個子穆鐵柱，也是山東人呀！」高曼華說：「像他那麼高要上台就不行了。」

這位活躍的姑娘從小就愛唱歌。在天津的時候，曾跟歌唱家郭淑珍學習。這次回去以後，將要到中央音樂學院進修兩三年，怪不得她高興得笑口常開了。

她在出國演出期間還學了不少新歌。她認為泰國的歌曲比較難學，原因是短音比較多，而且常用上英語的A、N音，唱起來很不容易。不過，她找到當地的朋友當翻譯、老師，一板一眼的認真學習，可惜這幾次不到她演唱新學的泰國歌曲。

愛唱抒情民歌的蔣大為

男高音歌唱家蔣大為，鼻樑上架着一副眼鏡，溫文有禮，最愛交朋結友。他這次是首遭出國演出，在泰國和新加坡認識了不少朋友，也學會了一些別具風格的民歌，可謂滿載而歸了。

蔣大為在所學到的新歌曲中，印象最深的是泰王所寫的一首民歌《黃昏》，旋律抒情，而新加坡的《到海邊去》也是蔣大為愛唱的歌，談到此曲，他突然用純正的英語重覆說歌名：「The way to the sea」。歌唱家學語言是有天才的。

泰國和新加坡的文藝愛好者對東方歌舞團的藝術家很熱情，蔣大為說：「他們有時為了幾個藝術上的問題，摸到我們酒店，等待我們演出結束後回來時提問。大家談得十分愉快。」

有記者問他：「你喜歡唱那一類的歌？」蔣大為的回答是：「我國少數民族的歌曲，包括朝鮮族、維吾爾族、蒙古族及哈薩克族的民歌都是我愛唱的。特別是朝鮮歌曲比較悠揚優美，情緒一般不是那麼奔放，而是較為內在。至於外國很多民歌都是值得學習的。」

除了已發表的歌曲外，蔣大為將選唱藏族民歌《格桑拉》及《歌唱周總理》。

警員開槍傷人案控方指出
被告槍傷李海光 開槍動機在報復
事主曾說「我無偷無搶，為何開槍打我。」

【本報訊】中區卑利街一名警員涉嫌開槍擊傷青年李海光案，昨日在維多利亞地方法院開審，控方在庭上指被告開槍之目的屬於報復性。該案今日續審。

被告梁沛德，廿歲，警員，被控去年十月廿三日在中區卑利街兩次惡意傷害青年李海光，使其身體受嚴重傷害。

控方昨晨透露案情，案發當日，被告在威靈頓街附近當值，曾指一名姓麥熟食小販非法擺檔，並表示要拘捕該小販。當時，李海光亦在檔前，認為警察不應只拉小販，雙方用粗言毒罵，被告指李行為不檢，要將李拘捕，控以行為不檢罪名，李聞言轉身沿威靈頓街向卑利街逃走，被告追上用手搭着李之膊頭，但李反手格開，引致被告跌乎失去平衡，當李再逃走時，被告再提事主，雙方糾纏起來，李仍續逃走，被告乃拔出配槍向李連開兩槍，其中一槍打中李之右手，另一槍打中背部，傷者不支倒地。

控方指被告今次開槍之動機不正確，是為着向李報復，因被告對李干預他拘控熟食小販之行動及用粗言責罵。

事主李海光昨日出庭作供稱，他在珠寶商業聯會任職，事發當日見被告拉小販，只為搵兩餐，何必將人拘捕，又指被告只識拉小販，不識捉賊，此時被告用粗口罵他，他亦用粗言向被告反罵。

事後，他認為自己無犯罪，乃轉身離去，但被告把他捉着，雙方發生糾纏，後聞槍響，背部及手感覺被硬物擊中，始知被警員開槍擊中，後來他不支倒地，警員到場，他稱：「我無偷無搶，為何要開槍打我。」

傷者事後送院急救，留院醫治三個月，至今身體仍未痊癒，中槍之右手感到麻木乏力，背部傷勢影響，雙腳無力，不能久站。

廠商會荃灣辦事處開幕

【本報訊】中華廠商聯合會荃灣辦事處於昨日正式開幕，向荃灣、葵涌、屯門及青衣島等地工商界提供多方面服務。

該辦事處位於荃灣青山道一一七號樓下（電話一二一四三八三四五），日常工作除為廠商簽發來源證外，並協助廠商解決問題，處理有關查詢，與當地工商界、社團及港府部門保持緊密聯絡，參予該區的社區發展。

該會發言人指出，近年荃灣及附近地區工業發展迅速，目前分佈在荃灣、葵涌、屯門、青衣島等地的工廠共達七千家左右，生產各式各類輕、重工業製品。

涉嫌打劫並圖開槍拒捕
退職警員昨被提訊
被控五罪將循嚴重刑事案程序審訊

【本報訊】一名男子涉嫌在本月一日在中區持槍行劫途人，為二名警員追捕，經過一番追逐，該男子轉身拔槍指嚇警員，警員鳴槍一響，擊中疑匪右腿，並將之拘捕，落案檢控，昨日上午在中央裁判署提訊。

主控當庭加控被告兩罪，並申請進行初級偵訊，為法官發納，將案押後至四月九日，循嚴重刑事案程序審訊，如屆時表面證供成立，將解最高法院定讞。

被告李錦輝、卅歲、退職警員，被控㈠二月一日在中區企圖開槍射擊警員梅偉明，而意圖拒捕。㈡及㈢同時同地無牌藏有點三二口徑左輪手槍及九發子彈。㈣及㈤同時同地分別開槍射擊警員陳廣發及張瑞麗，而意圖拒捕。

麥理浩夫人中心
辦敬老雙周徵文

【本報訊】一個名為「敬老雙周」之攝影、徵文及繪畫比賽，將由北葵涌聖公會麥理浩夫人中心主辦。各組均設冠、亞、季軍及優異獎五名，於三月廿五日「敬老雙周」閉幕禮暨綜合表演晚會中頒獎。歡迎各界人士參加。詳情可電：一二一二三五二六五查詢。

要求放寬飲食衛生例
酒樓業代表今日請願

【本報訊】酒樓業代表十人將於今日前往港督府請願，要求放寬食物衛生條例。

他們認為有關當局訂出的食物衛生條例過於苛刻。因此，酒樓違反環境衛生，當局採取罰款及警告經已足夠，而不應再停牌。

香港工商師範學院
辦行政管理研討會

【本報訊】香港工商師範學院將於今日至三月十五日期間內，為教育機構高級人員辦理行政管理的研討會。研討會分為三組進行。第一組為工業學院、教育學院、中學、工業學校及特殊教育學校的校長及副校長，第二組為上述學校的學系系長及高級教師，第三組則為職業先修學校、教會學校及資助學校的校長、副校長及高級教員。

副教育司許綸將於今日為研討會主持開幕禮。

喜來登酒店
昨日送蛋糕

【本報訊】香港喜來登酒店昨為慶祝該酒店五週年紀念，製造了一批紀念蛋糕，送給每一所房間的住客。在員工飯堂裏，亦同時供應了一批糕餅。

淘大宣佈
派中期息

【本報訊】淘化大同董事局於昨日下午四時宣佈七八—七九年度上半年經營業績。六個月營業額為四千七百二十八萬五千元，比七七年度同期的三千九百八十萬零五千元，其增長幾達百分之廿六，除稅後的盈利額為五百七十四萬八千元。

因此該公司宣佈將於七九年三月十五日派發與上年度同期相等之中期息每股三仙予登記在冊的股東。

文藝活動

大會堂將上演粵劇 五場門票今日起公開發售

▲香港藝術節粵劇組主席張玉麟昨日舉行記者招待會時說，香港藝術粵劇團將於下月五日至九日在大會堂音樂廳為藝術節演出粵劇，門票於今日發售。

五天所演的劇目順次為《啼笑姻緣》、《胡不歸》、《宋江殺惜》、《一把存忠劍》及《鳳燭燒殘淚未乾》，演員有新馬師曾、鳳凰女、梁醒波、靚次伯、劉月峯、任冰兒等。門票由五元至五十元。

▲荷蘭鹿特丹交響樂團昨晚在大會堂音樂廳首演。該團所演奏的舒伯特、海頓及德伏扎克交響曲及大提琴協奏曲作品均受到觀眾的歡迎。它將於今晚繼續表演。

嶺海校友美術展覽昨揭幕

▲「嶺海校友美術作品展」昨天在大會堂高座八樓揭幕，展出油畫、中國畫、水彩等約三百件。

展出者共三十二人，均為嶺海藝專美術系畢業生。

展期至本月廿五日（星期日）每日由上午十時至下午七時。

▲香港攝影學院於明日起至廿七日期間在藝術中心包兆龍畫廊舉行首屆年展。除展出學生作品外，更有該院教師、顧問、中外客席講師及本港畫家和設計師的作品展出。

慶祝九龍分行開張
聯合大特價
買鋼琴另送百餘元法國節拍機
買電子琴免費輔導兩個月

美國琴王
Baldwin Pianos Organs:
由55折起

獨家代理：美國BALDWIN鋼琴、電子琴。經銷各國名廠樂器、琴譜、唱片和盒帶及鋼琴零件和工具，調音、修理及買賣舊琴。附設音樂學院教授鋼琴、電子琴、結他、聲樂、管樂和小提琴。

總代理：
佳聲琴行有限公司
KARLSEN PIANO CO., LTD.
灣仔軒尼詩道164號地下（近修頓球場）電話：5-756239, 5-746587
旺角太子道131號地下（近彌敦道口）電話：3-800898, 3-808030

語文書及錄音帶

智力出版社出版以下各種語文書及錄音帶：

初級日語會話	日常日語會話	中級日語會話
初級英語會話	日常英語會話	中級英語會話
初級馬來語會話	日常馬來語會話	中級馬來語會話
初級華語（國語）會話	日常華語（國語）會話	中級華語（國語）會話
初級法語會話	日常法語會話	中級法語會話
初級菲律賓語會話	日常菲律賓語會話	生活菲律賓語會話
初級粵語（廣東話）會話	日常粵語（廣東話）會話	生活印尼語會話
初級印尼語會話	日常印尼語會話	生活德語會話
初級德語會話	日常德語會話	生活西班牙語會話
初級泰語會話	日常泰語會話	生活意大利語會話
初級閩語會話（廈門）	日常閩語（廈門話）會話	生活阿拉伯語會話
初級西班牙語會話	日常西班牙語會話	
初級意大利語會話	日常意大利語會話	
初級阿拉伯語會話		

智力出版社所出版的上述各種語文書及錄音帶，各大書局有出售。

可憐嬰孩頻遭虐殺

本報記者　張遠愉

……有的抱子跳樓同歸於盡。

何以如此忍心

根據社會福利署的統計數字顯示，該署在去年共處理過六十一宗虐待兒童案，大部分案件均為親生父母所為。常言道：父母愛子女之心無微不至。但，為什麼竟有父母如此忍心去虐待甚或虐殺自己的親生骨肉？

社會福利署西區家庭服務部發言人呂淑英昨日接受記者訪問時，分析了個中原因。她說，曾處理過的案件，虐待的原因大致可分為以下幾方面。

父母過早結婚

……指妻子虐待。

家庭經濟不佳

第二，經濟不佳，且家庭計劃不完善。舉一個案例說，有一對夫婦因與家姑的感情不好，其後搬出外面居住，每月要多付租金八百元，而家庭月入才一千多元。由於經濟壓力大，妻子在第二次懷孕後，意欲墮胎，希望減輕負擔，誰知此事被家姑所知，冷言冷語說：「如果係堂堂正正同我個仔生嘅，點解要墮胎？」第二個嬰兒終於生出來，但……

……方偶有失去理智，即拿小孩「出氣」。上述例子如從另一個角度看，也可反映這個問題。

第四，父母精神有問題。呂淑英說，曾有一個神經失常的母親，虐待女兒，事件揭發後女兒進了保良局。

父母要求過高

第五，父母對子女的要求過高。呂淑英說，每逢學校派成績表之時，一些父母看見子女成績不及格，即大發雷霆，將子女痛打……

……可被控虐待？呂淑英說，目前警方一般根據醫務衛生署方面的報告作出檢控，虐待與否，通常有醫生證明。

兒童應獲保護

今年是國際兒童年，多個社會服務團體在提出保護兒童口號的同時，對虐待兒童的案件甚為關注。呂淑英說，志願團體推行的一個「家庭生活教育」運動，目的之一就在於要防止虐待兒童，不過，可能推行時間尚短，效果未見顯著。目前，該署亦着手安排一些家長參加小組討論，並通過學校間接與家長聯絡，希望他們對子女進行適當的培育，讓小孩的生活更愉快。

……三分二責任，而另一間航空公司要負三分一責任。首舉，裁定首名原訴人可獲賠償三萬八千八百七十六元美金（伸港幣十八萬五千八百三十三元），至於與訟人亦可獲得一萬二千九百五十八元美金（伸港幣六萬一千九百四十七元）之賠償。

原訴人：㈠MANCHU GEMS LIMITED、㈡THLM……

……之後，改託第二與訟……科研上的問題進行討論。

寄往內地空郵信件 每天由飛機運廣州
航空貨運服務下月開辦

【本報訊】郵政局昨日宣佈：本港寄往中華人民共和國的空郵信件，以往是由火車載運至廣州，但由昨日起，此等空郵信件已由每天直接來往港粵兩地的航機載送，使寄往中國的空郵信件的處理及傳遞時間更為快捷。

至於寄往中國的航空貨運服務，現亦擬於下（三）月五日開辦。

幸福牌

東方歌舞團今晚起在北角新光戲院演出，這是著名舞蹈家崔美善（上）和莫德格瑪的優美舞姿。

東方歌舞節目一新

樂与藝

金建

「東方歌舞團」依時乘坐星航班機來港，主辦機構「聯藝」公司及有關人等前往迎接；一批由內地來港的音樂、舞蹈界人士聞風而往，舊友會面，彼此熱烈握手，互相擁抱，情況十分感人。

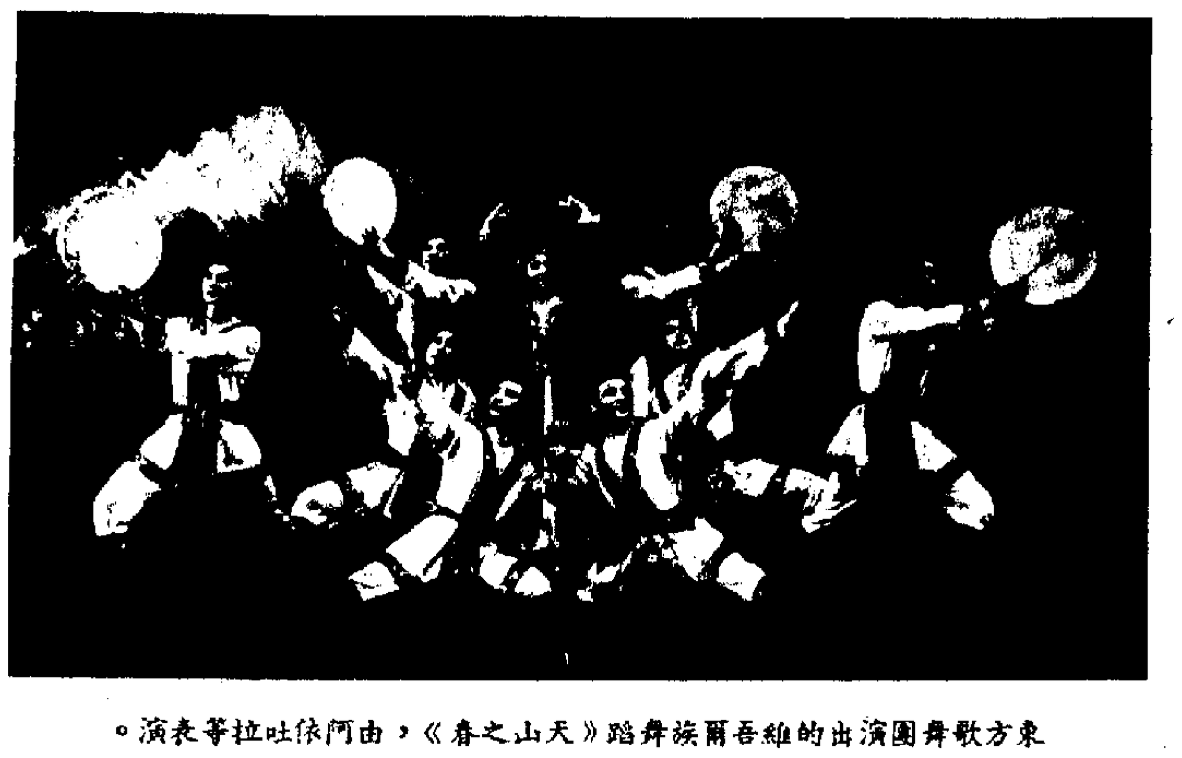
「東方歌舞團」儘管在此次演出前已經在廣州和深圳演出過，很多港澳人士已經獲睹風采，但這次來港演出，依然引起熱烈反應，演出門票十八日上午在新光預售，不到一天，據筆者執筆時知道，全部演出七場（同一節目）門票已經售罄了。

這次「東方歌舞團」估計在此間正式演出七場，節目經已公佈，其中包括《海浪歌》、《育新苗》、《豐收曲》、《天山之春》、《單鼓舞》和大型民間舞蹈《花鼓燈》等。據該團先行來港的舞台監督王黎告訴我，該團演出節目將會如公佈的一樣，全場共十六個節目，演出時間約兩個半小時，演出的音樂舞蹈家一如公佈的名單，不會更動，但樂隊指揮關乃忠已經先返回北京，這次樂隊演出將改由首席領導。關乃忠是內地著名的指揮後起之秀，這次緣慳一面，無疑是相當可惜的。

視与聽

「東方歌舞團」在香港逗留期間，大抵會和當地音樂、舞蹈界作若干聯絡活動，包括參加「藝術中心」」和「音樂統籌處」一次會晤和排練活動，與香港舞蹈總會座談茶會，和內地來的音樂、舞蹈界人士晤談等等，酬酢估計很忙。二十三日（星期五）下午，他們還會在「藝術中心」作一次小型聯合演出。相信參加的人一定很多。

「東方歌舞團」在此間演出七場歌舞綜合匯演之後，估計尚有一場「音樂專場」在「浸會」的「大專會堂」演出。節目尚未公佈，如果把「音樂專場」計算在內，則演出已達八場之多了。該團在港演出以後，將會移師澳門「永樂」演出，澳門觀衆將不必勞師動衆到香港「看戲」了。



東方歌舞團演出的維吾爾族舞蹈《天山之春》，由阿依吐拉等表演。

森森回到了香港

文華

很多人說香港「人情薄過紙」，但卻有人認為香港「溫暖滿人間」，這人就是闊別香港已有一年多，而剛自美國返港的「三毫子小姐」森森，和她夫婿李振輝。

一個藝人處於息影或半息影狀態時，觀衆對她的印象很自然會減弱，甚或把他忘記得一乾二淨。但這種情形卻沒出現在森森身上，相反影迷對她還常常惦記着，難怪在她甫抵機場時，目睹了一大羣影友對她熱烈的歡呼，感動到熱淚盈眶。

闊別了年餘，森森顯得比前更為漂亮，看上去似乎還帶有點洋化少婦的韻味。結婚了一年，小倆口仍未有意思想添一個孩子，以增加家庭氣氛。森森認為，孩子是強求不來的，並不是由他們去「控制」。

森森是在婚後遷往美國的。在這段時期，森森擺脫了像在港時影視藝員那種忙碌的生活，悠閒地與正常人一樣，買餸、處理家務，煮飯等丈夫回來吃；而李振輝則打掃和整理花園，過着「二人世界」的生活。

香港與美國的生活方式，她究竟喜歡那一種？據森森說，兩者都各有長處，如果要她真正選擇，她還是選香港。因為，香港是她的老家，她是在香港長大的，對這兒有感情。所以，她今次回來，盼到連頸也長了。

森森原定在農曆年返港與她親友團聚的，但因那邊仍未發出「綠咭」永遠居留證，只好等待又等待，終於等到「綠咭」「露面」了。移民局准許她先行返港，條件是她在短期內不能隨意離開香港，要留下來辦理居留手續，待正式發出綠咭後，每年均要返美居住一段時期，否則會作廢。

森森在美期間，除了當主婦外，還有一段小時期，做過學生妹，做過銀行文員。由於她表現極佳，深受銀行老闆讚賞，說她肯用功，勤學。

在機場時，森森將這種用功、勤學，歸結為中國人的良好品質，表現了中國人的好學態度。

回來後，森森將會履行她與「無線」的合約，繼續效力，重現螢光幕，與她隔別年多的觀衆見面。

森森返港滿身花串，受同事與影迷熱烈歡迎。

盧宛茵笑可減肥

巴時

盧宛茵最近苗條了很多，顯得更為年輕了，對此，她開心極了，「是呀，我最近瘦了十幾磅，人也覺得靈巧些了。」

「用什麼法子減肥的呀？」

「其實我什麼法子也沒有，每天仍是照樣吃那麼多，睡那麼多，只是我這人愈開心就愈瘦，所以如你們發現我瘦了，就是表示我特別開心！」

「最近有何喜事，令得你那麼開心呀？」

「其實也沒什麼喜事，只是自從做了《咪咪播》這節目後，演出這節目的藝員經常要在一起排練，大夥兒在一起有說有笑的就特別開心。由於工作得愉快，回到家中，就將這愉快的情緒傳染給丈夫及兒子，一家人也就更樂融融了。」

原來開心也是減肥的秘方之一，而且又可以保持青春，愛美的女士們，非學不可了。

王葆真飛去了雲南

江流

王葆真要去雲南拍片傳說已久，終於在本月十四日成行，行前，我曾問她：「你一個人？還有誰？」

「筱華與方輝，我們三個一起去。」

「這是一部什麼片，怎麼只有三個女演員的？」

王葆真說也有男的，她說看來應該是張錚。當時張錚與孫華都在雲南。憑過去經驗，張錚出身演員，演技甚佳，拍過許多片，孫華缺少出鏡經驗，相信不會由他演出，除非另有原因。

王葆真這個推測很有道理，相信不會錯。問她去多久，她說預定是一個月左右。如果一切順利，有可能提前拍竣，若遇天氣變化六，也可能會延長，一切要看工作進行得如何，目前是無法確定的。

長城今年的拍片計劃相當大，第一個要求是去年開拍的跨年影片，四月份要基本完成，如能在三月份完成就更好。跟着便是開拍今年的新片。同時，已拍好的片也盡量安排上映，希望做到不積壓，還有計劃地推出舊片重映。

珠江、南洋等院線現在放映的是南方公司發行的《毛孩》，跟着《毛孩》上映的是長城的《鐵脚馬眼神仙肚》。但是，確實映期卻要看《毛孩》的映期而定。假如《毛孩》似去年放映的《劉三姐》一樣旺場，《鐵脚馬眼神仙肚》便要延期才上映了。因此，《鐵》片隨在《毛孩》之後上映不會變，但正確的上映日期就要到時才知道了。

王葆真說她已看過《毛孩》與《鐵》片，問她對這兩部片的意見，她表示說說可以，但不可見報，免得人家以為她在搞宣傳。她對於處理這一類事情，可真小心。

王葆真對昆明久有一遊之心，一直未能如願。這趟，她該可以如願以償，暢遊昆明了。

梁醒波康復我開心

多嘴篇

阿帆

很久不見梁醒波在《歡樂今宵》出現，阿帆心中若有所失。那可惡的魚骨使得不少的觀衆失去了不少的歡樂。有他在，《歡樂今宵》增添不少的光彩。

阿帆從小就喜歡看他做戲。不管他是演粵劇的大花臉還是黐生，不管他在粵語片中演大闊佬還是小人物，我都欣賞。

記得有一年，「無線」特別為他開了個片集，就叫《波叔》，內容頗富人情味，雖然編導功夫稍弱，但由於他演得好，阿帆看時仍十分感動也。

最近欣聞他已康復，阿帆實在開心。阿帆希望再過些日子，不僅在《歡樂今宵》中重見梁醒波，希望有朝一日，再在大銀幕上看見他也。

密度·難度·深度

——談《笑拳怪招》

西窗影話

言茜子

雖然成龍，還只能在武打片的公式中跳躍、翻騰，但他自編、自導、自演的這一部《笑拳怪招》，顯然大受觀衆的歡迎，而且很可能創造一個武打片賣座的紀錄。

這一部《笑拳怪招》，密度、難度和深度上，都達到一個新的水平，而且是一個相當高的水平。

所謂密度，是指片中打鬥頻繁與緊湊。《笑拳怪招》不只是從頭打到尾而已，在打鬥過程中，招式變化，與打鬥設計都非常豐富緊湊。沒有拖延時間的胡纏與混戰，也很少例行的常見的過招。一般的武打片，往往只有兩三場精采玲瓏的打鬥。但在《笑拳怪招》中，成龍非常慷慨地提供了大量的新鮮的而且是多樣化的設計，使觀衆頗有山陰道上應接不暇之樂。不只是打鬥的招式，即使配合打鬥的諧趣的台詞，也成串地噴射着如珠的妙語，在這方面，也是較突出的。

所謂難度，是指演員們的武藝的表現。那跳躍翻滾以及各樣的動作，難度很大，在這部片中，武打的難技化，達到了一個新的水平。大感快意，大感驚奇的，恐怕不只是香港的觀衆了。

所謂深度，是指兼任武術指導的成龍，對於武打技術的鑽研有很深的理解，不是任意發揮，也不是隨意使用。例如片中主角成龍自己扮演的興隆，武打功夫的發展，是極有層次的。而沈志雄的一支拐杖也充份地發揮了他的特點。

小說林

憎多缺點要改

黑天鵝 人中賽

等到容主任弄清楚是什麼回事，連苦笑也笑不出來，而是一陣深深的反感，覺得這女人心胸太窄，太易動怒，簡直是個怪物。雙方一直談得高興，氣氛融洽愉快，只不過話但一句四十歲，就惱到火紅火綠，嬌嗔而口角，繼而動武？咁小器點得㗎？主要的一點是，不能遷就她，讓她嬌縱成為習慣的話，將來吃虧的是自己。——況且你幾十歲人，又不是阿珍，嬌什麼，縱什麼？

於是容某也發威了，站起來訓話曰：「你有很多缺點要改，想同我結婚首先改好你的缺點。第一，你太無修養，小小事就勞氣不堪，動不動吵架，老實講我冇咁好氣魄奉陪。我所需要者是一位溫柔體貼的太太，而不是一隻動不動張牙舞爪的河東獅！甚至不怕講你聽，我生平未受過女人氣者！」

薛姑娘見他發惡，於是收斂一下，不作正面頂撞，雙手交搭胸前一聲不響，但是聽到最尾的那句，實在忍無可忍，冷笑曰：「你生平未受過女人氣？我信，因為你係失戀專家，根本就冇一個女人愛過你，要你受氣都多餘！」

容主任正待發威，不料被對方一棍打窒，於是由發威變為發狠，罵了。冷笑曰：「好呀，我係失戀專家，既是專家，不妨再失戀一次。你薛妙卿肯令我容某失戀，真是大發慈悲，功德無量。」

說着，一面脫了拖鞋穿皮鞋，作鬆人狀。薛姑娘沒開聲，卻不知怎樣做才好。道歉認錯吧，太失威。讓他走吧，也不好。

容主任穿好了皮鞋，一看對方不留他，於是真的要走了。對薛姑娘他認為不必客氣。他穿好了鞋站起來，身子一動，薛姑娘有反應了，曰：「中意走就走喇，有手有脚，我唔拉得住你㗎，只不過覺得你這個人只識話人，唔識話自己。話我小器，其實你更小器。話我有修養，其實你更冇修養。連講笑都唔講得，做什麼男人大丈夫？」

表面譴責，而語氣溫和，容主任也聽出這是另一種方式的挽留，於是不走了。（七六一）

二十五、大風雨

兩人拿着地圖，依照由李普人口中得來的線索按圖索驥，那目標區域包括了一個範圍很大的郊野公園。每逢週末，到郊野公園來的遠足和露營的人很多，其中有獨行俠，有三五成羣的學生、小白領或藍領們，有小家庭也有大團體的。到這裏來露營的人，大部分屬於軟脚蟹一類，所以禮拜五起初不打算在這種地方花費時間。

文娣也猜想，木根他們大約不會再利用別人的捨近求遠心理，躋雜在軟脚蟹羣中，躲避搜索的眼睛。

可是禮拜五再想了想，忽然反駁起自己來：「不對，不對，這個週末不同。天氣驟變，天文台預告了黃昏後會有風雨，軟脚蟹們大都提早鳴金收兵的。長川駐紮在山野裏過露營遊擊日子的好漢們，自然不會害怕區區的風吹雨打，可是如今木根他們還在遷移不定，料想他們的營地一時還缺少永久性質的建設，為權宜計，他們臨時遷到較為安全的地方去躲一躲，是很有可能的。」

這一家人是六缺一，如今五口人當中，包括文娣他們的媽媽和一個愛嬌的小祖宗，所以禮拜五的推想是合情合理的。文娣附和他，並且精神抖擻地說：「別說颳風下雨，便是下冰雹，也要抓牢這難得的機會。我料想這一趟的成功希望是不會落空的了。」

時間寶貴，當下兩人立刻兼程向前。真奇怪，今天早上的天色本來很好的，晌午時有點變，吃過午飯以後不久，却是大變了。天很低，很陰沉，飛沙走石。可是兩人不發愁，還很高興。他們相信，天氣越惡劣，成功的希望越高。

這裏的郊野公園，並不是一大片，而是不相連屬的許多片。其中有山有水，有翠谷也有平川。因為道路遠，交通不便，地勢又崎嶇，所以比較能吸引一些好奇心勝的少壯遊侶，在週末和假日，反而比近郊的遊樂場所更加人多擠擁。幸而不出兩人所料，如今因為天文台幫了大忙，大部分遠足人士聽到了天氣報告後，已陸續撤在交通工具發生問題之前回到市區，本來為宿營而來的人也在觀望和畏縮不前。兩人倚靠着一部鐵坐騎，東奔西跑，凡是支起了營幕的地方都跑近了去看看，除非老遠便已認出，那帳幕的顏色和外觀絕對不像是他們所要追蹤的那幾個。（一三八）

劍網塵絲

梁羽生

第七回：境換情移 人亡物在 相逢一笑 猶對參商

齊漱玉的消息

上官飛鳳道：「人死不能復生，你也不必追究她的死因了。咱們還是回到原來的話題吧。」

衛天元望向遠方，一臉迷茫的樣子，良久，良久，方始說道：「她托鮑崇義為她的父母合葬，咱們就更不能讓她孤伶伶的葬在另一個地方了。她自有生以來，都是和她的爹娘相依為命的。」

上官飛鳳道：「楚勁松父子也曾想到這一層，但在秘魔崖大戰之後，穆志遙正在追查你的同黨……」

衛天元哈哈大笑：「我獨往獨來，那有什麼同黨？」

上官飛鳳似笑非笑的望着他道：「真的沒有？我如今不是在你的身邊麼？」

衛天元笑道：「你是我的朋友，不是我的同黨。」

上官飛鳳道：「你的朋友也不單是只我一人吧？」

衛天元道：「這倒說得是，幫忙過我的人都是我的朋友。剪大先生、剪二先生，湯懷遠兄弟，唐二公子都可以算得我的朋友的。」

上官飛鳳道：「楚勁松雖然未曾在秘魔崖露面，也沒有幫過你的忙。但他和湯懷遠一樣，雖然沒有公開站在你這一邊，卻也沒有去做穆志遙的幫兇。因此他們都是受到嫌疑的人物。」

衛天元道：「我明白。」

上官飛鳳繼續說道：「穆志遙現今正在追查你的同黨，楚大俠身受嫌疑，怎能把雪君姐姐的靈柩運回她的故鄉萊蕪，讓她和父母葬在一起？是以只能先回揚州，待事情冷了下來，再作打算了。楚大俠是個大有名望的人，穆志遙未找到他的把柄，目前大概還不會對他動手的。」

衛天元道：「楚大俠的傷好了沒有？」

上官飛鳳道：「早已好了，他是和妻兒一起回家的。他的妻子就是你的師叔齊勒銘的前妻，亦即是齊漱玉的生身之母，聽說齊漱玉也有前往揚州會母的打算，但我沒見過她，也不知是否已成事實。倘若是真的話，他們一家子倒是可以團圓了。」

衛天元想起這個曾經對他癡心相愛的師妹，不覺又是一陣心酸，想道：「這次的事情，想必是傷透她的心了。我對不住她，但願她在楚家能夠得到幸福。」

上官飛鳳道：「還有一個人是和楚勁松一起去揚州的，你猜是誰？」

衛天元沒有猜，一副心不在焉的樣子。（八五七）

志遙和父親給綁走

海山遙遙

陳浩泉

「還有值錢的東西藏在什麼地方？快說！」匪首舉起槍托，朝志遙父親的肩背砸了下去！

「你們別打呀，就只有這一些啦！」志遙母親用手護住了老伴，但土匪的皮鞭立即就抽打在她身上！

「東西都給你們了，還打人？」志遙喝叫一聲，立即也吃了土匪一拳。

道時，村東的槍聲停了，人聲却似乎在向這邊移近。

「快說，錢放在哪裏！」匪徒們急了。

大家都不吭聲。

匪首老羞成怒，突然拿起一枝削尖的竹片，然後抓起志遙母親的右手，一把插進她大拇指的指甲中去！

「哎呀——」老人家痛得撕心裂肺，幾乎昏厥過去！

「還說不說，錢藏哪裏?!」

志遙父親見狀，再也忍不住了，他站起來，撲向匪首，要和他拚命！

就在這時，人聲漸近，一個土匪從外面跑進來對匪首說：

「村東已經撤了！」

「好，把他們父子倆帶走！」匪首說。

土匪們立即綁起了志遙的父親，然後把他們父子一起架走。

「你們放人啊！……」順意和志遙母親聲嘶力竭地喊叫着，並撲上前去。但是，她們立即被土匪們的槍托打倒在地上。匪徒們拿着搶到的財物，拉着志遙和他父親，呼嘯着離去了。臨走時，他們還把柴房點着了火。

土匪們走後，柴叔才帶着民團趕到，但巳經遲一步了。

「阿強，你們幾個留下救火，我們去追！」柴叔說。

這時，志遙母親在院子裏哭得死去活來，無措。終於，她咬緊牙根，拔出了家姑指甲中的竹片。竹片一拔出，血立即涔涔地流淌下來。旁邊有人拿來了紅汞和紗布，替她包紮了傷口。

柴房的火終於也被救熄了。（廿一）

不要輕舉妄動了

勁草

區和

姓張與姓陳兩個教務處職員，在池塘邊樹陰下，偷懶歇脚了一會，到底不敢久留，怕有麻煩。所以很快就喃咕着走開了。艾美初時還聽到，那老張仍在勸說小陳遇事都應該三思而後行，千萬不要胡來蠻幹，免得牽累了無辜別人，自己也會吃不了，兜着走，那才犯不上呢。

那兩人越走越遠，說話再也聽不清了，蹲了好些時間的艾美，猛站起來，立刻就覺得頭昏眼花，滿天星斗，趕緊靠着身旁一棵樹木，歇了一會，才恢復了氣定神閒。想開步時，還感到兩脚和小腿，都有點麻麻的，她知道是蹲久了影響到血液循環，連忙活動一下，才又行走自如。

跟着那巳經走遠了的兩個人的方向，隨便走了幾步後，艾美又如夢初覺地站住了，跟縱那兩個人，又有什麼意思呢，他們或許只是趕回教務處去開工，或許只是信步到處蹓躂一下，然後再去向姑奶奶校長作匯報，但即使這兩個人，真的是要替姑奶奶那一夥人效勞，去對同學們作窺伺構陷等勾當，自己跟了去，又能起什麼作用呢。

茫然地站在那裏的艾美，對當前這回自己耳聞目睹的事情，一時間有點心煩意亂，不知道應該怎麼做才好。但立刻就想到了，吳海燕經常給她的忠告，總是謀定後動，三思而後行，盡可能不要輕舉妄動，免得自暴其短，萬一將事情弄糟了，最輕巧的結果，也是要很費勁的收拾一番。

艾美立刻覺得，她十分需要沉住氣，定下神來，把這突如其來的事情，好好的想清楚了，才等下課鐘敲過之後，再去找吳海燕細細商量。立刻就去直接通知小丁，看來還不是個最佳的可行辦法，因小丁早就叫人莫去找她。

走過池塘邊栽種着的一叢翠竹，竹下遍地落葉之外，還有幾塊堆砌起來的太湖石，艾美就走過去隨便坐在一塊石上，兩眼呆呆地看着那池塘裏的田田荷葉出神。她想到既然不宜直接去通知小丁，那麼立刻跑到合作社小賣部去通知那店小二，也是個辦法，但又想到半工讀的他也該上課去了。（二二九）

超越死亡

林歡

元蕙瞧着，反倒有些不好意思。

銳生還是哈哈笑：「講吓笑啫，別太認真。元蕙，爸爸今晚有局麼？我要跟他商量一樁解決不了的事情。」

元蕙沒立刻答話。

阿宜開了瓶汽水遞給元蕙：「林姑娘多多原諒，我錢銳生這廂有禮啦！」

阿宜只是嘴裏說並沒做手勢，所以也不叫人感到肉麻。

元蕙再也捺不住，裂咀一笑：「好啦，饒你這一趟啦，爸爸沒說過今晚有局。又有什麼大不了的事情？幹嗎剛才又說風平浪靜，平浪無事？」

「是男人佬狗的事情，所以不便說……」

話還未了，電話鈴響，接電話的正是元蕙的爸爸，要找的也正是銳生。大家都相顧愕然。

銳生說：「咁啱㗎，你爸爸怕聽到我哋講但都唔定……」

「去聽啦，爸唔會搵你去拗脚嘅。」

銳生趕緊去聽，真是不聽尤可，一聽成個豕起。

「點解會咁？……而家在伊利莎伯嗎？乜話？暫時唔好去睇佢。……好啦好啦，唔死得吖嗎，咁就最好啦。……哦哦……咁好彩……佢地話唔關我地事……點解唔好出街，睬佢晒氣！……」

誰也聽不懂是誰進了醫院，銳生還沒掛電話，元蕙便等在他身邊，「是當成富嗎？不可能吧……爸怎麼說，跟我們沒干係嗎？受傷的是誰？」

「是莫蝦仔！你還沒認識他。他這兩天跟我們接觸，說是有辦法查出誰整呂僮進醫院。哼哼！沒想到過不了幾天，他可跟着進去了。是差佬跟爸爸說的。我們正要去找他。沒想到！真沒想到！」

阿宜和士多老闆倒是看到過莫蝦仔的。不過可不曉得他來找銳生原來有這麼些干係。

阿宜說：「那麼，你們又不好去探望他，也該到他家去看看他的家人才是。……」

元蕙則說：「爸說不干你們的事嗎？差人怎會這樣說，明明是因為門電單車引起，一個傷兩個又傷，還說沒干係……這樣下去，誰敢說你錢銳生能平安無事？」

胖老闆正要回話，兩個穿着藍色卡曲的長髮青年進士多來找錢銳生。（七八）

「筱陶袁」雞湯

「老通城」豆皮、「筱陶袁」雞湯、「孝感」米酒是武漢的傳統小吃，人們路經這裏，總要親口嘗嘗這些具有湖北地方風味的食品。

近兩年來，「筱陶袁」雞湯館的服務質量有很大改進。師傅們選料認真，加工細作，為方便羣衆還把做好的雞湯送到醫院供應病員。目前「筱陶袁」雞湯館正在擴建，擴建後將改名為「小桃園」。

「老通城」豆皮

享有盛名的武漢「老通城」豆皮館，……不斷提高服務質量。被譽為「豆皮大王」的特級廚師高金安還帶着徒弟先後到北京、上海、廣州、長沙等地傳授技藝。

孝感米酒

有五百多年歷史的孝感米酒，是以優質糯米為主要原料，經過孝感地方特製酒麴發酵釀成的。其中糊湯米酒最初由孝感縣城一……

▲美國專家（右一）和中國技術人員在研究施工中的技術問題。

◀美國專家（右）在工地上和中國技術人員研究設備安裝中的問題。

增發 目前……狀態

讀者來信

編輯先生：

您好，小弟對現時港府的士的政策，有點不同意見，謹借貴報一角，一吐而後快。

的士加價至今，已幾近一月，的士行業的情況到底有沒有變化……

盧章壽 胞妹盧秀卿 妹夫黃建智

我妹盧秀卿，一九二二年出生，於一九四五年同妹夫黃建智（小名依智，福州義序鄉人）赴台灣經營製衣業，……

成就的同時還瞻望在第九屆亞運會上，中國有可能成為「全能大國」！

身為中國人的確感到自豪！但它也策動了我們——不論是……

特約稿

憶西諦

辛笛

西諦那幾年早已脫去西裝，青衫布履，打扮作商人模樣，朝出晚歸，藏身人海。我有事找他，總是到福州路一帶，如來薰閣、來青閣、修文堂等書莊，一定可以找到的。西諦平生愛書如命，每遇古籍異本，動輒傾其囊中所有，或竟典當求貸，必一篇按歸而後稱快，有時袋中甚至只餘幾受大餅充飢之用，而猶躊躇書肆，不忍就去。歷年收集元明戲曲雜劇多種，還立意搜羅清代文集，達八九百種，內中頗多坊間罕見之本，然一度終以手頭一時奇窘，遂求易米為炊，急切之下，找我來想辦法，但他意中仍思得一受者善為保藏，不使散失。不得已，代為咨於銀行的居停主人，慨然允予相助。西諦特為撰寫專文序跋（俱刊見《劫中得書記》），備述收集經過的甘苦，藉以諷示得來不易。幸受主周氏素重然諾，五五年故後，由其後人遵囑全部獻給國家，這在西諦和我也俱得了此一心事。

西諦事老母至孝，但以避敵偽之故，一直到抗戰勝利，他才搬回靜安寺廟弄老家去住，曾邀集友好十數人便酌，聊表慶祝，他的老母做得一手福建好菜，我們遂也沾了不少口福。開明書店編輯部為了款待重慶歸來的同仁，每月例有文酒之會，西諦有時邀我同往，至則葉聖陶、徐調孚、王伯祥、章錫琛諸人均已先在，但除王伯祥老先生豪於飲以外，大都不善飲事，西諦亦無酒量，稍盡一兩觥，旋已微醺，所喜餐桌即在編輯室中，邊飲邊談，興致極好，抽書佐酒，舉杯成趣。其時西諦主持中華全國文藝協會上海分會，我適亦為候補理事兼秘書，深知他急公好義，每見文藝工作者貧困交迫，不論識與不識均慨然有以相助，或解囊急。不久，國民黨當局「五子登科」，醜態畢露，而尤有甚者，倒行逆施，蓄意內戰。西諦在編印《中國歷史參考圖譜》、《域外所藏中國古畫集》之際，激於正義，毅然主編《民主》周刊、《文藝復興》諸刊物，奔走呼號，積極從事，洛陽紙貴，不脛而走。我雖不時勉應稿約，然終以國事蜩螗，工作日冗，相見之時漸少，即見也不及涉獵藝事了。

一九四九年五月，上海歡呼解放，萬民同慶。次月，我去北京出席全國文學藝術工作者第一次代表大會，又和他重行把晤。他是在前一年深秋繞道香港北上的。他正在北海團城籌建中央文物保管機構。在他北京的書齋中，除了滿架圖書，又平添了不少新出土的唐三彩陶俑、伎樂、車騎之類的古代文物。會後，他有意留我在京相助，但我對文物向來外行，只有婉謝了。回上海後，我轉入工業戰線上任職，如此各人在黨的領導下恪於崗位工作，隔行隔山，很少接觸，雖然彼此南來北往，也常謀晤，但都是匆匆一晤而已。絕沒想到一九五八年十月十七日之後『就此永別了。

西諦一生博覽旁蒐，嗜書成癖，治學勤勉，而貢獻特大；對待工作，勇於己任，熱愛祖國，擁護革命，不計較個人安危得失，在學術界中不可多得；至於周旋友朋之間，肝膽相照，平易近人，而對後學晚輩的培養提攜，更是盡心盡力，實在是值得我們學習的好榜樣。

一九七九年一月（下）

註：振鐸先生英文名字的縮寫字頭為C．T．二字，西諦即為該兩字母的音譯。

機器人廿年

秀琪

機器人的構想出現於二十年前。過了十年，機器人的樣品製成。到如今，時間又過十年，機器人不僅早已正式誕生，而且已經在數近十個的工業發達國家「開枝散葉」，成為「人口」月增的一個特殊「種族」。

比如說，在日本，機器人的總數，目前已達二萬，它們正投身於該國的汽車、加工、煉鐵、搬運、衝壓、噴漆等工業、工種中，並且大顯神通，成為工人的良好助手。

日本一個機器人的身價，相當於兩名普通工人整年工資，但工效却等於五至六人。

東方歌舞（中國畫）　伍啓中

東翻西看集

美國青年的「政盲」

龔念年

在美國蓋洛普民意測驗所調查之下，美國青年雖然並不是文盲，却是政盲——政治盲人（Political Illiteracy），或者應該說，政治上的無知。

蓋洛普調查在美國是家喻戶曉的。它可以根據委托，對於國內外的一些情況進行調查，作出統計數字，以便成為某些措施的根據。儘管這些抽樣調查有時並非準確，甚至對於某些重要選舉的預測與實際結果適得其反，但它仍然反映着一定的情況。

這裏所列出的一些統計百分比，可就不是可以使得美國人為之歡心的數字了。

例如，美國十七歲和十八歲青年人中，只有百分之三的人可以正確說出最後加入美國五十州的兩個州乃是夏威夷和阿拉斯加。只有百分之四的青年能夠準確指出，在最近的福特總統之前的三任總統都是什麼名字。甚至有四分之一的青年不知道新澤西州是在美國東岸，俄勒岡州是在美國西岸。只有百分之四十四的青年人知道加利福尼亞州是美國「人口最多」的一州。

最近，美國全國市政協會在肯塔基州路易斯維爾市舉行年會。協會特別邀請蓋洛普民意測驗所調查一下青年人的情況。調查結果統計出來之後，該測驗所所長蓋洛普覺得事態嚴重，便親自出馬，到市政協會年會上提出了這一報告。

調查顯示，美國青年人大都連美國總統產生程序都弄不清楚，只有百分之二十九的人知道各黨總統候選人的最後選擇權是政黨的全國大會。有三分之一青年根本不知道哪一黨是當前國會的多數黨。固然有百分之九十八的青年知道十八歲有選舉權，但只有百分之四十二的青年明白，如果在選舉那一天他不在自己的選區，用什麼辦法可以使自己的選票生效。

這次測驗的範圍是「公民權」，為的是要看一看，青年人對於起碼的政治常識和投票方法有多少認識。題目裏面也有美國歷史，也使得青年們的歷史知識露了底。只有百分之六十的青年知道，美國哪一場戰爭是因為州權問題而引起的。只有百分之五十七的美國青年知道，在第二次世界大戰裏，蘇聯是同美國站在一邊打仗的。只有百分之五十五的美國青年知道斯大林的國籍。

在地理上，有百分之九十三的人可以說出本州首府。但是只有百分之二十三的人能說出紐約與舊金山相距有多少哩。只有百分之二十八的人能大致說出美國人口數目。有百分之四十一的青年不知道中國是世界上人口最多的國家，百分之六十一的人不知道墨西哥人口多過加拿大。

蓋洛普特別指出：「我為青年人不能掌握基本地理知識而感到吃驚？在我年輕時，亦即五六十年以前，雖然當時美國還比較與世隔絕，我們就得學會自繪世界地圖，寫明各國首都的位置。現在，世界交通方便多了，美國與世界各國的來往也多了，青年人對於世界的知識反而更少了。」他認為，美國學校取消了地理課程，把它歸入社會科目，成為青年人缺乏地理常識的致命傷。

在外交政策方面，美國青年所知也無多。只有百分之四十的人知道NATO（北大西洋公約組織）是什麼機構，而且只有百分之十八的人知道Detente（緩和）是什麼意思，知道渥太華是加拿大首都的人，不過百分之十五而已。須知，加拿大是與美國有幾千哩共同邊界的鄰國呢。

以上的基本知識貧乏狀況，與日常課程水準低落，兩者是相輔相成的，而且是每州每區均屬如此。

蓋洛普因而認為，美國的學校與教師對此不能辭其咎。

在課程表上，美國各州都規定了美國歷史上的最低範圍。但是，不僅地理，就連社會科目全體來說，水平全都低落。學校對於這些科目的安排，放在最不受重視的等級內。

蓋洛普在發表這些統計數字時，提出了一些牛頭不對馬嘴的問答實例，引得聽眾又是發笑，又是嘆息。

問：「一九七二年民主黨總統候選人是誰？」

答：「理查德·福特。」（那一年的民主黨候選人是喬治·麥考溫，而共和黨候選人是理查德·尼克松。）

問：「哥倫布哪一年發現美洲？」

答：「一九四二年。」

問：「安哥拉在何處？」

答：「在西伯利亞。」「在非律賓。」

問：「如果油輪不能經過蘇伊士運河，則從沙特阿拉伯駛往美國，路線如何？」

答：「經巴拿馬運河。」

問：「最後加入美國的兩個州為何？」

答：「佛羅里達州。」「墨西哥。」「加拿大。」

問：「世界上人口最多的國家是哪一國？」

答：「聯合國。」

問：「拉丁美洲國家所廣泛使用的語言是什麼？」

答：「法文。」「拉丁文。」

問：「隨意列出聯合國屬下兩個機構。」

答：「CIA和FBI。」（美國中央情報局和聯邦調查局。）

不過，蓋洛普認為有一個問題的答案頗有神來之筆。

問：「有人稱蘇聯經濟為共產主義，瑞典經濟為社會主義，美國經濟稱為什麼？」

答：「通貨膨脹主義。」

其實，我們看了這段「政盲」故事不宜於採取隔岸觀火態度，假如真的也在這裏進行一次測驗，誰能有把握確定成績到底如何。

大公園

特約稿

漫談愛情及其他

藍漪

一

「食色性也，人之大欲存焉。」古今中外之一切紛爭，無非為了愛情與生活條件。

亞當夏娃，為什麼從伊甸園奔了出來？

《詩經》一開始就唱出了：「關關雎鳩，在河之洲，窈窕淑女，君子好逑！」

咱們的《孔雀東南飛》、《長恨歌》、《西廂記》、《紅樓夢》等等，愛情詩與愛情小說，可以說在中國已家傳戶曉的了。

但在「四人幫」時期，文藝電影等等作品中，都有一條無形的戒律，不許有愛情，大家只能受苦、勞動、鬥爭、打仗……

不許戀愛，由於「四人幫」內心極其卑鄙齷齪所致，在三十年代，茅盾、巴金等作家的作品中，早就一再描述過，那些年過花甲的老太爺，一邊讀《太上感應篇》，一邊訓斥子孫的不軌行為，自己却娶幾房姨太太，半夜裏還去拖丫頭……

藍蘋與唐納的私情，不是衆所周知的嗎？江青有了御用文人之後，查出了面首的根據，自己得趣之餘，有一次，竟對來訪的外賓說：「你有幾個面首？」可謂「無恥近於勇」了。

但對全國人民，却空前的嚴厲，在公園中樹底下，有青年男女同坐，便可以抓，太陽下山後，馬路邊有青年男女同行，便可以抓。晚婚規定，女方須廿五足歲，如果女方二十歲，男方已卅歲呢，也得再過五年。——於是，在江青等荒淫無恥的年月，全中國的青年男女都關進了修道院。

二

現在，「四人幫」倒台了。在文藝電影界還是早春天氣，出現了零星幾朵報春花，小得可憐，在荒蕪已久的庭園中，伶仃的開放，當然，這是可喜的開始，咱們要愛護，但千萬不可急於求成，在一棵棵葉子還沒有長出來的禿樹枝上，去粘些濃艷刺目不可名狀的塑料花。

有兩位青年戀愛了，他們心心相印，已到一日不見，如隔三秋的地步。

忽然，一天，美麗的少女問：「咱們這樣好是對的嗎？咱們愛情的基礎是什麼呢？」

中國人如今什麼都要問一個為什麼？對自己的感情，也不放心。

當然，有深於此道者在說教：「這麼快就能戀愛了嗎？我們二人交往已經四五年了，我們還沒有訂婚呢！」據說農村中就有具體的條件，什麼八大轉，四大圓，什麼……。一塊錶、一架縫紉機、一個自行車、一個收音機等等，城市的姑娘，尤其是中上流等級的姑娘，不僅如此，但她家中的親友，是在瞪着眼瞧的。

這不是戀愛，這是做生意。

為了反對買賣婚姻，我們鬥爭了半個多世紀了，「四人幫」開倒車，把青年們對「戀愛」與「婚姻」的理解也弄糊塗了，把時間與物質條件，作為塑造婚姻的手段，無視於「婚姻的基礎就是愛情」。本末倒置。

「四人幫」時期，機械唯物論與形而上學泛濫成災。在戀愛觀上，她們似在否定愛情的存在，所以在結婚前就準備了離婚後的物質基礎。這是何等可悲！

「一見傾心」，「四人幫」歸入唯心論，其實這種「傾心」，正因為這兩個人，在性格、愛憎、情感的素質、形象的特點與生活習慣等等方面，彼此覺得比起所見過的人都更相一致，因此才有「一見傾心」的迅速反映。——這才是真正深入細緻的內在因素，這才是豐厚的物質基礎。

《魂斷藍橋》，只是在戰火中男女偶然的邂逅。《奧賽羅》是膚色不同的種族……《羅密歐與朱麗葉》，家族是世仇。這些可歌可泣的戀愛故事，是世所公認的，如果誰問一句：「他們的基礎是什麼？」那不是白癡，準是市儈、頑固昏庸的時代渣滓！

《紅樓夢》中，薛寶釵與賈寶玉的「基礎」是最好的了，那是賈母、王熙鳳之流所肯定的基礎，那正是為了她們維護腐朽的舊傳統而佈下的陰謀詭計所需。

冬天已經到了，春天還會遠嗎？給青年們一個健康的戀愛觀吧！

時代在前進！只要是愛國、愛人民、愛一切先進的事物，並為之奮鬥的青年，都是「吾家寶玉」，都應得到幸福的戀愛，願天下有情人都成眷屬。

咖啡或茶

日本的兒童自殺問題

張散

今年是國際兒童年。在日本，配合這剛開始的一年的社會現象，却是兒童自殺事件突然增多。日本一些社會學者談起來，認為簡直是諷刺。

自殺與殺人，在日本一直比較多。前些年，老人自殺事件大增，後來，因偶然齟齬而殺人事件大增（譬如由於樓下經常彈鋼琴，便憤而下去殺了彈琴者）。從今年年初起，則是十歲左右的孩子們自殺事件大增了。

引發孩子們自殺的原因，都是一些小故。被父母責罵了幾句，在學校遭同學冷落了幾句，便引致出跳河、懸樑等等不幸事件。

日本報紙雜誌上接連不斷有讀者投書刊登出來，就這些不幸事件發表意見，足見一般人之重視。讀者認為，問題不在於死去的兒童，而是在於這個社會。

他們說，在物質文明、機械文明之外，現在的日本，忘却了精神這一方面。精神世界過於脆弱了，在物質文明方面有了些許缺陷，都會造成精神崩潰。兩代人的隔絕也是不可否認的因素，現在的日本家庭都是「核家族」，即只有父母和兒童，而上一代的老人是被隔離了的。兒童自殺問題與老人問題是相關連的，雖然他們相距兩代，差着五十歲。

跨欄談

板橋詩和骨董

逍遙子

「末世好骨董，甘為人所欺。……方其富貴日，價真千萬奇；及其貧賤來，不足換餅餈。」這是鄭板橋《骨董》詩裏的句子。骨董又叫古董，過去也叫古玩。現在，我國稱為文物，西方多名之為藝術品。名稱不同，也反映着眼點的不同。鄭板橋所詠是那時的情況。當時作偽謀利者不少，「甘為人所欺」自也不乏其人。今天，我國不再製做贗偽文物。而在西方，有些國家作偽也已成為違法的事。最近，英國即有一位畫家因將己作偽冒上個世紀名家畫作被法院提控。這位畫家將偽品交女友去兜售，使參加交易的人相信這些作品是女友祖父的遺產。結果，在拍賣中獲得九千四百英鎊。有些故佈疑陣的手法，倒也要煞費苦心呢！一幅作品還曾騙過兩位內行人的眼。明代嚴嵩用一千二百兩銀子從蘇州陸氏購得宋張擇端《清明上河圖》。費盡心機才只得到了贋本，却破敗了幾十家人家。這可算偽品招來的巨災。

時代變了，古物有了保存幣值且還能增值的雙重保險作用。這當然是鄭板橋所想像不到的。鄭板橋的詩就那時來說是描述出了真實情況，但是不能套用於今天。現在能否保存在英國的威瑞克堡古瓶飾，不是要賣二十五萬鎊左右嗎？四個月內大英博物館不能籌足款項收購，它就要歸原買主紐約的大都會博物館所有而被運往美國了。現今國際市場上古物價格之高，確實驚人。我國的古物迄今種種盯住在高價上。

去年，巴黎市場上售出的最貴的一件青銅器，售價達九十九萬多法郎。英國倫敦拍賣我國古瓷的最高價是十五萬四千英鎊。這是一件宋代磁州窰器，雖然質量、尺寸都是難有比擬的，但是有可見的修復痕迹。過去，在國內古瓷一有傷損，就沒人肯出高價購藏了。前幾年，聽一位搞文物收購工作的趙君說起他師兄弟李君的一個故事，也是關於宋瓷的。他們師兄弟在開封一間大古玩舖當學徒，出師後都曾跑外收購。李君一次到一熟識人家串門，看到堂屋裏擺着一個瓷面的舊桌。那是個破落人家，桌子擺在那兒很不起眼。李君看出瓷是宋瓷，便說定用二百元買了下來。有財可發，李君當然要自購了。好容易湊足了錢買下運到上海發售。一下賣了九千塊，古玩舖的事情也辭掉不做了，回家買地成了地主。這個價要和去年倫敦最高拍賣紀錄相比，真是太小兒科了。

「我有大古器，世人苦不知。」鄭板橋大古器指的是古書。他當然不知道好的古書和骨董並無不同。林彪、「四人幫」被粉碎，我國對善本書又再重視。這主要是從歷史文物、學術資料和藝術代表性等方面考慮。而在國際市場上却也是高價收購對象。如韋薩留斯時代的早期醫學書籍，市場上公開價格竟在兩萬英鎊左右。倫敦有些骨董專家建議人們今年應購入的古物中，就有關於旅遊和自然史的書籍。不過，今天國內外對古書的評價，無論如何和鄭板橋的想法都不相同。任何人都不能預見未來，何況鄭板橋呢！

京華小記

畫家之猴

唐瓊

猴小妹（見左下圖）是畫家黃永玉的寵物。

黃永玉畫展正在廣州舉行，讚賞聲不絕於畫家之耳，而猴小妹一年前由廣州北上，如今獨居京華，難免有寂寞之感。不過從她的儀容打扮看來，主人在這次南下之前，還是對她恩寵有加的。

猴小妹會看電視。屏幕上出現動物的時候，她就斷斷續續地叫幾聲，發出警告。如果有人擋住視線，她便側身繼續觀看，很講禮貌。

小白貓是她鍾愛的小伙伴。她經常摟着小白貓看電視，可是牠沒有耐性，看一會彩色電視便想溜走，這時她就很快地一把抓了回來，重新摟住不放。

猴小妹有一件見客的T恤，是小主人黑妮從波士頓巴柏遜大學寄來的小型校服（其實永玉常愛把黑妮叫作小妹）。但是，不能經常叫她穿校服，她嫌煩。例如這張圍了頭巾的玉照，也必須在一兩分鐘內拍好。過去當官的有時愛掼烏紗帽，黃家這位猴小妹也是經常對頭巾和T恤棄之如敝屣。

永玉說，猴小妹成為家庭的一員以後，有時全家也會出現災難性的情景，那就是主人匆匆出門忘記適當安置她的時候。那結果，簡直像一次里氏級八級地震，房裏的一切一切都給毀了。甚至一丈二尺長精心繪製的畫卷，也被她咬得遍體鱗傷，而她自己的臉上也不知在什麼時候塗上各種色彩，滑稽之至。

「主人心裏明白，這是不能錯怪她的。」永玉無限深情的對我說，接着他又指着這張照片補充一句：「眼前，她自然還像一位很懂事的淑女。」

三月中旬，畫家就可以與他的寵物在北京重聚一堂了。

黃家的猴小妹

見聞偶記

同床異夢

王水

日有所思，夜有所夢。據科學家講，沒有見過聽過的事是不會入夢的，然乎不然乎？那就不知道了。

同床異夢的事是很普通的，同床同夢，也不是沒有，畢竟是少的。筆記中偶有記載，但也不多。

此外，白晝發夢也是慣見的。可知發夢並不限於夜晚。至於因噩夢、美夢而醒的人亦是不少人經歷過的。

多年不相見的人，驟然相見，有人還要咬下指頭，試一試是在夢中抑或是真實的。

有人說，上人無夢，愚人或下等人有夢的才多，所謂「上人」，我不知何所指，至於愚人或下人有夢倒是的的確確的，發黃金夢、股票夢、獎券夢、升職發財有種夢的人真是不少，無論白日夜晚難不入睡，亦是會有夢的。

中國古典文學中有不少突出的作品，這並不是臨川之夢，外國作品中《呂伯大夢》，狄更生的《聖誕之夢》倒是夢與現實融合在一處的夢。惜多只限於男女愛情而已。歌德的《浮士德》，但丁的《神曲》雖均係以夢為開始，現實為終結，然終不如中國古典文學作品以夢境與現實結合的巧妙。研究元曲同傳統戲曲的人，更能了解此種情況。

偶拾聞事

大種乞兒

蕭梅

手上保存着一枚曾經相當珍惜的鋁質硬幣。那是大約十年前內地的一位朋友相贈的。那年，他剛自戰火紛飛的越南歸來。

這枚歷經戰火洗禮的越南輔幣，除了文字和紋飾不同以及中間開有圓孔外，其餘質地、形制等，和中國人民幣的輔幣基本一樣。朋友說，這些越南輔幣，本來就是中國代鑄的，是當年中國全力支援越南的芸芸無償物質援助中的一種。

當年，中國人民為了支援越南人民驅逐外來侵略，近廿年間為此而付出的人力、物力、財力，實在難以勝數，但中國人從來都隻字不提，區區鋁幣，更是無足掛齒了。

然而，就是這麼一個長期向中國攤手的政府，出於它本身的政治需要，在蘇聯的驅使下，竟然以友為敵，對中國以怨報德，年來尋且侵擾我邊疆，驅殺我平民，其行藏之乖張跋扈，簡直舉世無雙。

如今又再看看這枚越南幣，心中升起的只是一團面對「大種乞兒」的怒火！

西方漫畫選

阻塞交通（美國漫畫）

「小姐，你真的不必每次經過都說『對不起』呀！」

此時此地

洋和尚與聖誕老人

廣東先生

一洋漢於去年聖誕節作聖誕老人打扮，進入尖沙嘴一間酒店大堂行乞，自稱為什麼難民請命，酒店的一名外籍護衛員以其有礙觀瞻，且亦跡近騷擾，上前干涉，表示不容在酒店之內行乞，要他離去，雙方始而口角，繼而糾纏，紛亂中，洋漢臉部受傷。警方到場調查，雙雙被帶返落案檢控，日前在裁判署審訊時，兩人認罪，法官以事出誤會，分別輕判，不留案底，無條件釋放。

案中被告之一，是四十九歲的酒店外籍護衛員，之二是二十九歲的洋和尚，看似一宗「洋洋大觀」的互毆案，但臉部流其蚊飯的是洋和尚，因此護衛員的控罪為在一九七八年十二月二十五日在一間酒店內毆打次被告，使其身體受傷，洋和尚則被控在同時同地無牌行乞。

這宗不算嚴重的刑事案，歷時幾及兩月才告審結，如果不是案件積壓太多，就是法官在量情判決之前，作了比較週詳的考慮，終於作出不留案底，無條件釋放的判決。痛以不留案底，不等於不成為案，只是不將此案留下痕跡，好讓萬一再犯時，作為初犯罷了。護衛員護衛有責，眼見閒雜人等進入酒店大堂行乞，不成體統，為此將他驅逐，沒有什麼不對，却因洋和尚乃屬唔係幾好惹牌之人，佛都有火，遂贈幾句，事屬難免，終於導致護衛員出手傷人，和尚不被打破光頭，亦云幸矣！

行乞有罪，是此地的成文法例，但洋和尚的控罪為無牌行乞（或稱非法行乞），則又使人想到行乞亦有無牌與有牌之分。以非法與合法來區別，無牌者當屬非法，有牌者便是合法了。今日香港乞丐，隨街可見，究竟哪些才是該捉的無牌乞丐？哪些才是受到保障的有牌乞丐？牌照向何處申請？每年牌費若干？這一連串的問題，只好由民政署詢問處的小姐或先生來解答了。

聖誕老人上門，是派禮物，不是求施捨，他的出現，應該受到歡迎，但亦有其可憎之處，那是他生就一雙白鴿眼，欺貧重富，何曾見過聖誕老人向貧苦人家雪中送炭。洋和尚好扮唔扮，扮個聖誕老人，在某種情形下，不也是有其該打之一面乎？

陣中無傷兵但球員心理負擔重

【本報訊】卜公教練林志良對東昇一仗不敢言勝，認為如球員打出上仗打和駒騰時的水準，相信賽和搶得寶貴一分的機會較高。

林志良說：「昨天卜公全體休息，養精蓄銳準備出戰東昇。今仗陣中並無傷將，人腳調動沒有困難。目前甲組聯賽形勢對卜公不妙，為了留級，球員每仗全力以赴，對今天之戰，球員心理負擔較重。首周循環時，雙方曾經賽和，今仗能否搶得寶貴的一分，要看球員臨場的演出。東昇狀態平平，但球員質素不俗。假若卜公能夠打出第一回合的水準，相信不會輸波的。」

他又說：「可惜馬文拿合約期滿離港，後衛線缺少了一位身材高大的衛將，對防守實力多少有影響。新加盟的朗尼腳法純熟，有衝刺力，惟是在合作上暫時難起作用。」

病症

……騎騰、偷閒。

可是，到了現在，它又舊病復發了，季初那種爽朗而一氣呵成的踢法，已不復見了。同樣，它的甲組地位也已動搖。估計，降班雖然未輪到它，但却要「呻吟」一段時間，才能「止痛」。

替它算一算，「週期性病症」已患上三、四年了，長此不思改進，就不妙了！

．波迷．

毛孩

南華　珠江　南洋　銀都

最後兩天　切勿錯過

看毛孩人見人愛　睇毛孩大開眼界

趣怪益智，人生難得一見！

同場加映　小鈴鐺

176B地下 H436879

今日出入船

今日入口船

船	名	來往港
山雅士	SANVASS (中午)	日本
萬得	MENESTHEUS (中午)	檳榔
香港貨櫃	H.K. CONTAINER (上午五	
長裕	EVER HANDSOME 下午六時	
先達依偉	STRATHEWE(上午一時)	波斯
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄
北山	BEISHAN(晨早)	新港
美上美	BROON KRONG B	曼谷
海勇	HAI YONG(晨早)	台中
美真美	BULSOOK (晚上)	曼谷
和富	WEALTH(上午十一時)	高知
祥安	FORTUNE TRADER(中午)	
盧森堡	ROSA LUXEMBURG (上午八	

今日出口船

船	名	來往港
三寶壟丸	SEMARANG MARU (中午)	日
利來高麗	NL. KOREA (下午)	東非
斯哥貝	REGENT SCORPIO(下午)	新
安納地馬士基	ANETTE MAERSK(下午)	
昌隆	FORTUNE MARINER(半夜)	
銀星	SILVER STAR (下午)	釜山

中國需要進行和平建設

▲中國著名數學家陳景潤擔負着培養兩名研究生的任務。這是陳景潤在輔導他們學習函數論。

楊武敏攝

▲山東海洋學院生物系教授、著名生物學家方宗熙親自領導一個遺傳學小組進行海帶單倍體育種的研究工作，獲得成功。這是方宗熙教授（中）和小組的科研人員在上海觀察海帶生長情況，指導他們搜集第一手資料。

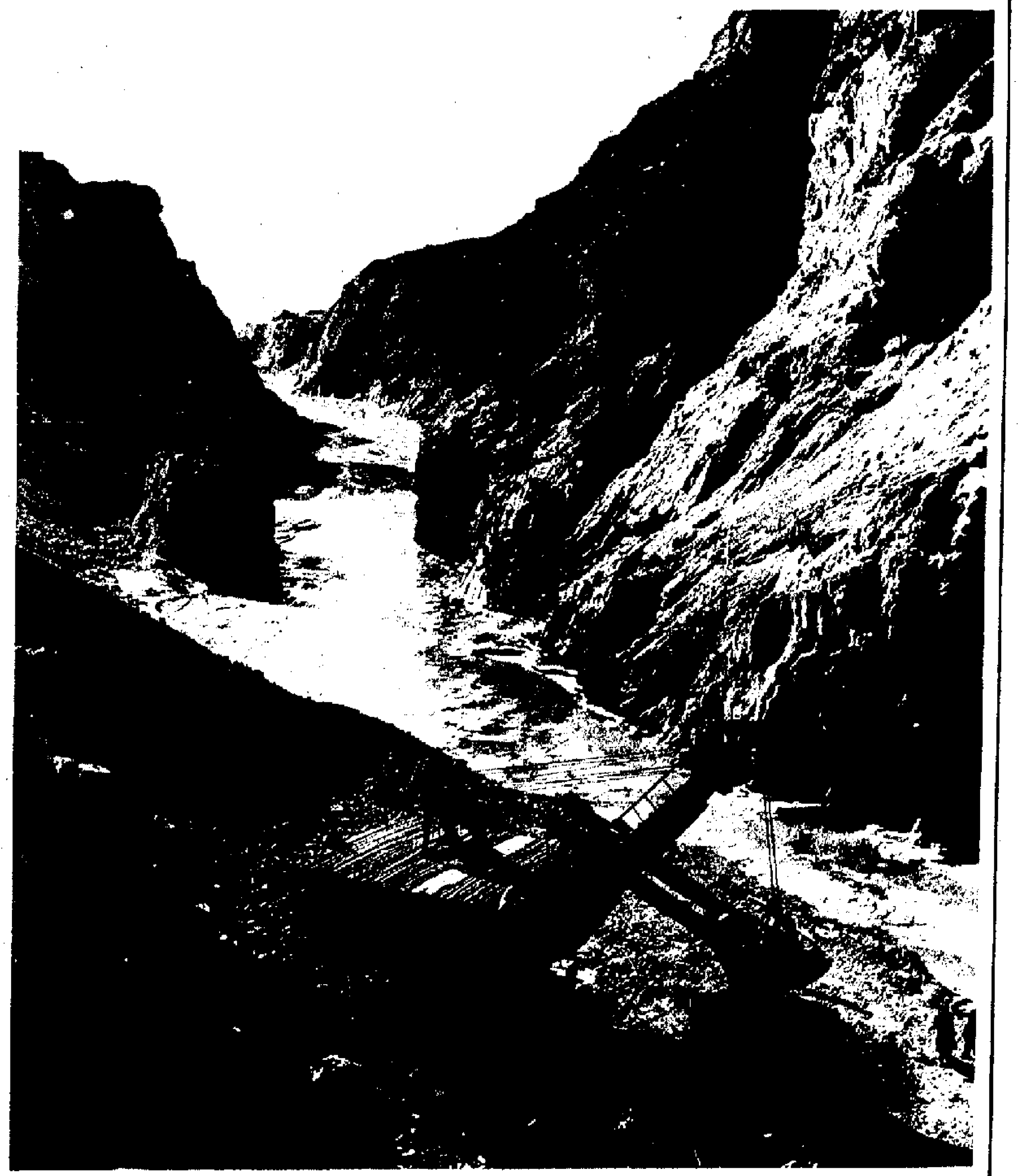
花纏攝

▲中國著名物理學家、中國科學院高能物理研究所所長張文裕正在指導助手搞好中國第一個高能物理實驗中心的建設工作。

楊武敏攝

▲中國著名生物物理學家、中國科學院生物物理研究所所長貝時璋（左二）正在幫助生化組的科研人員分析實驗報告。

楊武敏攝



▶中國第二大河——黃河幹流上的第七座大水電站，青海省龍羊峽水電站正在施工中。這是開挖導流隧洞。

廣和興攝

▶中國煤炭工業部門採用先進技術，提高機械化水平，開展勞動競賽，煤炭產量迅速增長，一九七八年突破了六億噸。這是山東棗莊煤礦的一個先進採煤隊在井下採煤。

張雄勤攝

今日電視部分節目

翡翠台　8.00女俠白蓮花　9.30兒女私情　11.00聯邦密探隊　12.00無敵鐵探長　12.55午間新聞　1.10小人物　2.10神州英豪　3.10血掌奪親兒　4.35乞嗤怪瓶　5.00太空保衛隊　5.30跳飛機　6.00青年幹探　6.30新聞及天氣報道　7.05天虹　8.00繽繽咁嘅聲　8.30吾家十八口　9.00歡樂今宵　10.30新聞　10.35金科玉律　11.20小旋風紋次郎　12.20戰地福將　1.20王老虎搶親　2.50拳頭本色

麗的第一台　7.00新聞節目　9.03吸血婦　10.30紅白牡丹花　12.00新聞　12.15女幹探　1.05大搜索　1.30小肥豬　2.10芸娘　4.00下午茶　4.30李後主　5.20三一萬能俠　5.50小霸寶　6.15新聞　6.30賽馬世界　7.00麗目仔時間　8.00唊唊騷　9.00變色龍　10.00當年今日　10.03新聞、天氣及經濟行情　10.30貓頭鷹時間　11.00大件事　12.00貓頭鷹時間

豪華·新大華·華聲　狂滿！今第二週　瑪莉亞蓮　科羅拉　兒童不宜　色情片鐵角成片老將！三人，拍！
國泰·樂聲　連狂今五日滿天場　成龍自編自導自演　笑拳怪招　請即預定　三天售座
民樂·金門　連日狂滿　五場　六場　成龍自編自導自演　笑拳怪招
麗聲·國都　連日狂滿　六場　五場　成龍自編自導自演　笑拳怪招
皇后·皇都　今天五場獻映　猴形扣手　張森導演
東方·新聲　連日狂滿今五場　最受歡迎之成人電影！　十二次
南華·南洋　今明最後兩天　孩毛　後天盛大獻映　鐵腳馬眼神仙肚
紐約·凱聲　今天五場請早　週末狂熱
國際·新光　最後兩天　猴形扣手　外中滿譽　東方歌舞團　今晚七時卅分隆重公演
銀都·珠江　最後今明　孩毛　同場獻映：小鈴鐺　後天獻映鐵腳馬眼神仙肚
快樂·新都　今天五場　浮海神秘洞
普慶·京都　狂滿！第二週映　凶眼
海運·百樂　連日滿今五場　成龍自編自導自演　笑拳怪招
大華　片約關係最後兩天　THE PLAYBIRDS 玩家喜迎春

湖北的地方小吃

胡波

「老通城」豆皮、「筱陶袁」鷄湯、「孝感」米酒是武漢的傳統小吃，人們路經這裏，總要親口嘗嘗這些具有湖北地方風味的食品。

「筱陶袁」鷄湯

「筱陶袁」鷄湯館設在武漢市輸陵路門。這裏原是一座天主教堂，一九四六年被炸毀。原在教堂做工的筱陶、姓袁的兩個廚師，為了謀生在碎瓦堆上搭棚營業。由於開業時規模很小，取名「筱陶袁」。

「筱陶袁」鷄湯館，現在經營的主要品種有鷄湯、八掛湯、排骨湯、牛肉湯、甲魚湯、豬肚湯等地方風味，其中尤以鷄湯馳名。「筱陶袁」的鷄湯是以黃陂、孝感一帶一斤半以上的母鷄為主要原料，佐以葱白、生薑，經過香油炸炒黃燜，然後用沙鍋清燉而成。清燉後的鷄湯，黃油浮面，味美香醇，營養價值高。

近兩年來，「筱陶袁」鷄湯館的服務質量有很大改進。師傅們選料認真，加工細作，為方便群衆還把做好的原湯送到醫院供應病員。目前「筱陶袁」鷄湯館正在擴建，擴建後將改名為「小桃園」。

「老通城」豆皮

享有盛名的武漢「老通城」豆皮館，已有一百多年歷史。該館經營的三鮮豆皮、蛋光豆皮，歷來受廣大羣衆喜愛。一九五八年，毛主席等中央領導人來武漢時，曾親臨「老通城」豆皮館，品嘗了豆皮的特殊風味。

「老通城」豆皮，是以脫皮綠豆與大米混合磨漿、燙皮，以肉丁、蝦仁、蘭片、冬菇、香腸、火腿、豬心、口條、糯米為餡，經過油煎而成。

這個館的職工，全心全意為人民服務，不斷提高服務質量。被譽為「豆皮大王」的特級廚師高金安還帶着徒弟先後到北京、上海、廣州、長沙等地傳授技藝。

孝感米酒

有五百多年歷史的孝感米酒，是以優質糯米為主要原料，經過孝感地方特製酒麯發酵釀成的。其中糊湯米酒最初由孝感縣城一家「魯國新米酒店」釀製。至今已有一百年，這種米酒色艷質柔，醇香可口。年過花甲的「魯國新」第三代米酒師傅魯秀桂、張冬香，熱情為本地和外地青年廚工傳授米酒技藝，目前已出師的徒弟有四十餘人。

孝感縣米酒店經常到醫院、會場、影院燒酒。乘車途經孝感的旅客停車時間短，酒店職工定時端酒上車，滿足旅客要求。一位旅美僑胞一次路過孝感，想品味孝感米酒，酒店職工端酒上車。這位僑胞一口氣飲了三碗，讚口不絕地說：「好！孝感米酒好，酒店職工為人民服務的精神更好！」

天童紀遊

徐秉令

寧波東鄉太白山麓的天童古刹，是名聞中外的遊覽勝地。不久前，我們領略了令人神往的天童風光。

我們乘汽車蜿蜒地行駛在崇山峻嶺間，車過少白嶺，但見嶺上一座精巧白晰的古塔，巍然矗立，聳入雲天，我們下車拾級而上，在入院的門庭匾額上鐫刻着「五佛鎮蟒塔」。相傳古時嶺上有一巨蟒作祟傷人，天童禪寺方丈施展法術，一夜間蒸製饅頭五百擔，由五百名和尚送上山崗。次日，巨蟒死去。後建造此塔，故其名為「鎮蟒塔」。塔高七層，建在山嶺上，是天童寺的「門戶」。

過鎮蟒塔，山路曲折盤旋，不多時，就到了幽幽松徑。下車步行，兩旁古木參天，一條綿延伸展的小徑，把我們引入塵囂頓消，靜謐異常的境地。這裏便是天童古刹的十大景色之一——「深徑回松」。沿着林蔭深處的小徑前行，緊聯數里夾道長松的，竟是一片翠綠的竹海。山風起處，秀竹彎腰，婆娑起舞，別有一番風味。這是十景中被稱為「鳳崗修竹」的又一勝地。

順路前進，跨過青獅橋逆澗而上，不到一百米，忽地路轉峯回，豁然開闊，在重山環抱中，一座清淨莊嚴、建築恢宏的古寺突兀而出。我們沿着寺東側的石階拾級而上。經過傳說直通東海，飲着延壽的「手壽泉」和古藤纏繞，盤根錯節的「盤龍石」，登上了飛來峯，這時古刹風光，盡收眼底。就在這風光綺麗的青山簇擁之中，古松翠竹環抱之間，天童寺像一座古色城堡，立於天地。

據記載，古刹天童，始建於晉朝惠康元年，距今已一千六百多年，當時有僧人義興雲游到此，結茅開山，建造精舍。傳說他在「玲瓏天鑿」的茅舍中，日夜虔誦經書，天長日久，感動玉帝，玉帝命太白金星化為一童子，從天而降，為他侍給供奉，故得名為「天童」。後人就把這裏的古刹稱為「天童」古刹，並把三面環抱古刹的羣山稱為「太白山」。

當我們離開飛來峯，繼續攀登，到達「水月亭」時，這裏已達太白名山的高峯。我們彷彿行走雲霧之間，霧帶繚繞身際，水霧迎面撲來，猛回首，見同行三人似騰雲駕霧，若隱若現，彷彿進入了一個神話的境界。有人作詩把太白山峯描寫成「雲見真根水見源」的地方，雖屬誇張，但却維妙維肖。

暢遊了太白峯，午餐後，我們進入天童寺這座古代宮殿式的寺宇，嚮導向我們介紹，天童禪寺原有九百九十九間房屋，規模之龐大，是國內少有的。一度遭到火毀，現存九百三十六間，佔地總面積達四萬四千六百平方米。寺內有天王殿、大雄寶殿、鐘樓、回光樓、返照樓、御書樓、羅漢堂、藏經樓等殿、堂、樓、齋、軒、居等二十多大幢，內原塑有四大金剛、彌陀佛、觀音、十八羅漢和韋陀等大小佛像數百尊。四大金剛的塑像遠比杭州靈隱高大，充分顯示了我國古代勞動人民高超的雕塑藝術和無窮的智慧。

浙江寧波天童寺的佛殿。

漫步在天童寺中，我們不禁為這座雄偉的古代建築讚嘆不已。那位伴隨導的姑娘又興致勃勃地告訴我們，古刹天童在中日傳統文化交流上有着悠遠的歷史。被尊為日本「畫聖」的名畫家雪舟，在十五世紀中葉，曾遠渡重洋來天童等地旅游。不久前，趙樸初來到天童。他說，天童在日本和東南亞各國的影響甚大，禪宗（天童派）目前在日本國內的信徒尚有五百餘萬人。新近，國務院有關部門已決定恢復天童、育王兩禪寺，撥巨款進行修葺。我們聽了極為興奮，因為天童綺麗的山水風貌將為祖國四個現代化建設和促進我國人民同世界各國人民的友誼作出貢獻！

南寧已變花果城

寧

廣西南寧市人民羣衆有計劃地大力開展城市植樹造林，逐步使這裏變成了花果城。

一九六六年，南寧市郊荒山已基本綠化，現有林地面積達十七萬五千多畝，比解放前增加三百三十多倍。市內路旁、河旁種植了近二百五十公里長的單行、雙行、多行交叉的行道樹，加上機關庭院種的樹共三十一萬多株。僅街道路樹就比解放前增長三百多倍。市內還新闢了兩個苗圃，三座公園和二十五處廣場及游憩綠地等五千六百多畝。南寧市還在十五條主要街道種植了四季常青、冠大蔭濃、樹形美觀，既可長果又可成材的扁桃、芒果、人面果、木菠蘿、橄欖等果樹一萬多株。一九七二年以來已收穫鮮果六萬多斤。

南寧公園的早晨

美國專家在岳陽化肥廠

▲美國專家（右一）和中國技術人員在研究施工中的技術問題。

◀美國專家（右）在工地上和中國技術人員研究設備安裝中的問題。

王平攝

百色山城春意濃

——地下煤層豐富將成為廣西煤都

林蘭

在祖國南疆的崇山峻嶺中，屹立着一座英雄的城鎮——百色。百色好比鑲在右江上游的一塊翠綠的寶玉，過去是紅七軍的故鄉，現在是廣西西部邊陲的一座新興的工業城市。

登上玉屏山，百色市區盡收眼底。整座山城樓房高聳，鱗次櫛比，街道寬闊，縱橫交錯。山坡上，相思林堆綠疊翠。街道兩旁，高脚的銀樺、檸檬桉，常綠不凋。整個山城葱蘢翡綠，五彩繽紛。

從玉屏山下來，走出百色汽車總站的大門，迎面就是一條寬闊筆直的向陽大道，大街東側，那具有民族特色的人民禮堂，那五光十色的民族百貨大樓，那壯觀巍峨的民族醫學院等高大建築，使百色山城舊貌變新顏。由於橫跨澄碧河和飛越右江的兩座公路橋先後建成，使市區迅速向河東、河南擴展，形成緊密相聯的「百色三鎮」。整個市區，方圓十幾公里，面積比解放前擴大十幾倍。去年城內街道又擴展十公里，新鋪柏油路面一萬七千多米。市內公共汽車四通八達，與山城四周的四個工業基地緊密相連，就像百色的四座衛星城。現在，全百色城擁有大小工廠一百多個。

百色地下煤層豐富，可能發展成為廣西西部的煤都。現在，全城已有東筍、東增、那懷等中小型煤礦。其中東筍煤礦已成為全國煤炭戰線大慶式企業。

回想過去，百色全城除了一家裝機容量五十五千瓦的小電廠和幾間打馬掌的手工業作坊之外，再沒有什麼「工業」。解放後，經百色人民近三十年的努力，現在已是嶄新的工業城鎮了。

山城周圍，新建居民大樓和各單位新建的辦公樓，職工宿舍樓和百貨樓等有一百多棟，特別是當年紅七軍軍部舊址的粵東會館及紅七軍政治部舊址的清風樓，早已粉刷一新。

金華火腿添新品

浙江金華地區二十一家火腿廠，為滿足國內外市場的需要，除保證生產一些有傳統特色的火腿品種外，又試製成功了糖腿、甜醬腿、風腿、凍腿、辣椒腿和果味腿等新品種火腿。

金華地區生產火腿已有九百多年的歷史。

金華火腿皮色黃亮，以色、香、味、型「四絕」而聞名於國內外。它是用我國著名良種豬金華「兩頭烏」後腿腌製而成的。如保存得法，三五年內不致變味。生產火腿全靠「一把鹽」、「一把刀」。從鮮腿進廠到火腿出廠，中間要經過大、小七十多道工序，歷時近十個月；而且，都要在頭年立冬至來年立春這三個月內腌製。這樣的古老腌製方法和手工操作，難以全年大量生產。現在，火腿廠正在積極開展技術革新，以使火腿產量成倍提高。

寧波天童寺大雄殿中的釋迦牟尼佛像，是清康熙五十八年（公元一七一九年）造。

閩南安海欣欣向榮

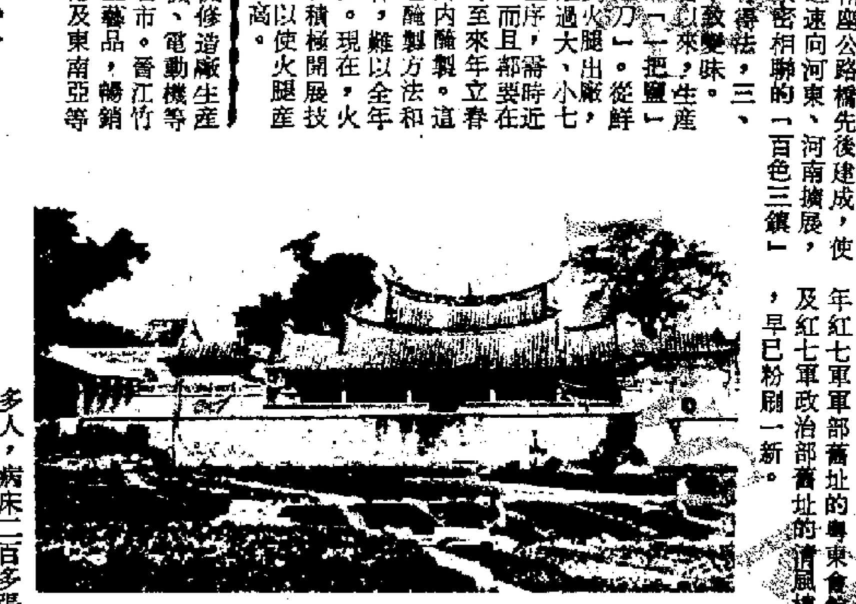
仲文

閩南僑鄉晉江縣安海鎮是一座古老的城鎮，有聞名中外的白塔、五里橋和安海龍山寺等名勝古迹。五里橋已有一千多年歷史，這裏地控海陸要樞，早在元代就成為我國海外通商的要津之一，隸屬泉州港。元明時代，這裏曾設有市舶司，專管海外貿易。

如今，站在安海白塔之上，鳥瞰安海全境，只見工廠煙囱林立，高樓櫛比，寬闊整齊的街道上，車來人往，到處是一派欣欣向榮，生機勃勃的景象。鎮東的后庫山下，原是一片荒涼的塚地，現在變成了工業區。這裏有農機修造廠、化工廠、發電廠、紡織廠、皮革廠等三十多家工廠。農機修造廠生產的電動往復泵、真空泵、柴油機、電動機等各種支農產品，行銷二十二個省市。晉江竹木工藝廠出品的二百五十多種工藝品，暢銷美、英、法、西德、日本、香港及東南亞等十七個國家和地區。

在鎮北是有五十年校史的養正中學，這所學校解放前學生最多時只有四百多人。現在校學生達二千多名。安海醫院是一九五七年由熱愛家鄉公益事業的旅外華僑集資興建的。現在，這個醫院有中、西醫生一百五十多人，病床二百多張，醫療設備比較齊全，安海鎮還新建了文化宮、燈光球場、影劇院等。

鎮中心是商業區，樓房高大整齊，有百貨、棉布、日用、醫藥，文具、食品等商品。鎮西是聞名中外的安平橋，橫貫晉江、南安兩縣，長達五華里，故又稱五里橋，猶如巨大石龍，五里橋下，農田一望無際，風光美麗。



閩南安海龍山寺古刹外景

增發的士牌之我見

目前市況未許樂觀的士呈飽和狀態，如再發牌，未免欠妥。

編輯先生：

您好，小弟對現時港府的士的政策，有點不同意見，謹借貴報一角，一吐而後快。

的士加價至今，已幾近一月，的士行業的情況到底有沒有變化呢？顯然，的士服務正逐漸走上正軌，比以前爭車搭的情況，已不可同日而語。

正當社會人士等待着更良好的的士服務時，港府宣佈再開投三百多部的士牌照，運輸署發言人並聲言如立法局沒有改變增發的士牌照的政策，今後每個月將不斷發出一百個新的士牌照。

個人以為，在目前的士行業前景仍未明朗的時候，胡亂增發的士牌照，實屬不智。

以目前市面上的士的供求情況來說，七千多部的士已呈飽和狀態。在非繁忙時間，甚至在繁忙時間，截的士已不是一件什麼困難的事。這充分說明，的士行業漸入正軌。當然，目前的過渡時期過後，的士的生意或會好轉，但短期內，却始終不會回復加價前的士「吊起來賣」的情形。

同時，空的士在街道上兜客時，常常停留在街道上。換言之，間接造成阻塞的情況，例如在天星碼頭，廿多卅部的士排列成行，一直排至康樂大廈前。假如再將三百部的士推出市面，可以想像，阻塞的情形將更為嚴重。

此外，的士行業從業員仍然嚴重不足。雖說目前市面上有七千二百六十九部，實際上有不少的士是沒有人駕駛而在車房空置的。因此，假如再增發的士牌三百個，以兩更計，共多需司機六百名。在此消彼長的情形下，的士營業的成本勢必增長，利潤當然下降了。

其次，近日來，的士牌價正有回降的姿態。其原因：一來是因為的士行業的前景未許樂觀；二來是港府繼續增發新牌。本來，的士牌價下降，未嘗不是好事，起碼，真正投資的士的商人可以有機會投資經營的士。不過，的士行業隱憂重重，加上港府一貫的交通政策，它不責成兩巴加車，改善服務，又不管制公共小型巴士的收費，却千方百計從的士牌照中「抽水」，大發的士牌，却不顧實際情況，未免不大妥當吧。

去年一年的時間，港府先後轉換紅牌，及多次增發的士牌，以平均每個二十萬元計，這筆進賬十分驚人。為着改善本港交通，港府宜暫緩增發的士牌，俟本港地下鐵路通車後，再從市面上的需求量考慮，不是更好嗎？順祝編安

梁木　二月十七日

讀者與編者

逢星期二、四、六刊出

拳不離手可享福壽

咏曼

梅傳芳訊，歲聿更新。春之神正從濃睡中甦醒過來，向人們噴發出濃郁的朝氣、蓬勃的生活氣息！

「一年之計在於春」。春天的確是大顯身手的時候。在祖國繁榮的上海，練太極拳的已蔚然成風。各個公園都聘有拳術教練，盡量滿足喜愛體育鍛煉的人們的要求。惹人注目的是僑居的外國人也紛紛參加了練拳。

上海人是如此重視保健鍛煉。載譽世界的美麗的杭州呢？最近美國《基督教科學箴言報》刊登了幕爾斯的報道說：「在西子湖畔經常可以看到成批的男女做着芭蕾舞式的體操——太極拳」。這位外國記者沒有注意到杭州人還有一種早晚散步的生活習慣，這對健康也是很有裨益的。

中國人過去被有些人貶為「東亞病夫」，現在可要刮目相看了！南朝鮮的一篇文章在稱譽我國體育健兒在曼谷亞運會上輝煌成就的同時還瞻望在第九屆亞運會上，中國有可能成為「全能大國」！

身為中國人的確感到自豪！但它也策勵了我們——不論是青年壯年或老年，不論是健康者或帶病者，都要認真地、堅持不懈地從事體育保健，真正做到精神振奮、體魄健壯的中華兒女！

盧章壽 胞妹盧秀卿 妹夫黃建智

我妹盧秀卿，一九二二年出生，於一九四五年同妹夫黃建智（小名依智，福州義序鄉人）赴台灣經營製衣業，地址可能是台北四丁目二五町，希知其下落者來函福建省福州市前進北路二十四號，更迫切希望台灣與祖國早日通郵通電，使親人團聚。

盧章壽啟　一九七九年元月

巴士車廂宜增設扶手

編輯先生：

為免使乘客互相碰撞，建議巴士公司應在巴士車廂內多設扶手。

日前我乘坐一輛一一二號隧道巴士，當時乘客非常擠迫，由前門至中門一段更是插針不進。那裏的車頂沒有扶手鐵管，站着的乘客不知如何穩住身子，一些用拳頭背頂住車頂鐵板，一些用手指窩住車頂，一些女士只好用手指鉗住膏鈴帶兩側，根本無法着力，巴士一剎掣或轉彎，人們便都左傾右側。我自己用手掌撐着車頂，車轉彎時，手掌也轉彎，有如練功夫一樣，三、四分鐘已感疲倦不堪。但除了舉高手用力撐住之外，便無別法，只好忍耐下去，直至一些乘客下車後再找個位置。我希望巴士公司當局應多為乘客着想，完善車廂設備。

此候

鈞安！

李洪元上　二月十七日

盆栽與藝術修養

家庭園藝

正國居士

答陸小曼小姐：

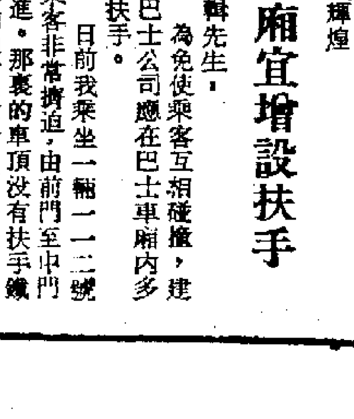
盆栽是大自然的縮影，凡是愛好盆栽的人，都應該多到郊野去，吸收大自然的營養，對創作盆栽是很有幫助的。

除了多到郊外，還得要多看國畫畫家的一石一樹，幾乎都是師法於自然的。因此，多看畫，可以照畫的造型去創作，這樣可增加創作的靈感。

一些初學玩盆栽的人，不知如何下手剪裁，也不知如何創作。我便把一些畫剪給他作藍本，照畫的樹形去修剪便行。

對於創作附石盆栽尤為重要，若然沒有藍本，初學者往往手足無措，有了藍本作根據，下手就容易了。

多看詩，多看藝術理論，把自己的藝術修養提高，這樣對創作盆栽是很有幫助。



（附圖：盆景）

今年全國高考複習提綱

三、元素及化合物的基本知識

（1）水的組成。氫氣的性質、製法和用途。

（2）鹵族元素的原子結構。鹵族元素性質的比賽。氯氣的性質、製法和用途。氯化氫和鹽酸。

（3）氧和硫的原子結構。氧氣的性質、製法和用途。硫化氫。二氧化硫。三氧化硫、硫酸。硫酸鹽。

（4）氮和磷的原子結構。磷的同素異形體。氨、銨鹽。硝酸及其鹽。磷酸及其鹽。

（5）碳的同素異形體。碳酸鹽。

（6）鹼金屬的原子結構。鹼金屬元素性質的比較。金屬鈉、氫氧化鈉和碳酸鈉的性質。氫氧化鈉的工業製法。

（7）鋁的原子結構。金屬鋁的性質。氫氧化鋁的兩性。

（8）鐵的性質。鋼鐵冶煉的化學原理。二價鐵和三價鐵的性質。

（9）金屬活動性順序。

（10）金屬的腐蝕和保護。

（11）單質、氧化物、酸、鹼、鹽的相互關係。

（12）化學肥料（氮肥、磷肥、鉀肥）的成分和性能。

四、有機化學基本知識

（1）有機化合物和無機化合物的區別。有機化合物的命名。

（2）烴、烴基。同系物。同分異構現象。烷烴、烯烴、炔烴和芳香烴的組成、結構、通式以及它們在化學性質上的共性和特性。

甲烷、乙烯、乙炔、苯的性質和用途。石油的分餾和石油產品。催化裂化。

（3）烴的衍生物和官能團的概念。乙醇、醇類。乙醇的性質、結構和用途。乙醇的工業製法原理。

醛類。甲醛、乙醛的結構、性質和用途。

羧酸。甲酸、乙酸的結構、性質和用途。

酯。乙酸乙酯的結構、性質和用途。

（4）幾種重要的有機化學反應：取代、加成、聚合、縮合酯化。

（5）一般了解下列化合物的組成、性質和用途：丙三醇、乙醚、丙酮、葡萄糖、聚乙烯、聚氯乙烯、順丁橡膠、聚脂纖維。

五、化學基本計算

（1）應用分子式計算分子量及化合物中某元素的質量百分比。

（2）溶解度的計算。

（3）溶液濃度的有關計算：百分比濃度、摩爾濃度（克分子濃度）和當量濃度，以及它們之間的相互換算。

（4）應用化學方程式計算各物質間的質量關係，摩爾關係和氣體物質的體積關係。

（5）氣態物質分子式的確定。

（6）有關原料中的雜質和產品實際產量的計算。

六、基本實驗技能

（1）正確使用化學實驗中常見的儀器如：試管、燒杯、玻璃棒、蒸發皿、漏斗、酒精燈、量筒、溫度計、滴管、錐形瓶、滴定管、容量瓶、移液管、燒瓶、藥匙、托盤天平、石棉網、鐵架台、鐵圈和鐵夾等。

（2）常用試劑的存放和取用。濃硫酸的稀釋。pH試紙的使用。

（3）H_2、O_2、Cl_2、CO_2、NH_3、和HCl的實驗室製法和鑒別。甲烷、乙烯、乙炔的製取和性質。粗鹽的提純。

（4）配製一定百分比濃度和摩爾濃度的溶液。中和滴定。

（5）幾種離子的檢驗：Cl^-、NO_3^-、CO_3^{2-}、SO_4^{2-}、PO_4^{3-}、NH_4^+、K^+、Fe^{3+}。

（完）

……由阿依吐拉等表演。

開心

……臉還是靠生，不管他在粵語片中演大闊佬還是小人物，我都欣賞。

記得有一年，「無線」特別為他開了個片集，就叫《波叔》，內容頗富人情味，雖然編導功夫稍弱，但由於他演得好，阿帆看時仍十分感動也。

最近欣聞他已康復，阿帆實在開心。阿帆希望再過些日子，不僅在《歡樂今宵》中重見梁醒波，希望有朝一日，再在大銀幕上看見他也。

密度·難度·深度

——談《笑拳怪招》

言茜子

……《笑拳怪招》，在密度、難度和深度上，都達到一個新的水平，而且是一個相當高的水平。

所謂密度，是指片中打鬥招式與諧趣的頻繁與緊湊。《笑拳怪招》不只是從頭打到尾而已，在打鬥過程中，招式變化，與打鬥設計都非常豐富緊湊。沒有拖延時間的胡纏與混戰，也很少例行的常見的過招。一般的武打片，往往只有兩三場精采玲……

……及各樣的動作，難度很大，在這部片中，武打的難技化，達到了一個新的水平。大感快意，大感驚奇的，恐怕不只是香港的觀衆了。

所謂深度，是指兼任武術指導的成龍，對於武打技術的鑽研有很深的理解，不是任意發揮，也不是隨意使用。例如片中主角成龍自己扮演的興隆，武打功夫的發展，是極有層次的。而沈志雄的一支拐杖也充份地發揮了他的特點。

……脚蟹羣中，躲避搜索的眼睛。

可是禮拜五再想了想，忽然反駁起自己來：「不對，不對，這個週末不同。天氣驟變，天文台預告了黃昏後會有風雨，軟脚蟹們大都提早鳴金收兵的。長川駐紮在山野裏過營濱逐式日子的好漢們，自然不會害怕區區的風吹雨打，可是如今木根他們還在遷移不定，料想他們的營地一時還缺少永久性質的建設，為權宜計，他們臨時遷到較為安全的地方去躲一躲，是很有可能的。」這一家人是六缺一，如今五口人當中，包括文娣他們的媽媽和一個愛嬌的小祖宗，所以禮拜五的推想是合情合理的。文娣附和……

香港家庭連載

近郊的遊樂場所更加人多擁擠。幸而不出兩人所料，如今因為天文台幫了大忙，大部分遠足人士聽到了天氣報告後，已陸續趕在交通工具發生問題之前回到市區。本來為宿營而來的人也在觀望和畏縮不前。兩人倚靠着一部鐵坐騎，東奔西跑，凡是支起了營幕的地方都跑近了去看看，除非老遠便已認出，那帳幕的顏色和外觀絕對不像是他們所要追蹤的那幾個。

（一三八）

……無事？」

「是男人佬狗的事情，所以不便說……」話還未了，電話鈴響，接電話的正是銳生。大家都相顧愕然。

銳生說：「咁啱嘅，你爸爸怕聽到我哋講佢都唔定。……」

「去聽啦，爸唔會搵你去戲。」

銳生趕緊去聽，真是不聽尤可，一聽成個紮起：「點解會咁？……乜話？……利莎伯嗎？暫時唔好去睇佢。……好啦好啦，唔死得吖……」

原來有這麼些干係。阿宜說：「那麼，你們又不好去探望他，也該到他家去去看看他的家人才是。……」

元慧則說：「爸說不干你們的事嗎？差人怎會這樣說，明明是因為鬥電單車引起，一個傷兩個又傷，還說沒干係……這樣下去，誰敢說你錢銳生能平安無事？」胖老闆正要回話，兩個穿着藍色卡曲的長髮青年進士多來找錢銳生。

（七八）

……是看到過莫銀仔的。不過可不曉得他來找銳生……

…T曼谷	2月28	振盛行
…加坡巴生	2月28	天祥
…	2月28	亞利來
…加坡巴生	3月1	大源
…加坡曼谷	3月2	美輪
…	3月2	海陸
…尼拉	3月2	東方
…加坡雅加達	3月2	總統
…新加坡	3月2	馬士基
…	3月3	永泰
…加坡吡叻	3月3	順昌
…加坡	3月3	海聯
…	3月4	順昌
…	3月4	天祥
…達	3月4	五洋
…加坡巴生	3月5	天祥
…坡吡叻	3月5	協成
…古晉	3月6	東安
…拉	3月7	山下
…坡巴生	3月8	大源
…坡印尼	3月8	海馬
…新加坡	3月8	福來
…坡吡叻	3月12	協成
…線		
…本	2月22	新興
	2月22	東洋
	2月23	東方
	2月23	港興
	2月25	豐利行
…釜山	2月27	福來
…釜山	3月1	福來
	3月4	港興
…釜山	3月4	港興
	3月5	中太
…日本	3月5	太古
	3月6	太古
	3月6	豐利行
…線		
…溫哥華	2月22	港鄆
…哥灣	2月22	怡和
…紐約	2月22	美輪
	2月22	利達
…西岸	2月22	天祥
…西北太平洋	2月22	東亞
…北海	2月22	海運
…牙哥港紐約	2月22	總統
…機紐約	2月22	新興
…洲	2月23	捷成
…西北太平洋	2月23	百保利
…紐約	2月23	馬士基
	2月24	渣華
…西岸	2月24	山下
…西岸	2月25	海陸
	2月25	美邦
…西岸	2月25	川崎
…西岸	2月25	太平
…紐約	2月26	港鄆
…美國東岸	2月26	逢行
…北海	2月26	利達
	2月27	天祥
…	2月28	森那美
…西岸	2月28	捷成
…西北太平洋	2月28	華林
…紐約	2月28	美輪
…良紐約	3月1	海運
…哥港	3月1	總統
…約	3月2	馬士基
	3月3	渣華
	3月4	新興
…約	3月4	港鄆
	3月4	海陸
…國西岸	3月4	天祥
…線		
…特爾	2月23	森那美
	2月23	華林
	2月24	港鄆
…洋	2月28	太古
	3月1	香島
	3月1	福來
…亞	3月3	太古
	3月3	怡和
	3月4	新興
	3月7	華林
	3月8	港鄆

…E
…式會社
…航
…ointe Noire, Libreville, …Tema, Lome, Douala, …urt, Apapa, Monrovia …t.
…apetown; 及 …beth.
La Guaira, Santo Domingo, …ince, Kingston, 及Puerto Cortes. …Port of Spain 及Puerto Cabello.
…司 （十線） …利行有限公司 …大廈十五樓 …—250141（七線）

…MG
…家聯營航線
…南美洲
…二月廿二日啓行 …月二十日截貨
…ion & Panama …Port of Spain, El …uaira & Maracaibo. … acceptable via … and Port Au …/S at Cristobal.
…運有限公司
…46，5-236171
…行1—9號 …437283, 12-437220
…電話：2515

特稿

合資聯營與引進技術協議

中國取消外商投資禁區帶來的一些具體問題

蔡渭衡

不久以前一般人認為外商與我國進行「合資聯營」（EQUITY JOINT VENTURE）在內地投資設廠是不可能的。因為外商投資，一向視為我國在對外貿易上的一個「禁區」。

可是，我國外貿部長李强於去年十二月中訪港時，宣佈這個「禁區」已經被取消了。他說：「目前基本上是按照國際慣例來做生意，沒有什麼「禁區」了，許多生意都可以做。」

由此，與國內合資聯營，又成為海外工商界人士的一個熱門話題。

為什麼外商投資，一向被認為貿易「禁區」？百年前列强用砲艦打開中國通商大門，以武力把不平等的貿易條約强加於我國。由於國家主權喪失，經濟命脈操於外人手中，外資大舉侵入，踐踏了我國民族工商業。我國人民受盡了外國經濟侵略之苦，餘痛猶在。於是，一談到外國投資，就聯想到外國經濟侵略，認為會引致喪失主權。存有這種戒心，是可以理解的。

其實，這是倒果為因的。舊日外資侵入為禍，是由於喪失國家主權的結果，而不是由於容許外國投資而致令我國失却主權。外國投資的為利為害，不在於外資本身，而是在於在什麼條件下引進外國資金。今天，世界上絕大部份的國家——不管是經濟落後的發展中國家，還是先進的工業國如美國——不是都按照本國的需要和具體條件，採取各種可行的辦法（如，設立自由工業區，免徵基建器材設備進口稅，在一定期間免徵盈利稅，保證利潤匯出甚至補貼出口，等等），來鼓勵和吸引外國工業投資嗎？難道這些國家都不顧自己的主權？

現代大規模的工業生產，需要龐大的資金和複雜的科學技術和設備，往往非一國的能力所能應付。這就有必要進行國際合作，調動多國的資金和各有所長的專門生產技術。例如，美國杜格拉斯廠的一種大型客機，其機身是意大利造的，內艙板是瑞士造的，摺翼頁片是瑞典的，機艙地板是加拿大的，升降舵是澳大利亞的……。說是美國飛機，其實是各國協作的產品。第二次世界大戰後，跨國公司的蓬勃發展，各國經濟共同體的組織和世界性的金融機構如世界銀行等的出現，說明了人類的生產經濟活動已超越了國界和地限。

要走向現代化，決不能閉關自守。

我國有遼闊的、具有各種不同氣候條件的土地，有得天獨厚的豐富自然資源，有勤勞而又有紀律的龐大勞動力量，還有優越的社會制度。這是發展先進的、大規模的工農業生產的優越條件。如果我們能夠按照我國的具體情況，採用可行的辦法，引進西方先進技術，吸收資金，迅速掌握現代企業和生產管理方法，以補當前不足，從而最大限度地發揮我國充沛的勞動力、資源和土地的作用，為工農業生產服務。這樣，在較短時間內實現四個現代化，是完全有可能的。

來料加工、補償貿易和合資聯營，無疑是引進外國技術、設備和資金的有效形式。來料加工和補償貿易合作關係比較簡單，以前談過了，這裏不再重複。合資聯營涉及資金結構、股權、管理權、產權、盈虧分攤等等問題，合作關係較為複雜。這裏不妨略加探討。

首先談談合資經營的資金結構和股權問題。

聯營企業的股本，可以現金料付，但也可以用機械設備、土地、廠房，或專利權（Patent）、商標（Trade Mark）、商譽（Trade Name）、技術資料（Technical Data）、技術協作（Technica Assistance）和生產技術（Know-How）等等有形或無形的工業所有權（Industrial Property）或其他服務折價料付。

股權分配，是合資聯營中不能不討論的問題。但分配比例和方法，通常不出下列幾種：㈠外資佔少數；㈡外資佔多數；㈢合資雙方各佔百份之五十；㈣合資雙方各佔百份之四十九，其餘部份由第三者掌握作為控制股；㈤合資者其中一方暫佔百份之百全股，而賦予另一方以取捨權（OPTION），在一定期間內取得部份或全部股權。

前三種是常見的，後兩種較少為人採用。

在一般情況下，股權大小和它的比例，關係到合資企業的利益和利潤分配，在企業結束時的資產分配和對企業中董事任免、財產處理、經營方針、資本結構變動和公司章程或法律和協議中所規定的表決事項的決定權。因為在決定這些事項的股東會中，通常每一股有一個表決權。這是人們稱百分之五十一的股權為控制股的道理。（一）

商人關心銀行加息 注意下週預算報告

對加息壓抑通膨作用表懷疑

本報記者集體採訪：

匯豐、渣打銀行由昨日起，將優惠利率由九厘半提高到十厘半後，銀行界人士認為對市場增加心理負擔，對投機活動將增加壓力，但是，企圖通過提高利率，壓抑通貨膨脹，其作用至足懷疑。

香港工商銀行董事總經理孫世俊說，兩大英資銀行的優惠利率加至十厘半後，其他銀行的出入口押匯利率將會馬上跟升。升幅雖各有不同，但預料將會加半厘至四分之三厘。至於其他的放款或透支利率，則可能暫時不提高。

孫世俊認為，此次提高優惠利率的主要目的，還是在於要改變內部經濟「過熱」的狀況，進一步抑制地產物業市場和股市的投機活動，希阻止資金外流和控制通貨膨脹，從而使港元回穩。他認為，遲些時銀行或會把存款利率也提高，使居民能減少奢侈性的支出。優惠利率加至十厘半，估計將可企定而不會再加，因為再加就會增重工商業的經營困難了。事實上，一些銀行為支持工商業發展，現在寧願本身少賺些利潤也給予工商客戶以優惠放款利率，即只加年息零點二五厘左右。

香港工商銀行總經理張惠彬表示，兩家英商銀行由昨日起再次提高優惠放款利率，可能是港府授意，或者外匯銀行公會配合港府政策的做法，主要目的是控制放款，壓抑通貨和經濟膨脹，同時，亦會為改善疲弱港元地位的一種手段。

他認為，不斷加息，會使一些人在心理上的負擔增加。鑑於此次增加的只是優惠利率，而銀行存款利率照舊，他估計各家銀行的放款利率未必調高。否則，實際影響自然會多一些。

但是，他認為香港通貨膨脹是由多方面因素構成的，是一個全面性的問題，因此，對於只是運用利率，進行調節，能夠發生多少作用，表示懷疑。

他關心下一週公佈的港府新財政預算報告，似乎要看一看，在當前經濟情況下，港府會在報告中說些什麼，和準備些什麼。

其他銀行放息傳將隨升

有人估計升幅不會很大

利興發展有限公司經理陳浩樑認為，加息對樓地產物業影響不會大，估計今年樓宇實際銷路依然不弱。

但他又說，連續加息，對大小買家都有一些影響。有實需的小買家，在分期付款上，有些人要多付利息百分之廿五左右，只有小買家支持有力，大買家才能活躍起來，不過，他又說，昨起增加優惠利率，一般銀行反應未明，故還不能具體估量其實影響作用。

多美年證券投資公司發言人周潤平說，兩大銀行昨起提高優惠利率一厘，在時間上比財政司發表新預算案走先了一步，其實兩者是有密切配合作用的。他認為，現在先加放款利息，到本月底財政司發表預算案時，倒可望到時把財經市場的不利反應減輕一些，這是一種帶有策略性的做法。昨日股市恒生指數急跌廿一點以上，看來銀行提高優惠利率只是個次要因素，主因還是中國軍隊還擊越南的武裝入侵後，蘇聯乘機製造干涉藉口，從而使敏感的股市人心產生反應。他估計短期股市還會受到一些不安因素的影響，恒生指數可能在四八〇至五三〇之間反覆上落。但從中線投資的觀點而言，香港股市仍應有回升的希望。

馮原仲證券公司東主馮源仲說，昨日股市大跌，可說是受到銀行提高優惠利率和蘇聯企圖干涉中國還擊越南武裝入侵的雙重影響。此外，世界石油短缺和加速加價，以及一般人等待財政司於本月底發表新預算案演說，都使股市引起不安。他認為，短期內股市有再跌之可能。昨日股價急跌而成交額較多，表明市場的拋售壓力較大。

某外商銀行人士認為，提高優惠利率，能起到壓制過分投機的作用，例如股票市場昨日大跌就已有反應，地產物業市場也將會受影響，特別是對一些靠借用銀行資金來投機的影響更大。至於出口和入口方面都會受到一些影響。

他又說，香港銀行的存款利率[illegible]加，主要是近來美國方面的[illegible]利率[illegible]而減[illegible]前，歐洲美元利率也比香港[illegible]低些，所以[illegible]息亦暫時不動。另一位銀行人士說，匯豐渣打此次提高優惠放款利率幅度[illegible]，其他銀行的存款利息，估計在今後兩週內也會跟起，不過加幅可能不會如此大，約為半厘左右；因為如果加得太大，對工商業並不利，到頭來銀行也不是很有好處，何況近來已是一片加價風。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七九年二月十九日港幣實際匯兌率仍為：九五．〇〇

金價每兩漲十六元

【本報訊】由於越南反動當局加劇侵略我國領土，迫使我軍進行自衛還擊，中越邊境已發生戰鬥。消息傳至，昨日香港金價繼續上升，九九金期貨價每兩比前漲了十六元；飾黃金價則漲廿元，漲為每兩一一五〇〇元。

據金融業人士說，昨日港金價漲，主要是受上述消息所刺激，部分揸貨者以中越邊境已有戰事發生，於是乘機把金價炒起，加上伊朗局勢仍動盪不穩，人們仍不免有戒心。所以雖然今天美國財政部又將拍賣一百五十萬安士黃金，這對金市不利，但金市還是反覆趨漲。

九九金頭盤昨以一四二八開出，比上週末收市價升七元，此為全日最低價；之後，繼續升高，至一四三八．五，是為全日最高價；到上午收市回順至一四三三．九。午後開市一四三四．五，整個下午價位在一四二八至一四三八之間上落，收市一四三七。低息五元。

飾白金價每兩企住二五三〇元。

股票大跌不會持久

投機者乘機空倉實際承接力强

余敬華

股市昨日在上週末銀行宣佈加息及中越開戰的消息之下，出現大跌二十一點的市況，但一般資深經紀認為，這種跌市不會持久。

據經紀認為，昨日開市時股市即受壓力而下降，在上午開市後的半小時內，不少股價都經歷今年來低價，十時半，十一時指數打出下跌十七點，以後不少股價大多已經扳回一個價位，中午收市為只下跌十六點半。

但下午市勢又轉，收市時不少股價跌為上午開市時之最低水平。四會全日成交逾九千萬。成交大增說明在此跌勢之下，其中不少是與投機者乘機空倉有關，說明是實際的承接力也很强。因此，一些經濟在收市後認為這種跌勢不會持久，股市在今天可能出現大跌後的回升，但估計回升的幅度不會大，如果沒有特別的消息影響的話，則股市暫時將有能力維持於五一五至五二五點的水平之間。

經紀認為，這次加息是大家預先已有準備會來臨的事，不過銀行突然利用此時機來發表，則未免有令人愈起和上一次突然宣佈加息而引起的市場動盪的一種氣候，因此相信由這個消息引起的下跌，將難以持久，散戶在跌定之後將會改變主意，而昨日在跌市之中，仍不時見買盤多過賣盤，及一些股票有買入價而無賣出，這表明一般散戶的心理還未致大亂。

另外，中越開戰之消息，雖然使敏感的股市受到影響，及昨日出現個別財務公司因為看不通前途而賣出一些股票，一些經紀認為昨日股市的大跌可能會稍為多了一些，一些股價將會回升小許，而短期內在預算案未出之前，市場仍受國際局勢變化所影響，但是估計股市將不容易打破五百點關。

入口貨疏部分價漲

印尼準備放寬進口

預料短期內來單訂貨可能回增

【本報訊】印尼商人目前來單訂貨大勢仍淡靜。惟印尼市場入口貨疏缺，價格上漲，印尼政府準備恢復公開入口政策，預料短期內印尼來單訂貨有可能回增。

據辦莊消息，印尼入口商最近雖繼續有新訂貨單寄來，惟只限於日雜貨、五金製品、工業用雜品、罐頭食品等，而且數量不多，未改變淡靜的局面。不過，雅加達方面的客戶已有開始向港探詢汽車零件的售盤，並且表示，印尼政府準備恢復開放入口政策，雖然不是將現行限制入口的貨品都恢復輸入，但將選擇一部分當地市場疏缺的貨品開放輸入。印尼政府將要改變入口措施，是由於印尼盾貶值以來，市面物價高漲，再引起許多其他經濟困難。印尼盾貶值百分之五十，但現在當地市物價已比貶值前上漲了百分之三十三以上，有些貨物甚至缺市，不能不開放一些外貨入口，以平抑貨品價格。可是，目前印尼當局還未有實行新的做法，所以一般入口商暫時仍採觀望態度，將來若有具體做法公佈時，則入口商輸入就會活動起來，到時向港扯購貨會有顯著回增。

印尼土產輸來香港亦將有增多可能。印尼粟米已有千餘噸輸來，今後將續有來貨。印尼白芝蔴三月間開始登場，屆時將有輸來找市場。

印度輸出黑胡椒 免除所徵收稅項

【本報訊】據法新社新德里消息，印度政府於十六日宣佈，立即廢除黑胡椒的出口稅。

官方消息說，印度政府鑑於世界市場上黑胡椒競爭日益激烈，所以採取上述措施。

避免激烈調整 寄望先提利率

大通銀行總經理昨表示

【本報訊】大通銀行港九分行總經理高泰成宣佈，由即日起，該行最優惠利率已由九厘半提升到十厘半。

高氏說，本港若干經濟領域過熱現象及通貨膨脹壓力引起關注，此間懷是促成目前最優惠貸息提升一厘的主因。由於香港處於自由及開放的經濟環境，銀行息率對市場調整有時能成為極重要的因素。大通希望現時把貸款息率提高，可避免日後可能出現更激烈的調整。

股價下降廿一點

恒生指數昨跌至五一零以下 交投却躍增至九千餘萬港元

【本報訊】昨日股市，在上週匯豐、渣打宣佈提高優惠利率，及越南不斷入寇我國邊疆，迫使我國進行反擊戰，再加上伊朗局勢的影響尚未消除的情形下，股價大幅度下跌，交投却大幅度增加。

恒生指數跌二十一點三二，跌為五零九點九二。遠東指數跌一百零七點四二，跌為二二九七點二九。金銀綜合指數跌十五點三五，跌為四四四點九八。金指數跌十七點零八，跌為四五八點七二。銀指數跌十三點九七，跌為四五三點五七，藍籌股跌得多些。

恒生股跌六元，英泥股跌一元半，跌為三十一元。九龍倉股跌一元四，跌為二十七元六。大酒店及電話股各跌一元，前者跌為十八元七，後者跌為二十七元。九燈股跌七毫，跌為二十元九。匯豐、油蔴地及怡和股各跌六毫，匯豐股為跌十七元八，油蔴地股跌為二十一元半，怡和股跌為十一元七。太古A股跌五毫，跌為七元五。置地股跌四毫，跌為七元六。長實、港燈、新鴻基股各跌三毫，長實股跌為九元半。股票成交共值九千零六十九萬元，其中九龍佔十八萬，金銀佔三千二百八十八萬，遠東佔四千零四十七萬，香港佔一千七百一十六萬，比上週五日增四千零四十八萬。

昨日股市的大跌，主要是「人心市」的影響。但是，市場中不少人認為，我國對越南的反擊戰是有限度的，而好戰的越南，軍隊主力被綁在

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價二月十九日每百港元兌人民幣仍為買價：三三．二二；賣價：三三．四〇。

星提高優惠利率

【本報訊】據法新社新加坡十七日消息，新加坡發展銀行該日宣佈，該銀行的優惠利率，在本月十九日從七厘半提高到七厘七五。

東亞獲利 派息送股

【本報訊】據東亞銀行董事會昨日宣佈：截至一九七八年十二月三十一日止之財政年度除稅及撥入各項準備金後，綜合溢利為港幣四千零二十四萬零一十七元，較去年同期之港幣三千零二十四萬七千四百一十六元增加百分之三十三點零四。至於每股盈利，經一九七八年內拆細、紅股及供股調整計算後，亦由港幣二元四角八仙增至港幣三元一角一仙。

黃金・白銀・美元

（2月19日 港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	1,428.00	350.0
收市	1,437.00	350.0
最高	1,438.50	350.0
最低	1,428.00	350.0
息價	−5.00	平息
交收兩	6,900.00	……

	美電（每百）	美鈔（每百）
開市	480.00	478.5
收市	480.00	478.5
最高	480.10	478.5
最低	479.90	478.5

東京美元微升

【本報訊】據美聯社東京十九日消息，該日上午東京外匯市場美元匯價微升，開市一美元兌二〇〇．五〇日圓，隨後上升到二〇〇．六〇日圓。上星期五收市二〇〇．四五日圓。

期棉下跌二十點

【本報訊】香港商品交易所昨日的原棉期貨成交一份合約，為七月份貨，成交價：六九．三，成交總值二萬美元。

收市時，各月份貨價，均比前日下跌二十點。

收市價：三月：六七．三，五月：六八．八，七月：六九．三，十月：六八．八，十二月：六四．一五。

毛巾輸往加拿大 實施授權書方案

工商署已通告出口商

【本報訊】工商署署長宣佈，由本月二十日（今日）開始實施輸加拿大棉質毛巾（棉貨毛面毛巾除外）之一九七九年自由額許可證出口授權書方案。

上述方案細則已詳載於昨日（十九日）發出之致出口商（紡織事務）通告：第四組第四／七九號內。九龍廣東道海洋大廈地下工商署之詢問處亦備有該通告，可供索閱。擬獲得更詳盡資料之人士，請撥電話：三一六九五六一九與工業助理鄧炳洪聯絡。

FAR EAST EXPRESS LINE
遠東特快航線
●香港定期航線直放中東●
MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.

船名	到港	離港
EASTERN EXPRESS	17/3	19/3

總代理：東灣船務(香港)有限公司
香港灣仔謝斐道五十四號金鐘大廈十三樓
電話：5—277525，電報掛號：HX83615FEXL
貨載代理：迅安行 中環宏記大廈1802室 電話：5—247478，247736

WORLD LINE
直航 星加坡、巴生

船名		
BLUE SHARK 藍鯊	2月22日到	2月23日開
ROSEBAY STAR 東星	2月28日到	3月1日開
MINADOR 明拿多	3月7日到	3月8日開

總代理：大源船務有限公司
接貨處：申記公司

由福州來
M.S. "RIHENG" 「力恒」
定於二月廿一日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一六一

太古船務代理有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話：5-264311
CN
亞澳快航有限公司
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記
碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌
全貨櫃服務

雪梨 墨爾砵 比利斯本（麥德雷特經墨爾砵）	集運截貨	普運截貨	開行
東方專家 ORIENTAL EXPERT	2月20日	2月21日	2月24日
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER	2月28日	3月1日	3月4日
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	3月4日	3月5日	3月8日
亞洲明珠 ASIAN PEARL	3月10日	3月11日	3月14日

紐西蘭快航 太古・大阪三井・渣華聯合航線 直航：菲崙華島、奧克蘭、威靈頓、列撻頓。
收貨站：海運橋及青衣彩虹德記

		截貨	開行
利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN	AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON	3月20日截貨	3月23日開行
貴州 KWEICHOW	LAUTOKA SUVA	3月20日截貨	3月23日開行

新畿內亞及南太平洋航線

		截貨	開行
新疆 SINKIANG	WEWAK, MADANG, KIMBE, HONIARA, SANTO & VILA	2月27日截貨	2月28日開行
鄱陽 POYANG	LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY & NOUMEA	3月1日截貨	3月2日開行

EASTERN SHIPPING LINES
貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
M.S. "EASTERN MINICON"
東美輪 直往：馬尼拉
（VOY.129S）本期二月二十日抵港 二月二十一日開行
（VOY.130S）下期三月二日抵港 三月三日開行
總代理：東源大地有限公司
接貨處：東源公司 香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓 電話：5-468151（五線）

CONCORDSHIP LINE
▲香港至沙巴，汶萊，沙勞越航運公會會員
快捷定期航線▼（具十八年川航本線經歷）
M.V. "PING ON"
平安輪 第31航次 三月五日落貨 六日開行
直放：斗湖、古晉。
總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室
電話：五一四四七〇三一一五（四線）

正福汽船株式會社
SHOFUKU LINE
全貨櫃航線來往香港—東京及神戶
光榮雅士 GLORY ACE(VOY.2) 二月二十日到 載貨：散貨、包箱：經已截貨
亞洲雅士 ASIA ACE (VOY.72) 二月廿二日到 載貨：散貨：二十一日下午五時 包箱：廿二日下午五時
光榮雅士 GLORY ACE(VOY.3) 三月七日到 載貨：散貨：五日下午五時 包箱：六日下午五時
川航日本—香港—馬尼拉
華利雅士 FAMILY ACE(VOY.5) 二月廿四日到 載貨：散貨：廿二日下午五時 包箱：廿三日下午五時
有利雅士 ELECTRO ACE (VOY.22) 三月七日到 載貨：散貨：五日下午五時 包箱：六日下午五時
收貨站：現代貨箱碼頭
昇龍輪 M.S. "RISING DRAGON" 二月廿八日抵港 不收出口貨
貴客付貨 惠臨接洽
總代理：東洋船務有限公司
大道中僑商大廈1101室電話5—249428，250241（十線）

M.V. "BOONKRONG" 美上美輪本輪新型快捷時速16海里載收20呎及40呎貨櫃
M.V. "BUI SOOK"
美眞美 直透：曼谷
準期二月廿一日落貨 二月廿三日下午開行
M.V. "CHITTIN TANTHUVANIT"
美中美 直透：曼谷
準期二月廿六日落貨 二月廿八日下午開行
貨客付貨請到本行接洽
振盛行有限公司啓
船務部直線電話：5—485749 5—440590 干諾道西88號

今明日出入口及停泊船隻在第十二版

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
凌雲	LING YUNG	釜山	2月22	港郵
西河	WESTERN RIVER	日本	2月22	中央
伯輔總統	PRES.TAFT	美國	2月22	總統
安榮	TRADO	新加坡	2月22	新興
世界之獅	WORLD LION	曼谷	2月22	海陸
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	2月22	順昌
新熱那亞	ZIM GENOVA	美國	2月22	新興
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	2月22	協成
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	2月22	東洋
鄱陽	POYANG	高雄	2月22	太古
藍鯊	BLUE SHARK	日本	2月22	大源
利康	NIHON	歐洲	2月22	寶隆
本渡	HONDO	日本	2月22	寶隆
利達士	LAERTES	基隆	2月22	太古
亞士馬士基	AXEL MAERSK	美國	2月22	馬士基
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD	美國	2月22	天祥
長麗	EVER SUPERB	美國	2月22	利達
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	三藩市	2月22	森那美
博多丸	HAKATA MARU	歐洲	2月22	日郵
甸那士高	DINNA SKOU	台灣	2月22	捷成
燕妮斯	YANNIS	基隆	2月22	摩拿
洛斯基	RUBTSOVSK	發羅士芝尼	2月22	華林
海王綠玉	NEPTUNE BERYL	日本	2月23	東亞
奧民士基	MIK. OLMINSKIY	日本	2月23	華林
邊拿芬	BENAVON	歐洲	2月23	邊行
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	2月23	港郵
安娜馬士基	ANNA MAERSK	新加坡	2月23	馬士基
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	2月23	怡和
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	日本	2月23	馬士基
榮山丸	EIZAN MARU	日本	2月23	天祥
利來富譚美	NL.FUTAMI	基隆	2月23	渣華
昇龍	RISING DRAGON	日本	2月23	東洋
文達	MAN TAT	台灣	2月23	東方
翡翠	EMERALD	日本	2月23	東方
東一	DONG IL	釜山	2月23	東宇
綠島	GREEN ISLAND	馬尼拉	2月23	香島
森巴華	SUMBAWA	曼谷	2月23	百保利
利來雅高亞	NL. ALGOA	基隆	2月24	渣華
雅高利士	ARGOLIS	台灣	2月24	美雅
華利雅士	FAMILY ACE	基隆	2月24	東洋
友利士	IBN YOUNIS	台灣	2月24	怡和
雅風	AZALEA BREEZE	日本	2月24	中海
利來施	NL.SCHIE	基隆	2月24	渣華
樂達揚	SMARAGD RUTHIE	高雄	2月24	香島
高麗好運	KOREAN JACEWON	高雄	2月24	港郵
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	2月24	港興
金融	SL.FINANCE	美國	2月24	海陸
福他利奧	FROTARIO	馬尼拉	2月24	美邦
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	2月25	馬士基
東方學者	ORT. RESEARCHER	歐洲	2月25	港郵
永昌	OCEAN ACE	台灣	2月25	懋德
和平釜山	HWAPYUNG BUSAN	釜山	2月25	和平
希拉	HILLA	基隆	2月25	新興
泰晤士丸	THAMES MARU	歐洲	2月25	大三
大利士民	TALISMAN	新加坡	2月25	百保利
史蘭地亞	SELANDIA	日本	2月25	寶隆
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	2月25	川崎
沙美拉	ANDHIKA SAMYRA	日本	2月26	亞利來
東方政治家	ORT. STATESMAN	高雄	2月26	港郵
豐友	UNITED BOUNTY	基隆	2月26	港郵
太安	TAI ON	沙巴	2月26	東安
新星	NEW STAR	華北	2月26	新僑
菲島怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	2月26	福來
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	2月26	大三
安哥	ANGOL	基隆	2月26	天祥
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	台灣	2月26	嘉聯
利來神戶	NL. KOBE	新加坡	2月26	渣華
海力	SAVU CAREER	華北	2月26	泛洋
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	2月26	海運
長達	EVER MORAL	美國	2月26	利達
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	2月26	大三
海樂	OCEAN HAPPINESS	日本	2月26	大三
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	馬尼拉	2月26	香島
南非好妃奴	S.A.HUGUENOT	日本	2月26	怡和
坎培拉	CANBERRA	澳洲	2月26	鐵行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	2月27	福來
龍珠島	PEARL ISLAND	高雄	2月27	香島
海順	OCEAN HOPE	日本	2月27	大三
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	2月27	海豐
鴻勝	BAYNUNAH	上海	2月27	泛洋
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	2月27	大三
巴爾的摩	UNION BALTIMORE	台灣	2月27	佳航
英偉雅士	DYNAMIC ACE	日本	2月27	東洋
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	波斯灣	2月27	馬士基
美甘	PALM	日本	2月27	中央
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	日本	2月27	馬士基
	S.J. GOVERNOR	南非	2月27	新興
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	美國	2月27	捷成
約翰碧琪	JOHN BAKKE	庇能	2月27	森那美
美國靈獅	AM. LYNX	美國	2月27	美輪
希爾	HEL	日本	2月27	天祥
友保太子城	PRINCE RUPERT CITY	高雄	2月27	太平
神戶丸	KOBE MARU	日本	2月27	海聯
碧度亞	IBN BATTOTAH	台灣	2月27	怡和
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	2月27	順昌
高壯	KAO CHUANG	日本	2月27	天祥
坪洲	PING CHAU	高雄	2月28	香島
威泰	JOHN TYLER	美國	2月28	海運
達利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	2月28	福來
阿比安	ALBION	日本	2月28	馬士基
阿爾珍尼	ALGENIB	高雄	2月28	仕嘉
安武士	ANDROS	澳洲	2月28	福來
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	2月28	邊行
東星	ROSEBAY STAR	日本	2月28	大源
利奧天普士	LEO TEMPEST	台灣	2月28	美雅
派和利	PRIVOLIE	日本	2月28	華林
邊拿芬	BENAVON	高雄	2月28	邊行
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	2月28	振盛行
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	2月28	海陸
藍塘洲	LAMTONG CHAU	高雄	2月28	香島
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國	3月1	總統
長立	EVER PROMOTER	美國	3月1	利達
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	3月1	馬士基
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	3月1	順昌
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	3月2	天祥
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	3月2	海聯
佛烈安使	FRIEDRICH ENGELS	日本	3月2	東亞
加美利亞	CAMELIA	新加坡	3月2	新興
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	3月2	馬士基
福勝	UNIQUE CHALLENGE	台灣	3月2	懋德
多利都	TOLEDO	日本	3月2	寶隆
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	3月2	馬士基
普樂總統	PRES. POLK	美國	3月2	總統
利來得	NL. DEJIMA	歐洲	3月2	寶隆
蒙卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	基隆	3月2	港貨櫃
日光島	SUNSHINE ISLAND	曼谷	3月3	香島

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
燕妮斯	YANNIS	塞得港	2月22	摩拿
春日丸	KASUGA MARU	漢堡歐洲	2月22	日郵
本渡	HONDO	地中海	2月23	寶隆
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	漢堡歐洲	2月2[illegible]	馬士基
高麗好運	KOREAN JACEWON	漢堡歐洲	2月2[illegible]	港郵
史蘭地亞	SELANDIA	漢堡歐洲	2月25	寶隆
文達	MAN TAT	地中海	2月26	東方
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	地中海	2月27	大三
友保太子城	PRINCE RUPERT CITY	歐洲英國	2月27	太平
阿爾珍尼	ALGENIB	歐洲	2月28	仕嘉
希爾	HEL	歐洲	2月28	天祥
鴻勝	BAYNUNAH	歐洲英國	2月28	泛洋
邊拿芬	BENAVON	歐洲	3月1	邊行
福勝	UNIQUE CHALLENGE	地中海	3月3	懋德
蒙卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	歐洲	3月3	港貨櫃
佛烈安使	FRIEDRICH ENGELS	歐洲	3月3	東亞
多利都	TOLEDO	卡薩布蘭加里斯本	3月3	寶隆
沙連斯基	SHADRINSK	歐洲	3月4	華林
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	歐洲	3月4	港郵
長裕	EVER HANDSOME	地中海	3月5	利達
保士拿	BOSNA	地中海	3月5	邊行
博多丸	HAKATA MARU	熱內亞馬賽	3月5	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	3月6	馬士基
利康	NIHON	漢堡歐洲	3月6	寶隆
伊域提亞	IZVESTIA	歐洲英國	3月7	華林
加士達基	KASTRAKI	亞歷山大亞爾吉利亞	3月8	日郵
麥加多	MERCATOR	歐洲	3月8	沙嗜
泰晤士丸	THAMES MARU	歐洲	3月8	大三
山形丸	YAMAGATA MARU	地中海	3月9	日郵
先捷	SENJ	地中海	3月10	寶隆
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	3月10	大三

印·巴·中東線

馬基士度	MPARMPA CHRISTOS	[illegible]	2月22	新興
菲力士	FRAX	波斯灣	2月22	太古
安榮	TRADO	依力	2月22	新興
本渡	HONDO	遮打亞喀巴	2月23	寶隆
利達士	LAERTES	紅海	2月23	太古
海王綠玉	NEPTUNE BERYL	科倫坡	2月24	東亞
金融	SL. FINANCE	遮打達曼	2月25	海陸
友利士	IBN YOUNIS	波斯灣	2月25	怡和
樂達揚	SMARAGD RUTHIE	紅海	2月25	香島
文達	MAN TAT	遮打	2月26	東方
文昌	OCEAN ACE	卡拉奇吉大港	2月26	懋德
豐友	UNITED BOUNTY	達曼杜拜	2月26	港郵
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	亞丁	2月27	大三
海樂	OCEAN HAPPINESS	紅海	2月27	大三
阿比安	ALBION	波斯灣	2月28	馬士基
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	仰光吉大港	2月28	福來
新星	NEW STAR	波斯灣	2月28	新僑
巴爾的摩	UNION BALTIMORE	遮打蘇丹港	2月28	佳航
碧度亞	IBN BATTOTAH	紅海	2月28	怡和
長立	EVER PROMOTER	科威特達曼	3月1	利達
安城	KOTA SELAMAT	紅海	3月1	太平
和城	KOTA ALAM	紅海	3月1	太平
大文豪	TAMANO	波斯灣	3月2	百保利
坪洲	PING CHAU	波斯灣	3月2	香島
普樂總統	PRES. POLK	阿拉伯海	3月2	總統
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	3月2	香島
蒙卡斯特嘉素	MUNCASTER CASTLE	遮打	3月3	港貨櫃
加美利亞	CAMELIA	依力	3月3	新興
交易	SL. EXCHANGE	遮打達曼	3月4	海陸
長裕	EVER HANDSOME	遮打地中海	3月5	利達
蒲台島	POTOI ISLAND	紅海	3月6	香島
巴森	IBN BASSAM	波斯灣	3月6	怡和
海王瑪瑙	NEPTUNE AGATE	科倫坡	3月6	東亞
布利斯托丸	BRISTOL MARU	遮打	3月8	日郵

非洲線

非洲鳳凰	AF. PHOENIX	拉高士亞巴巴	2月23	安快
本渡	HONDO	北非	2月23	寶隆
利來富譚美	NL. FUTAMI	東非	2月24	渣華
利來雅高亞	NL. ALGOA	南非	2月25	渣華
雅高利士	ARGOLIS	拉高士亞巴巴	2月25	美雅
江力	SAVU CAREER	西非	2月26	泛洋
希拉	HILLA	西非	2月26	新興
利來施	NL. SCHIE	角城西非	2月26	渣華
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	2月27	怡和
芝加哥丸	CHICAGO MARU	東非	2月27	大三
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	拉高士亞巴巴	2月27	嘉聯
海順	OCEAN HOPE	西南非	2月28	大三
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	東非	2月28	大三
和城	KOTA ALAM	東非	3月1	太平
利奧天普士	LEO TEMPEST	拉各士亞巴巴	3月1	美雅
亞麗莎	ALISA	南非	3月5	新興
高古林	KERGUELEN	西非	3月6	沙嗜
富寧	BUNING	德班	3月6	太古
大環球	GREAT UNIVERSE	蒙巴薩	3月9	新興
最上山丸	MOGAMISAN MARU	南非	3月9	大三
伊利奧	ILIOS	南非	3月9	怡和
大翔	GRAND WIND	西非	3月10	大三
聖尊	SAN JOHN	南非	3月10	日郵
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	東非	3月10	大三
不來梅丸	BREMEN MARU	北非	3月10	大三
風神星	AEOLIAN STAR	角城西非	3月10	馬士基
出雲丸	IZUMO MARU	東非	3月10	日郵
利來些路士吉	NL. SEROOSKERK	南非	3月10	渣華
莎莉洋	SALLY OCEAN	西南非	3月10	川崎

東南亞線

祥安	FORTUNE TRADER	古晉詩巫	2月22	東安
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	2月22	東源
西河	WESTERN RIVER	新加坡巴生	2月22	中央
秀平丸	SHUHEI MARU	新加坡庇能	2月23	協成
世界之獅	WORLD LION	曼谷	2月23	海陸
翡翠	EMERALD	馬尼拉古晉	2月23	東方
美真美	BULSOOK	曼谷	2月23	振盛行
藍鯊	BLUE SHARK	新加坡巴生	2月23	大源
榮山丸	EIZAN MARU	新加坡巴生	2月24	天祥
華利雅士	FAMILY ACE	馬尼拉	2月24	東洋
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	2月24	順昌
美上美	BOONKRONG	曼谷	2月25	振盛行
雅風	AZALEA BREEZE	雅加達泗水	2月25	中海
江美	AM. CAREER	馬尼拉	2月25	美輪
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	2月26	海運
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	新加坡印尼	2月27	馬士基
太安	TAI ON	亞庇山打根	2月27	東安
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月27	東洋
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	2月28	邊行
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷新加坡	2月28	福來
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	2月28	海聯
美甘	PALM	馬尼拉	2月28	中央
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	2月28	振盛行
高壯	KAO CHUANG	新加坡巴生	2月28	天祥
沙美拉	ANDHIKA SAMYRA	印尼	2月28	亞利來
東星	ROSEBAY STAR	新加坡巴生	3月1	大源
美鶴	AM. MOHAWK	新加坡曼谷	3月2	美輪
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	3月2	海陸
金星	VENUS	馬尼拉	3月2	東方
普樂總統	PRES. POLK	新加坡雅加達	3月2	總統
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷新加坡	3月2	馬士基
大統	TA TONG	曼谷	3月3	永泰
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇隴	3月3	順昌
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	3月3	海聯
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	3月4	順昌
東榮	EASTERN HONOUR	曼谷	3月4	天祥
	GANDA GUNA	雅加達	3月4	五洋
東安	EASTERN ANNA	新加坡巴生	3月5	天祥
光輝	BRILLIANT	新加坡庇隴	3月5	協成
平安	PING ON	斗湖古晉	3月6	東安
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	3月7	山下
莎蘭	SARAN	新加坡巴生	3月8	大源
韓國	HAN KOOK	新加坡印尼	3月8	海馬
百利怡美利	PATEVERETT	曼谷新加坡	3月8	福來
利臨	RESONANT	新加坡庇隴	3月12	協成

東亞·東北亞線

馬基士度	MPARMPA CHRISTOS	日本	2月22	新興
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	2月22	東洋
翡翠	EMERALD	日本	2月23	東方
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	2月23	港興
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	2月25	豐利行
菲島怡美利	JOHNEVERETT	日本釜山	2月27	福來
達利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	3月1	福來
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	3月4	港興
木星	JUPITER	基隆釜山	3月4	港興
安渡	ENDURANCE	關島	3月5	中太
亞森堡	ASSEMBURG	台灣日本	3月5	太古
拉麗約卡	LA RIOJA	日本	3月6	太古
天保	TEMPO	基隆	3月6	豐利行

美洲線

凌雲	LING YUNG	西雅圖溫哥華	2月22	港郵
南茜萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	2月22	怡和
美國聯盟	AM. ALLIANCE	加州紐約	2月22	美輪
長麗	EVER SUPERB	加州	2月22	利達
海鐵安和	SEATRAIN CONCORD	美國西岸	2月22	天祥
大普來州	S. OF TRIPURA	加州西北太平洋	2月22	東亞
海力	IBN RUSHD	加勒比海	2月22	海運
他輔總統	PRES. TAFT	聖地牙哥港紐約	2月22	總統
新熱那亞	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	2月22	新興
甸那士高	DINNA SKOU	南美洲	2月23	捷成
森巴華	SUMBAWA	加州西北太平洋	2月23	百保利
安娜馬士基	ANNA MAERSK	加州紐約	2月23	馬士基
利來雅高亞	NL. ALGOA	南美	2月24	渣華
華利雅士	FAMILY ACE	美國西岸	2月24	山下
金融	SL. FINANCE	美國西岸	2月25	海陸
福他利奧	FROTARIO	南美	2月25	美邦
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	2月25	川崎
台灣鳳凰	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	2月26	太平
東方政治家	ORT.STATESMAN	加州紐約	2月26	港郵
大利士民	TALISMAN	紐約美國東岸	2月26	邊行
長德	EVER MORAL	加勒比海	2月26	利達
安哥	ANGOL	南美	2月27	天祥
約翰碧琪	JOHN BAKKE	溫哥華	2月28	森那美
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	美國西岸	2月28	捷成
派和利	PRIVOLIE	加州西北太平洋	2月28	華林
美國靈獅	AM. LYNX	加州紐約	2月28	美輪
威泰	JOHN TYLER	新奧爾良紐約	3月1	海運
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	聖地牙哥港	3月1	總統
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	3月2	馬士基
利來科加度士	NL. FORCADOS	南美	3月3	渣華
新加州	ZIM CALIFORNIA	洛杉磯	3月4	新興
東方統帥	ORT. COMMANDER	加州紐約	3月4	港郵
交易	SL. EXCHANGE	美國	3月4	海陸
布連斯頓	SEATRAIN PRINCETON	美國西岸	3月4	天祥

澳洲線

麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	弗里曼特爾	2月23	森那美
奧民士基	MIK. OLMINSKIY	澳洲	2月23	華林
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	2月24	港郵
新疆	SINKIANG	南太平洋	2月28	太古
龍珠島	PEARL ISLAND	澳洲	3月1	香島
安武士	ANDROS	澳洲	3月1	福來
鄱陽	POYANG	新畿內亞	3月3	太古
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	3月3	怡和
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	澳洲	3月4	新興
美羅諾夫	KAP. MILOVZOROV	澳洲	3月7	華林
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	3月8	港郵

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時19	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時18	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時08	4時19	1時26	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時56
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時34	9時04	10時13
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走。▲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時05	下午12時55	上午7時25	上午9時15
下午12時30	下午2時20	上午8時30	上午10時20
下午1時40	下午4時14	上午9時18	上午11時55
下午4時00	下午8時42	上午9時52	下午8時10

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M. S. BAYNUNAH 鴻勝快輪
二月廿七日落貨　廿八日開行
直航：Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsterdam, Hull, Liverpool, London.
兼收貨往北歐各埠，由鹿特丹及漢堡轉駁。
入口船期：豐和丸 3月9到　江發輪 4月13到　直航上海
汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
德輔道中71號聯邦大廈705室
電話：H-238091/8(8Lines)
澳門代理星華船務公司　電話：2797 地址：巴斯打爾古街95號

KYOSEI LINE
協成汽船株式會社
M.S. "SHUHEI MARU" 秀平丸
二月廿二日抵港　二月廿三日開行
直透：新加坡、庇能
總代理：協成輪船(香港)有限公司
香港皇后大道中僑商大廈一二零一室
電話：H249428—9, 250241(十線)

M.S. TAIPOOSEK 大寶石　三月一日抵港　三月三日開行　直透：新加坡 庇能
M.S. TAICHUNGSHAN 大中山　二月廿二日抵港　二月廿四日開行　直透：曼谷
M.S. TAIFOOKSHAN 大福山　二月廿七日抵港　三月一日開行　直透：曼谷

"K" LINE
川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
落貨：9/3 啓航：10/3	"SALLY OCEAN" 莎莉洋	西非：Matadi, Pointe Noire, Libreville, Abidjan, Tema, Lome, Douala, Port Harcourt, Apapa, Monrovia 及 Cotonou.
載貨：8/3 啓航：10/3	"SALLY OCEAN" 莎莉洋	南非：Durban, Capetown, 及 Port Elizabeth.
收貨站：葵涌豐利行貨倉有限公司		
泊：A33泊 落貨 啓航：21/2	"PORTUGAL MARU" 葡萄牙丸	加勒比海：Cristobal, La Guaira, San Juan, Santo Domingo, Port Au-Prince, Kingston, Bridgetown及Puerto Cortes. 兼收神戶轉駁：Port of Spain 及Puerto Cabello.
收貨站：油塘灣，利高集運倉庫有限公司。		

總代理：川崎(香港)有限公司　香港康樂大廈十五樓　電話：5—256131(十線)
澳門接貨處：連達行　澳門新馬路廿一號　永亨銀行大廈302室　電話：5739
接貨處：豐利行有限公司　香港康樂大廈十五樓　電話：5—250141(七線)

名神汽船株式會社 Meishin Line

昌隆 "FORTUNE MARINER"	2月19日到 2月20日晚開 泊B20泡	新加坡 巴生
神戶丸 "KOBE MARU"	2月27日到 2月28日開	新加坡
安浦山丸 "YASUURASAN MARU"	3月2日到 3月3日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司

日本郵船株式會社
紅海航線
威運 M.S. "VIVIEN" 直往：遮打，亞賽，蘇丹港，阿掬巴　三月十三日落貨　三月十四日開行
河內丸 M.S. "KAWACHI MARU" 直往：遮打，(全貨箱服務)，十四天到。二月廿日落貨　二月廿一日開行
二見丸 M.S. "FUTAMI MARU" 直往：遮打，吉布提，亞丁，荷爾達　二月十三日落貨　二月十四日開行
地中海航線
山形丸 M.S. "YAMAGATA MARU" 直往：ISTANBUL, PIRAEUS, PORT SAID, BEIRUT & LATTAKIA.　三月八日落貨　三月九日開行
嘉奈基 M.S. "KARSTRAKI" 直往：ALEXANDRIA VALLETTA, ALGIERS.　三月八日落貨　三月九日開行
能登丸 M.S. "NOTO MARU" 直往：PIRAEUS, PORT SAID, LATTAKIA, ALEXANDRIA, BOURGAS, CONSTANZA.　二月二十日落貨　二月廿一日開行
A VESSEL 直往：LIMASSOL, TRIPOLI, BENGHAZI　三月九日落貨　三月十日開行
出雲丸 M.S. "IZUMO MARU" 直航：蒙巴薩，達厄斯薩拉姆，坦加　三月十日落貨　三月十一日開行
聖尊 M.S. "SAN JOGN" 直往：德班，開普頓，伊莉沙伯港，東倫敦　三月十日落貨　三月十一日開行
波士頓丸 M.S. "BOSTON MARU" 直往：吉大港，仰光　三月八日落貨　三月九日開行
博多丸 M.S. "HAKATA MARU" 貨物在神戶轉駁　二月廿二日開行　三月十日到檀香山
澳門接貨處：日發船務公司　澳門新馬路三十二號　大豐銀行大廈三〇六室　電話：七九八四
總代理：日本郵船(香港)有限公司　地址：香港康樂大廈廿三樓　電話：五—二四八〇八一(十線)

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直放中南美洲
IBN RUSHD GL-011
海力　二月廿一日抵港　二月廿二日啓行　貨倉即日收貨　二月二十日截貨
Calling：Buenaventura, Cristobal(Colon & Panama City), Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo. Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.
Cargo to Puerto Cortes(Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.
香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字　電話：5-225046，5-236171
收貨站：眞友貨倉　荃灣美環街1—9號　電話：12-437283, 12-437220
澳門代理：新興公司　電話：2515

金價每兩漲十六元

【本報訊】由於越南反動當局加劇侵略我國領土，迫使我軍進行自衛還擊，中越邊境已發生戰鬥。消息傳至，昨日香港金價繼續上升，九九金期貨價每兩比前日漲了十六元，飾黃金價則漲廿元，漲為每兩一五〇〇元。

據金融業人士說，昨日港金價漲，主要是受上述消息所刺激，部分揸沽者以中越邊境已有戰事發生，於是乘機把金價炒起，加上伊朗局勢仍動盪不穩，人們仍不免有戒心。所以雖然今天美國財政部又將拍賣一百五十萬安士黃金，這對金市不利，但金市還是反覆趨漲。

九九金頭盤昨以一四二八開出，比上週末收市價升七元，此為全日最低價；之後繼續升高，至一四三八·五，是為全日最高價，到上午收市回順至一四三三·九。午後開市一四三四·五，整個下午價位在一四二八至一四三八之間上落，收市一四三七。低息五元。

飾白金價每兩企住二五三〇元。

中越開戰的消息之下，出現大跌二十一點的市況，但一般資深經紀認為，這種跌市不會持久。

據經紀認為，昨日開市時股市即受壓力而下降，在上午開市後的半小時內，不少股價都經歷今年來低價，十時半以後跌勢轉定，十一時指數打出下跌十七點，以後不少股價大多已經扳回一個價位，中午收市為只下跌十六點半。

但下午市勢又轉，收市時不少股價跌為上午開市時不久之最低水平。四會全日成交逾九千萬。成交大增說明在此跌勢之下，其中不少是與投機者乘機空倉有關，但是實際的承接力也很強。因此，一些經濟在收市後認為這種跌勢不會持久，股市在今天可能出現大跌後的回

事，不過銀行突然利用此時機來發[…]起和上一次突然宣佈加息而引起市場動盪的一種氣候，因此相信由這個消息引起的下跌，將難以持久，散戶在跌定之後將會改變主意，而昨日在跌市之中，仍不時見買盤多過賣盤，及一些股票有買入價而無賣出，這表明一般散戶的心理還未致大亂。

另外，中越開戰之消息，雖然使敏感的股市受到影響，及昨日出現個別財務公司因為看不通前途而賣出一些股票，一些經紀認為昨日股市的大跌可能會稍為多了一些，一些股價將會回升小許，而短期內在預算案未出之前，市場仍受國際局勢變化所影響，但是估計股市將不容易打破五百點關。

余敬華

中不少人[…]對越南的反擊戰，[…]限度的，而好戰的是[…]南，軍隊主力被綁在[…]

人民幣兌港幣

【本報訊】人民幣匯價：二月十九日每百港元兌人民幣仍為：買價三三·二四，賣價三三·四〇。

FAR EAST EXPRESS LINE
遠東特快航線
●香港定期航線直放中東●
MUSCAT, DUBAI, ABUDHABI, BAHRAIN, KUWAIT.
船名　到港　離[港]
EASTERN EXPRESS　17/3　19/[…]
總代理：東灣船務(香港)有限公[…]
香港灣仔軒尼詩道五十四號金鐘大廈十三[…]
電話：5—277525，電報掛號：HX83615FEX[…]
貨櫃代理：迅安行　中環宏記大廈1802室　電話：5—247478，247[…]

太古船務代[…]
太古輪船有[…]
亞澳快航有限公司
全貨櫃服務　雪梨 墨爾砵 比利斯本（愛德雷特經墨爾砵）
東方專家 ORIENTAL EXPERT
澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER
東方大使 ORIENTAL AMBASSADO[R]
亞洲明珠 ASIAN PEARL
紐西蘭快航　太古·大阪三井·[…]　收貨站：海運操及[…]
利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN　AUCKLAND, WELLINGTO[N]
貴州 KWEICHOW　LAUTOKA SUVA
新畿內亞及南太平洋航線
新疆 SINKIANG　WEWAK, MADANG, KIMBE[…]
鄱陽 POYANG　LAE, RABAUL, KIETA, PO[…]

花墟今演護級大戰
東昇卜公搶分
雙方得失對將來前途十分重要
前者近況差　後者馬文拿解約

【本報訊】甲組足球聯賽卜公對東昇次循環周之戰，今天下午四時在花墟場舉行，門票收五元。

兩隊在首循環周之役，打成一比一和局。

卜公已打了十三場聯賽，還未贏過仗，只賽和六場而暫得六分，因而與那十四戰暫得四分的警察，被視為將來會一起跌班的「連贏位」，今後它還有九場比賽，對手為東昇、東方、警察、海蜂、市政、元朗、嘉山、愉園和南華，這些對手中，實力多比它强，再次遭遇戰時，究竟在那一仗才能夠打開勝利之門？又未知能否逐場搶分？這是與它護級有關問題，說來耐人尋味，它會否有救，該看今後各仗如何掙扎而定！

今天它重逢東昇，就是一場關係重要的護級戰，如它能夠在此仗打開勝利之門及全取兩分，則其得分便與東昇拉近而略有轉機，否則就恐怕無可救藥了。

東昇的班底來說，原以不應打至要護級的，其所以如此，完全出於自己攞來衰，到了這個時候，如還不發奮以自救，就簡直「唔係波」了。

東昇近來表現甚差，尤以攻擊球員踢得最散漫，今仗如仍不振作，恐怕不易攻破李度的「十指關」。其實，他們不應該越踢越不濟，只要提高戰意，肯走肯拚，就會打好進攻組織而贏仗，因以貿素而論，平均優於卜公也。

卜公有外援馬文拿已解約離港，今天要變陣，呂勝如踢右後衛，畢偉康踢中場中，鄧劍棟和李龍基踢左右翼。他們信賴李度護門有術，足以擋煞東昇前鋒的侵犯，因而決定要搶攻，爭取「士哥」。

東昇已打了十二場比賽，共得九分，所處地位只比卜公五十步笑百步，亦已捲入護級旋渦，對今仗非勝不可，否則跌班的「連贏位」就要拖多東昇一瓣了。

卜公
李度
陳家富　吳錦華　廖富強　呂勝如
鄧浩強　畢偉康　張耀國
鄧劍棟　朗尼　李龍基

東昇
朱國權
潘長旺　黎新祥　梁活武　沈冠良
黃達財　麥天富　鄭偉雄
翁偉國　張家平　黎耀洪

海蜂元朗打和
互無建樹　各得一分
雙方球員多在中場爭奪

【本報訊】花墟昨日上演的甲組足球聯賽，元朗及海蜂兩隊均交白卷，以〇比〇打和。頭場預備組聯賽，元朗勝海蜂四比一。

甲組之役，海蜂隊中傷兵衆多，除了後衛尚能打出水準外，以中前場為甚。前鋒的前頭托魯夫失勢，尤以中場皆失準，未能把握埋門機會。而元朗的表現以中場演出較佳，龍志成在中場攔截了海蜂的不少攻勢，使到一向不擅打硬仗的海蜂中場更形疲弱。不過，昨日之戰，兩隊大多數在中場爭奪，埋門鏡頭不多，可謂是一場乏善足陳的比賽。

上半場四分鐘，馬天雄拉人，被黃牌警告。十一分鐘，吳汝賢斜線交葉振發，葉一控即射，惜被孔憲恩撲出。一分鐘後，吳汝賢二十碼外施冷箭中楣。十八分鐘，海蜂首次有攻勢，陳鴻平傳中，托魯夫一頂出界。三十九分鐘，龍志成右輔位斜傳李龍國，「大口仔」將球一挑，被孔憲恩撲救出險。四十二分鐘，胡輝明替黃德祥。半場完，雙方均無紀錄。

下半場一分鐘，李龍國右路開出角球，吳汝賢一射出界。三十分鐘，陳發枝犯人，被罰黃牌。三十九分鐘，洪偉平替陳發枝。四十分鐘，吳汝賢施展過關功夫，連過鄧兆明、黎實忠，抽射死角，惜又被孔憲恩飛身撲住，力保不失。此球一傳一射，均佳。至完場，雙方以〇比〇握手言和，各得一分。

昨日有二千零三十九人入場，收入一萬零一百九十五元。

海蜂前鋒托魯夫（中）在兩名元朗後衛力壓下頂頭球攻門

體育

港隊集訓計劃　下周開會決定
鍾楚維黎新祥是否入選將明朗

【本報訊】港足球隊今年的最大任務是參加世界杯亞洲區第三組外圍賽，足總十分重視港隊的建設，有關人選問題及集訓計劃，將於本月廿七日開會決定。

此項外圍賽定於五月在泰國曼谷舉行，目前，港隊已有三十六名基本成員，每周進行一次的定期集訓。

有關港隊的人選，足總曾希望舊將歸隊，並派署理教練陳融章及助教盧德權與舊將聯絡。在這些舊將之中，最受注目的是胡國雄、曾廷輝、鍾楚維及黎新祥四人。胡、曾原是三十六名基本成員，較早前因精工的賽事頻密，而沒有參加港隊集訓，如今已恢復操練。

據悉，鍾楚維上次申請免役，乃因受傷關係，而非長期退出。目前，鍾的傷勢已痊癒，且是愉園鋒線殺手。但是，他能否入選，須待足總決定。黎新祥的離隊，則是有一段時間處於低潮，而被除名，將來是否入選，權在足總。

一般認為，若果胡、曾、鍾、黎四人能保持佳態，則他們重新加入港隊，可收合作之效，大大加强港隊的戰鬥力。

此外，目前距外圍賽的賽期已越來越近，港隊的集訓次數是不夠的。有人提議將入選長期集訓的球員分甲、乙隊操練，這也是提高操練效率的辦法之一。同時，集訓次數亦要相應增加，才能適應需要。足總屆時開會，將會有具體的決定。

黃達財（白衣）今天將替東昇力爭中場

海蜂球員傷病多　被對手佔去中場

【本報訊】海蜂以〇比〇打和元朗，賽後，教練羅國泰表示，這場比賽表現很差，尤以海蜂為甚。

羅國泰說，海蜂中場幾乎全被元朗搶去，原因是隊中傷病球員多，打不出水準。前鋒埋門「敷胡」力弱，是交白卷的原因。

卜公搶分機會較高
林志良認為如打出首回合水準
陣中無傷兵但球員心理負擔重

【本報訊】卜公教練林志良對東昇一仗不敢言勝，認為如球員打出上仗打和駒騰時的水準，相信賽和搶得寶貴一分的機會較高。

林志良說：「昨天卜公全體休息，養精蓄銳準備出戰東昇。今仗陣中並無傷將，人腳調動沒有困難。目前甲組聯賽形勢對卜公不妙，為了留級，球員每仗全力以赴，對今天之戰，球員心理負擔較重。首周循環時，雙方曾經賽和，今仗能否搶得寶貴的一分，要看球員臨場的演出。東昇狀態平平，但球員質素不俗。假若卜公能夠打出第一回合的水準，相信不會輸波的。」

他又說：「可惜馬文拿合約期滿離港，後衛線缺少了一位身材高大的衛將，對防守實力多少有影響。新加盟的朗尼腳法純熟，有衝刺力，惟是在合作上暫時難起作用。」

東昇雖受傷將困擾　仍將搶攻實行搏殺
張志威希望前鋒放手射門破關

【本報訊】東昇今天出戰卜公，因陣中受到傷病員的困擾，在排陣上有點困難。統帥部對今天之戰十分重視，聲言要全力闖過這一關，否則護級形勢更加混亂。

東昇自從上仗以〇比四負給精工後，立即投入緊張積極的備戰中。主要是鑒於今仗勝負影響護級形勢，東昇今仗可以說是許勝不許敗。如果東昇敗北，自己首當其衝，對護級前途未許樂觀，同時也把元朗、海蜂拖進護級旋渦。基於上述因素，東昇連日來的操練，首先是加强體力、速度和耐久力的苦練，據說在這方面有顯著的提高。整體合作上，也較前加强。

東昇今仗頗受傷兵困擾，副選門將鄺子賢因患重感冒之故，今天連副選也無法擔任，另一名新聚師兄黃紹基尚在養傷，肯定無法上陣，吳錦華亦將不會出賽，唯一可以調動的只有黎耀洪。

東昇將排出「四、三、三」陣式與對手較量，朱國權把關，後衛是沈冠良、潘長旺、黎新祥、梁活武，中場鄭偉雄、麥天富、黃達財，前鋒黎耀洪、張家平、翁偉國。

昨晚東昇重臣張志威透露，今天之戰，東昇實行放手搶攻，前鋒球員放手叩射，務求達到贏波目的。

華雄乒隊訪澳大捷

【本報訊】華雄男女子乒乓球隊去週末訪問澳門，分別與澳門乒乓球勁旅雀聯隊、百靈鳥隊進行友誼比賽，華雄隊分別告捷。

華雄男子隊勝雀聯男子隊五比〇，女子隊勝二比一，華雄男子隊勝百靈鳥男子隊五比二，女子隊勝二比一。

華雄男女子乒乓球隊已於前晚搭船返港。

銀行界田徑賽　打破八項紀錄
賽事於前天在黃竹坑場舉行

【本報訊】香港銀行華員會主辦的兩年一屆的全港銀行際田徑運動大會，經於本月十八日在黃竹坑運動場開幕，共有八項十七人次打破大會紀錄。

本屆運動會由中國銀行、法國國家巴黎銀行、海外信託銀行、廖創興銀行及香港商業銀行等五家銀行聯合贊助，參加競賽銀行計有：三和、中南、永安、華聯、交通、渣打、廣東、印尼、金城、法國國家巴黎、東方匯理、京華、印度、永隆、鹽業、實生、恒生、美國、浙江興業、海外信託、歐亞、荷蘭、國華、嘉華、集友、華僑、道亨、新華、萬國寶通、廣安、廣東省、南洋商業及香港華人等三十五家，中外籍男女運動員達千人，比賽項目共三十九項。

元朗仍受降班威脅
陳遠智稱榜尾幾隊成績差不多

【本報訊】元朗昨日與海蜂打成平手，搶得一分後，教練陳遠智對記者說：「雖然搶得一分，但暫時仍未能脫離降班威脅。因為榜尾幾隊成績也差不多。如果明日東昇能打贏卜公，而元朗下周一又能勝卜公的話，榜尾形勢才較明朗。」

陳遠智又指出，昨役元朗中場表現不錯，可能因為將龍志成改踢中場有關，「龍仔」踢中場攔截力比較好。相對之下，以前梁順昌打中場時，經常失位。

他說：「在賽前，已經估計到今仗會打和的，因為雙方實力差不多，主要看那隊能把握到臨門一腳而已。」

星舉辦獅城杯青年賽　昨徵詢港隊是否參戰

【本報訊】足總於昨天接到新加坡足總來信，徵詢港方是否有興趣派隊參加今年十二月間在新加坡舉行的獅城杯青年賽。

足總曾於本月初接到新加坡足總來信，徵求港方派遣一支十六歲以下的青年足球隊參加獅城杯青年足球賽。

星洲足總來信透露獅城杯賽的賽期決定於十二月八日至二十二日舉行。

公開籃賽今演三場

【本報訊】公開籃球聯賽男子甲一組比賽，今晚有三場在伊館場舉行：六時三刻，消防對公民；七時三刻，警察對南華；八時三刻，均安對青年會。門票三元，籃聯屬會、學生票二元。

公開籃球聯賽男甲一組比賽已差不多到最後階段，目前只剩下五場比賽，將於本月二十七日全部結束。目前形勢警察與均安保持長勝，是爭奪冠軍的熱門隊伍。公民六戰六負，來屆降落男甲二組已成定局。

週期性的病症
球壇長短波

「鄉紳班」元朗，近年似乎患上一種「週期性病症」。

這種病，早在黃根旭執教鞭時已經染上了。它在去屆球季剛開始之初，係威係勢，碰着同等實力的球隊，贏波如斬瓜切菜，即使遇着強隊，踢來也是有聲有色，獲有「黑馬」之稱。

但是，球季踏入中期，它的戰績便一落千丈，演出判若兩隊，且要捲入護級旋渦，只是，最終免於降班而已！

今屆，換上了「村長智」執教，季初踢來生龍活虎，強如精工，也怕它三分，戰績一度拍住精工、駒騰、愉園。

可是，到了現在，它又舊病復發了，季初那種爽朗而一氣呵成的踢法，已不復見了。同樣，它的甲組地位也已動搖。估計，降班雖然未輪到它，但卻要「呻吟」一段時間，才能「止痛」。

替它算一算，「週期性病症」已患上三、四年了，長此不思改進，就不妙了！

·波迷·

大公報 分類廣告

駕駛

九龍亞皆學 12-807431 用新得勝 中期馬路 合格車高 歡迎補習

出讓

影印機廉讓　九成新自動影印大小文件效果清晰廉價割愛　電H四三〇七七三洽試

金幣金章　公司高價徵求中國出土文物金幣、勝利紀念金章、一九二〇年紀念章　地下H436879

金幣金章　公司高價徵求中國出土文物金幣、勝利紀念金章、一九二〇年紀念章　地下H441001

徵求

工技金燙　聘用海底實照鏡技工及學徒多名技工由一千二百元起香港德新信封廠灣仔乍非道110至112號電話H274499

誠聘翻譯人才　本公司之中國貿易及出版部門急需翻譯多名全職或兼職均可。曾在中國肄業而又精通英語或其他外國語文者請將詳細履歷寄交香港郵箱一〇〇五八號。

官塘 中匯國貨公司　聘請清潔女工，有意者請函官塘裕民坊中匯大廈本公司人事部或電3－897281

聘請

日本翻新貨客車　農業及建築機械，專辦轉口國內及東南亞，價格特廉，現貨供應詳情請電H767755·H768687　重行汽車公司

專門報稅做數

營業

遺失聲明

遺失聲明

聲明

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
山雅士	SANVASS (中午)	日本	B24	大源
萬得	MENESTHEUS (中午)	棉蘭	國際橋	百保利
香港貨櫃	H.K. CONTAINER (上午五時)	歐洲	國際橋	港郵
長裕	EVER HANDSOME (下午六時)	新加坡	國際橋	利達
先達依偉	STRATHEWE (上午一時)	波斯灣	A9	太古
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄	油蔴地	東海
北山	BEISHAN (晨早)	新港	A18	招商局
美上美	BROON KRONG B	曼谷	B	振盛行
海勇	HAI YONG (晨早)	台中	B15	永裕
美真美	BULSOOK (晚上)	曼谷	B	振盛行
和富	WEALTH (上午十一時)	高知	B16	順利
祥安	FORTUNE TRADER (中午)	廣州	B4	東安
盧森堡	ROSA LUXEMBURG (上午八時)	曼谷	A25	華林
嘉莎娜	BUNGA ANGSANA (上午八時)	澳洲	國際橋	福來
奇士寶	CREST BANK (下午)	南美	A8	福來
香港貨櫃	H.K. CONTAINER (下午)	高雄	國際橋	港郵
建華二號	KIEN HWA No. 2 (下午)	高雄	油蔴地	東海
領袖	SL. LEADER (下午)	神戶	葵涌8	海陸
大同	TA TUNG (下午)	高雄	油蔴地	東海
天保	TEMPO (上午六時)	基隆	國際橋	川崎
威爾騎士	CHEVALIER VALBELLE	熱那亞馬賽	葵涌1	沙嗜
新洋	NEW OCEAN (上午八時)	青島	B26	新僑
大龍天	DA LONG TIAN (上午十時)	怡朗	A26	招商局
江美	AM. CAREER (上午八時)	馬尼拉	國際橋	美輪
金海	GOLDEN SEA (上午十時)		B2	源源
	ARLAND (下午四時)	新港	西區	華夏
	KARANA DELAPAN (上午七時)	雅加達	西區	川崎
亞達得	ATALANTA (上午三時)	大阪	葵涌1	新興

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
三寶壟丸	SEMARANG MARU (中午)	印尼	A6	中海
利來高麗	NL. KOREA (下午)	東非	A32	渣華
斯哥貝	REGENT SCORPIO (下午)	新加坡巴生	B8	天祥
安納地馬士基	ANETTE MAERSK (下午)	新加坡印尼	海厦	馬士基
昌隆	FORTUNE MARINER (半夜)	新加坡巴生	B20	海聯
銀星	SILVER STAR (下午)	釜山	B12	新興

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大科馬丸	TACOMA MARU	新加坡	A	大三
能登丸	NOTO MARU	基隆	A	日郵
長慈	EVER MERCY	台灣	國際橋	利達
南茜萊克	NANCY LYKES	墨西哥灣	A	怡和
光榮雅士	GLORY ACE (上午九時)	基隆	葵涌1	中央
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	油蔴地	港興
河內丸	KAWACHI MARU	基隆	葵涌1	日郵
木星	JUPITER (晨早)	基隆	國際橋	港興
威沙快輪	WESER EXPRESS (上午六時)	美國	葵涌1	捷成
海力	IBN RUSHD	台灣	A	海運
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	油蔴地	東源
新星加坡	ZIM SINGAPORE (下午)	新加坡	葵涌1	新興
邊連尼士	BENRINNS	馬尼拉	葵涌1	邊行
德利施亞	DELICIA (下午四時)	曼谷	國際橋	港郵
星加坡島	SINGAPORE ISLAND	新加坡	A	香島
菲力士	FEAX	日本	A	太古
春日丸	KASUGA MARU	高雄	葵涌1	日郵
長勝	EVER VICTORY	美國	國際橋	利達
福康	FALCON	高雄	國際橋	太平
金華	KING HWA (下午)	高雄	油蔴地	東海
沙連斯基	SHADRINSK	發羅士芝尼	國際橋	華林
大普來州	S. OF TRIPURA (下午五時)	新加坡	A	東亞
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	B	海豐
力恒	RIHENG (晨早)	福州	B	華夏

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長慈	EVER MERCY	渣打地中海	國際橋	利達
光榮雅士	GLORY ACE (下午)	高雄日本	國際橋	東洋
木星	JUPITER (下午)	基隆釜山	葵涌1	港興
福康	FALCON	歐洲	國際橋	太平
威沙快輪	WESER EXPRESS (下午)	加州西北太平洋	葵涌1	捷成
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加勒比海	A33	川崎
山雅士	SANVASS	新加坡巴生	B24	大源
德利施亞	DELICIA	曼谷	國際橋	港郵
長城	KOTA PANJANG (上午)	新加坡毗嚨	A10	太平
邊連尼士	BENRINNS	馬尼拉	葵涌1	邊行
河內丸	KAWACHI MARU	渣打	葵涌1	日郵
長勝	EVER VICTORY	紐約	國際橋	利達
萬得	MENESTHEUS	加州委內瑞拉	國際橋	百保利
東海六號	TUNG HAI No. 6 (下午)	高雄	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
廣海	KANGHAI	西區	招商局
東江	TONGJIANG	A44	招商局
	PETRO PAVLOVON	吉列島	華林
	OIMEN	A48	招商局
鶯歌海	YINGGEHAI	西區	招商局
白豹	BAIPAO	A42	招商局
海和	ORIENT HARMONY	西區	鳳凰
日昇	SUNRISE I	B41	積金
金福	CAMPHOR	九龍塢	東際
華航	HUA HONG	西區	南洋
	NELPO	西區	摩拿
隆安	LONG AN	西區	東元
有恒	YU HENG	B1	華夏
都山	DUSHAN	B7	招商局
馬基士度	MPARMPA CHRISTOS	A34	新興
愛運	EASTERN EXPRESS	A20	東灣
駿山	JUNSHAN	B19	招商局
希拉	HILLA	A28	新興
華輝	WAH FAI	B18	華夏
南海	SOUTH SEA	B13	利成
	OCEAN PRINCESS	A39	懋德
新龍	NEW DRAGON	友聯塢	新僑
明智	MING CHIH	油蔴地	海豐

特約稿

西諦那幾年早已脫去西裝，青衫布履，打扮作商人模樣，朝出晚歸，藏身人海。我有事找他，總是到福州路一帶，如來薰閣、來青閣、傳文堂等書莊，一定可以找到的。西諦平生愛書如命，每遇古籍異本，必一意收歸而後已……

特約稿

「食色性也，人之大欲存焉。」古今中外之一切紛爭，無非為了愛情與生活條件。亞當夏娃，為什麼從伊甸園奔了出來？